

# ANTES DE RECLAMAR LO QUE NO LE PERTENECE, PINOCHET PODRIA DEJARSE DE ENGAÑAR Y BURLAR A SUS MINEROS

SANTIAGO, Chile, 13 (AP, UPI y AFP). — El conflicto que afecta a las minas de cobre en Chile parece no tener vía de solución. La huelga ha sido prohibida por el régimen de Pinochet, que dispuso el estado de sitio y el encarcelamiento de líderes obreros en la región de Chuquibambilla, a 1400 kilómetros al norte de aquí. Los traba-

jadores, que apelaron a Pinochet para la solución del diferendo, declararon ayer que regresaban a la región de las minas desde Santiago "engañados, con la sensación de haber sido burlados en nuestros derechos". Los dirigentes mineros declararon en un documento público que volvían a sus hogares tras recibir "la bofetada moral de la

tramitación o de la sordera de la insensibilidad" por parte del régimen de Pinochet. Tras varias instancias en el transcurso del conflicto que se prolonga por un mes, las autoridades han detenido a más de 50 personas acusadas de activismo político. "Si existen intereses de otro tipo no es nuestra responsabilidad —dijeron los mi-

neros—, pero el momento de la verdad llegará en el sentido de averiguar las verdaderas connotaciones políticas que han sido tan publicitadas, y esperamos que en ese instante se responda virilmente si existieron situaciones erróneas o detenciones equivocadas que significa en estos momentos una gran preocupación para nosotros".

# BEAGLE: COMIENZA LA RONDA DECISIVA

• Inform. Páginas 4 y 5

## NICARAGUA BOMBARDEO ZONAS DE COSTA RICA

• Información Página 16

**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Miércoles 13 de Setiembre de 1978 - N° 4.999 - \$ 180

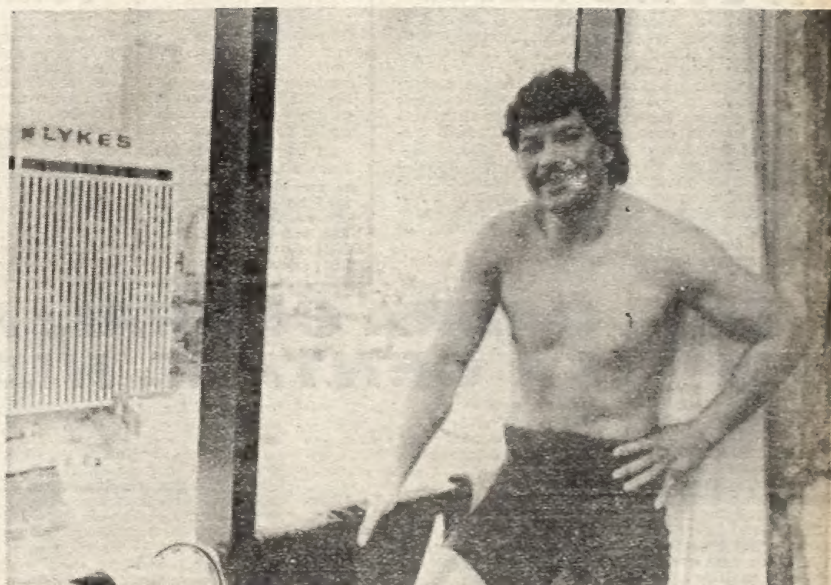
RECARGO VIA AEREA \$ 20

## "LIZ": HERIDA EN OJO DERECHO

WASHINGTON, 13 (EFE). — La actriz cinematográfica Elizabeth Taylor, sufrió la pasada madrugada un accidente causado por la introducción de una pieza de metal en su ojo derecho.

Liz Taylor se encontraba en una pizzería de Richmond (Virginia), cuando una pequeña partícula metálica le produjo heridas actualmente tratadas por médicos de dicha capital estatal.

La conocida estrella de cine permaneció durante el accidente junto a su marido, John Warner, a quien ayuda en la campaña emprendida por éste para alcanzar un puesto en el senado norteamericano.



LA MECA DEL BOX. Todas las miradas apuntan a Nueva Orleans, convertida en la "Capital del Boxeo", donde el viernes se celebrará la más monstruosa programación de la historia. El genial Ali cruza miradas de fiera con León Spinks. Al lado, Víctor Galíndez que mantiene serias divergencias con Tito Lécure y el doctor Paladino. (Fotos exclusivas de nuestros enviados especiales).

# ACUSAN A GALINDEZ DE IRRESPONSABILIDAD

• Inform. Páginas 10-11

## SALARIOS: REPLICA GREMIAL EN BERAZATEGUI UN NIÑO FUE AL MINISTRO DE ECONOMIA REHEN DE HAMPTON EN ASALTO

• Información Página 6

• Información Página 8





# AZOTE DEL ALQUILER

## Pesadilla que se Come el Salario

A los muchos problemas que tienen sobre sus espaldas los trabajadores se suma en estos momentos el de los alquileres. La investigación periodística llevada a cabo en barrios de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires demostró que un departamento de dos ambientes no se alquila por menos de 140.000 pesos por mes, aunque la cifra promedio oscila en los 160.000. Si la unidad tiene tres ambientes, hay que hablar entre 160.000 y 180.000, indexados cada tres meses según el índice del costo de la vida.

Este asunto de la indexación es un mal que ha venido a agravar el problema, toda vez que sobre la cabeza del inquilino pende constantemente la amenaza de fuertes sacudones en su presupuesto, casi siempre un ingreso fijo y congelado.

¿Cuál es la rutina de un inquilino en estos casos? Después de recorrer, visitar, hacer números, regatear, buscar fianzas y otros menesteres, el hombre decide alquilar un departamento de dos ambientes en algún barrio de la Capital Federal. Lápiz en mano, tiene que hacer esta suma: 160.000 por mes, con un contrato de dos años, suman 3.840.000 pesos; de esa suma tiene que darle el 6 por ciento a la inmobiliaria interviniente, o sea \$ 230.400. Vienen luego los gastos de sellado e informes y los consumidos dos meses de depósito, es decir alrededor de \$ 630.000. Sin embargo la historia no concluye en esos números y faltan dos rubros importantes:

mudanzas (alrededor de \$ 80.000) y pintura... porque por regla general las unidades en alquiler están como las dejó el último inquilino, lo que implica que el nuevo habitante deberá invertir sus buenos pesos en lavarle la cara, es siempre y cuando no deba convocar a plomeros, gasistas, electricistas y albañiles.

Podemos hablar de \$ 800.000 de desembolso inicial? No es exagerado de acuerdo a la investigación llevada a cabo por los redactores de CRÓNICA. Claro que la segunda parte de esta historia es la más penosa. Nuestro inquilino, además de pagar el alquiler, tiene que vivir. El techo es importante pero los rubros salud, alimentación, educación, atención de la familia, son igualmente relevantes.

Y suponiendo que el inquilino de nuestra historia cuente con el aporte del trabajo de su esposa y que tenga un solo hijo al cuidado de la abuela o en una guardería infantil, cuánto tiene que ganar para pagar un alquiler de \$ 160.000 y cumplir con todas las otras necesidades de su hogar? Si hasta con el promedio de sueldos que dio la vez pasada el ministro de Economía — pesos 180.000 por mes — las cuentas no coinciden. Por lo general uno de los sueldos que ingresan a la casa de nuestro inquilino se va para el alquiler, un alquiler que tristemente trepa enano en la espiral inflacionaria.

## Aclaraciones por Operativos de Defensa Civil en Mendoza

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Con respecto a la realización de un posible relevamiento de lugares estratégicos que eventualmente podrían ser blanco de ataques enemigos en esta provincia, formuló declaraciones el director provincial de Defensa Pasiva, mayor (R) Emilio Arroyo, quien señaló que "ello se debe realizar en forma permanente porque es parte de la defensa civil", señalando que ello no debe generar recelos o alarmas en la población.

Expresó asimismo que la misión del organismo a su cargo es "preparar a la población para casos extremos, como pueden ser los derivados de inundaciones, movimientos sísmicos o cualquier otro tipo de alteración de la vida normal de la sociedad".

El citado funcionario regresó ayer de la Capital Federal en donde participó de una reunión de carácter nacional que se celebró en el Ministerio del Interior, durante la cual se trataron temas relacionados con la defensa civil.

Agregó también que existe la posibilidad de realizar un simulacro de ataque aéreo a la provincia, para lo cual se elegiría un barrio del departamento de Godoy Cruz distante unos 15 kilómetros de esta ciudad.

Cabe destacar que en el encuentro llevado a cabo en el Ministerio del Interior se efectuó un examen completo del estado de la defensa pasiva en cada Estado provincial, exponiéndose criterios para lograr un efectivo incremento en la materia.

## Can Rabioso en Villa Soldati

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires informó que ingresó al Instituto Pasteur un perro mestizo, de tamaño chico y color blanco, de pelo corto, que presentó diagnóstico de rabia.

El animal, que fue capturado por personal especializado en la calle Lafuente entre Chibabert y Barros Páez, del barrio de Villa Soldati, habría estado merodeando durante varios días por la zona y se informó que atacó a varios animales.

A causa de esto se solicita a las personas del lugar que hayan tenido contacto con el perro rabioso o que posean animales que hayan sido mordidos por el mismo que concurren urgentemente al mencionado InsVet 4821.

## SALUD INFANTIL VA SOBRE RIELES

Fue declarada de interés nacional por el Poder Ejecutivo, la realización del Programa denominado "Tren sanitario pediátrico ALMA" que lleva a cabo la Asociación de Ayuda al Niño Enfermo.

El citado operativo consiste en la organización y puesta en marcha de un convoy convenientemente equipado que recorrerá diversas zonas del noroeste de nuestro país en las líneas férreas correspondientes al Ferrocarril Nacional General Belgrano.

Dicha unidad prestará atención clínica quirúrgica a pequeños pacientes que, por vivir en lugares geográficamente marginados, no pueden recibir normalmente. Asimismo afectará estudios de las condiciones dietéticas y habitacionales confeccionando a la vez estadísticas de evolución patológica regional.

De esta manera aconsejará sobre las medidas higiénicas adecuadas a la zona en la que dictará cursos

## Quiso Ver Qué Había Pasado

NAIROBI, 13 (UPI). — Autoridades kenyatas informaron hoy que 12 personas, en su mayoría según se cree ugandesas, murieron carbonizadas al incendiarse el ómnibus en que viajaban hacia la ciudad de Kampala.

La tragedia se produjo durante la noche cuando se cayó del portaequipajes inferior un recipiente que contenía gasolina y una persona prendió un fósforo para ver qué había pasado.

## DEFIENDEN LA VIDA TRIBAL PARA "SALVAR" AL HOMBRE

BRUSELAS, 13 (EFE). — Cada nueva tribu que desaparece es un paso más hacia la destrucción total de la humanidad, estimaron hoy en la capital belga los miembros de la "Asociación Internacional para la Protección de la Vida Tribal" (Tribal Life Fund).

El grupo, que hizo su presentación pública hoy, previno que si no se reacciona a tiempo "los últimos pueblos libres están condenados a desaparecer antes del año 2.000, después de que la sociedad industrial haya decidido que deben incorporarse a la vida moderna, sin tener en cuenta sus aspiraciones".

La fundación para la protección de la vida tribal, en la que entre otros forman parte el vulcanólogo Horum Tazieff y el oceanólogo Jacques-Yves Cousteau, afirma que "du-

rante siglos, en nombre de la libertad, la cultura y la educación hemos destruido civilizaciones tan fascinantes como la de los incas, los aztecas y otras".

Para los promotores de la fundación, las sociedades tribales pueden "volver a enseñarnos a vivir en armonía con el medio ambiente, mientras la destrucción de los indios y otros pueblos considerados "primitivos" será seguida de la de la naturaleza".

La solución, para la "Tribal Life Fund", consistiría en crear una comisión permanente y un cuerpo jurídico que velen para que la declaración de derechos humanos se respeten en todas partes.

El lema de la Fundación será que "es aún hora para el hombre de salvar al hombre".

## Era de Cajón: ¡No Resistió!

FRANCFORT, Alemania Occidental, 13 (UPI). — La verdad desnuda le resultó demasiado a un caballero de 77 años de edad que contrató los servicios de una bailarina desnudista para que lo entretuviera.

El anciano le pagó 300 marcos (150 dólares) a la bailarina para que se desnudara hasta de la última prenda y cuando la danza llegó a tal punto al buen hombre le dio un síncope y se murió.

## CABRA CORRAL: HABILITAN LA CENTRAL HIDRAULICA

Mañana, Agua y Energía Eléctrica procederá a realizar la habilitación de la central hidroeléctrica Cabra Corral, ubicada en el departamento La Vña, a orillas del río Juramento, en la provincia de Salta.

La ceremonia comenzará a las 12 horas con la presencia de autoridades nacionales y de las provincias que conforman el noroeste argentino. En el transcurso del mismo serán bendecidas las instalaciones y se descubrirá una placa

recordatoria luego de lo cual se visitarán las distintas secciones del complejo y se servirá un vino de honor.

La central Cabra Corral, que integra el complejo hidroeléctrico del mismo nombre, contará con una potencia instalada de 102.000 kilovatios mientras que su generación anual será del orden de los 250 millones de kilovatios hora. Con la puesta en servicio de esta obra se incrementará en un 25 por ciento sobre el total, la potencia eléctrica con que cuen-

ta actualmente el noreste argentino.

La construcción de las obras comenzaron, con las primeras excavaciones para la fundación, en 1974, en tant que su costo total ascendió a la suma de 65 millones de dólares.

El edificio, que está enclavado al pie de la presa "General Manuel Belgrano", tiene unas dimensiones de 31 metros de alto por 26 de ancho y 50 de largo, y debió ser fundado a una profundidad de 8 metros para encontrar roca firme.

## REGISTRO CIVIL: TODO PLASTIFICADO

El Registro del Estado Civil y Capacidad de Personas ha comenzado a entregar — en su sede de Uruguay 753 — las partidas plastificadas de los distintos tipos de certificados que emite el organismo. Esa modalidad se había iniciado el 14 de agosto pasado con las partidas de nacimiento, y ahora el sistema se emplea en las partidas de defunción y matrimonio, y también en los certificados de nacimiento.

En todos los casos, estos documentos son reducidos en sus dimensiones, lo que facilita tanto su portación co-

mo la durabilidad de los mismos. Asimismo, este procedimiento evita toda posible adulteración, ya que al intentarse la separación del plastificado se produce la destrucción del documento. En el plan de modernización se encara la conservación de los documentos originales en microfiches evitando el archivo de libros de grueso calibre, y el procesamiento de datos mediante el sistema de computación para reemplazar el recargado fichero individual, que actualmente contiene más de 14 millones de fichas y se consulta manualmente.

## Descuentos para afiliados y jubilados

Para Jubilados, Obreros y Empleados afiliados a sus respectivos gremios y contra la presentación de la credencial correspondiente. Escuelas Leicster ofrecerá descuentos importantes para los cursos que comienzan este mes (últimos del Año) y puede capacitarse ahora en solo 3 meses.

GAS - PLOMERIA - CLOACAS  
INSTALACIONES ELECTRICAS  
AIRE ACONDICIONADO  
SOLDADURA ELECTICA  
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
CARBURACION Y AFINACION

CENTROS DE CAPACITACION  
CABALLITO: YERBAL 133  
BELGRANO: CABILDO 3127  
LANUS: H. VIGORELLA 4155  
SAN MARTIN: URUGUAY 1993  
LINIERS: R. FALCON 7115  
S. ISIDRO: CENTENARIO 426

## DIVERSOS COMENTARIOS

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (AFP). — La afirmación del Papa Juan Pablo I "Dios es padre y más aun, madre" fue objeto de diversos comentarios en los diarios italianos.

El Papa hizo esta declaración el domingo último, en el Angelus, para subrayar que Dios ama los hombres, sus hijos, de un "amor inagotable".

El diario "Corriere Della Sera" publicó, en primera página, un artículo del escritor Goffredo Parise titulado: "discutiendo acerca del sexo de Dios".

El lunes último, en el "Corriere Della Sera" el escritor católico Carlo Bo escribió en un artículo en primera página, que la afirmación del Papa era "revolucionaria para la cultura católica".

El reverendo padre Gino Concetti, teólogo del Observatorio Romano, declaró que el Papa "se limitaba a evocar la imagen de la madre para poner de relieve la amplitud y la naturaleza de los sentimientos divinos respecto a los hombres".

## EN PLENO CENTRO MADRILEÑO CONSUMAN ROBO DE PELICULA

MADRID, 13 (EFE). — Más de noventa mil dólares se llevaron cuatro asaltantes de un furgón que llevaba el dinero de las cajas registradoras del centro comercial "El Corte Inglés", en la céntrica calle de Princesa de Madrid.

Cuando dos empleados de la empresa "Transportes Belindados" trasladaban los seis millones y medio de pesetas al vehículo de su compañía, tres individuos, que cubrían sus rostros con medias y pasamontañas, les encañonaron con pistolas, ordenándoles que se tumbaran, parece ser que un cuarto individuo les esperaba dentro del aparcamiento del centro de un automóvil con el que emprendieron rápida huida.

Los controles que se montaron en los primeros momentos posteriores al suceso hicieron pensar que los atracadores podían encontrarse en el interior del aparcamiento subterráneo.

## ESTUDIAN AL "DINO"

PARIS, 13 (EFE). — El dinosaurio, su evolución y su desaparición fueron los temas predominantes de una mesa redonda celebrada en París, con objeto de obtener datos sobre la era secundaria.

Reunidos en el Museo Nacional de Historia de París, 90 paleontólogos internacionales intentaron aportar nuevos datos sobre este período, basándose casi exclusivamente en el dinosaurio.

El dinosaurio apareció a finales de la era primaria, su nombre significa "terribles lagartos" y su fisiología podía ser muy distinta, según los tipos: unos eran carnívoros, otros herbívoros, algunos marchaban a dos patas, otros con las cuatro y muchos eran reptiles.

Haciendo un estudio de los cambios climatológicos y de la flora que se produjeron durante la era secundaria, los científicos llegaron a la conclusión de que la brusca desaparición de este animal facilitó el desarrollo de los mamíferos.



# PSICOSIS POR LOS "ENANITOS"

## Tucumán: Buscan Huellas de Seres de Otro Mundo

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 13 (De nuestro corresponsal). — La policía local busca nuevos detalles de la denominada aparición de enanitos "del tercer tipo" en la localidad de La Salina, departamento de Burruyacu, distante unos 22 kilómetros al este de esta capital. En tanto el vecindario de los tres lugareños que manifestaron ver a los extraños seres de no más de un metro de estatura y enfundados en mallas azules, con los que intentaron combatir, pero no pudieron por un extraño don de ubicuidad que poseían, afirma que "se trata de personas normales que hasta el momento no han padecido de alucinaciones".

El hecho ha trascendido, lógicamente, los límites de Burruyacu y de la provincia por tratarse de la primera vez que, en Tucumán, se habla de un plato volador y de seres extraterrestres.

Sin embargo la población de la localidad donde se produjo el fenómeno está predispuesta a creer en la visita de los "enanitos" al almacén de Manuel Carbajal.

Basan sus afirmaciones en un hecho que ocurrió hace escaso tiempo en Las Salinas. Efectivamente, sobre el cielo de la localidad se había observado quince días atrás una "presencia" luminosa, a la que, pese a llamar la atención en el momento, no se le dio mayor trascendencia.

Ahora los pobladores recuerdan que "era como un plato volador, muy iridiscente y que despedía rayos luminosos intermitentes, como si tuviera potentes reflectores".

Lo cierto es que hoy se ha desatado una verdadera psicosis. Los protagonistas de la escena con los "enanitos" existen, al igual que el almacén y los

frascos de mayonesa, las botellas de vino rotas y los paquetes de caramelos desparramados por el suelo del negocio donde, supuestamente, se produjo la "invasión" de personajes de otro mundo.

Trascendió que las autoridades interrogaron a Miguel Angel Carbajal, Miguel Ledesma y a José Contreras, por separado y los relatos sobre el hecho fueron coherentes y coincidentes. Aunque, además, ahora, se constató que el televisor que, según señalaron, se había apagado en el momento de la presencia de los extraños y enfundados personajes, está descompuesto realmente.

Con respecto a la detención que en el mismo instante habría sufrido un equipo todoterreno, no se pudo establecer y hay que atenerse a lo declarado por los protagonistas de esta aventura, que ya está en el comentario de toda la población.

## UN AVISO PARA LOS "TUERCAS": VENCE EL PAGO DE LA PATENTE

Informó la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires que el próximo miércoles vence el pago de la tercera cuota del gravamen a la radicación de vehículos en general y de motos y vehículos motorizados menores, cuota única.

Se especificó, además, que de figurar en las boletas la leyenda "tiene infracciones pendientes" ésta sólo se podrá abonar en dependencias del Banco de la Ciudad de Buenos Aires casa matriz o bien en las distintas sucursales que dicha institución posea.

Aquellos que no tuvieran en su boleta ninguna leyenda podrán abonar en el citado banco y en los de la Nación Argentina y Provincia de Buenos Aires, en el horario de 10 a 16. Se podrá efectivizar el pago correspondiente mediante el cheque postal en la Caja Nacional de Ahorro y Seguro. Quiénes deseen hacerlo por correspondencia remitirán la tarjeta correspondiente a la cuota y el cheque "no a la orden" a la Casilla de Correo 638, consignando en el remitente el número de patente del rodado.

## Un Pichón de Lobo de Mar en el Puerto

¡Oh los misterios del mar! Bueno, en este caso del Río de la Plata. ¿Quién de los adormilados pescadores que en la tarde de ayer merodeaban por los alrededores del Yacht Club Argentino podía sospechar que, de pronto, en medio del oleaje marrón, iba a asomarse su cabeza un lobo marino de pequeño tamaño?

Ocurrió poco después de las 14 y fue comunicado de inmediato a las autoridades del Jardín Zoológico que también con mucha presteza enviaron personal especializado al lugar que extrajo al animal y lo trasladó a las instalaciones de Palermo.

Una vez en manos de los veterinarios, éstos comprobaron que se trataba de un cachorro semihembra que tendría un mes y medio a dos meses de vida. El pequeño lobo marino —extraviado vaya a saberse de dónde— que mide unos 60 centímetros de largo, fue llevado al lazareto del establecimiento donde permanece bajo atención médica. Allí deberá pasar un período de aclimatación bastante prolongado —dicen los veterinarios— antes de poder ser exhibido.

### EMBRIAGUEZ

GINEBRA, 13 (AFP). — Unos 700 gramos diarios de alcohol ingerirían durante dos años en Suiza muchas vacas lecheras, a consecuencia de la fermentación de los cereales ensilados y dados como pasto a los animales la grave sequía del '76. Según "La Tribune de Genève", los cereales fermentados producen unos 70 gramos de alcohol por kilo de forraje, de modo que cada vaca normalmente alimentada ingeriría unos 700 gramos de alcohol puro por día.

## DESASTRE EN MENDOZA POR EL ZONDA

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — El aspecto que presentan esta mañana varios sectores de la capital y el conurbano es una muestra elocuente del violento temporal de viento Zonda que castigó severamente ayer a la tarde a una extensa zona mendocina. La temperatura llegó a superar los 26 grados —coincidente con un notable descenso de la humedad— mientras las tremendas ráfagas del Zonda alcanzaron su mayor fuerza sobre el mediodía, cuando llegaron a 160 kilómetros por hora. Recién declinaron aproximadamente a las 19 cuando los vientos se desplazaron a 35 kilómetros.

Una recorrida por la ciudad y alrededores permitió establecer que numerosos árboles estaban caídos —algunos prácticamente arrancados de raíz— y varios incendios habían reducido a cenizas a las viviendas más humildes, y provocado pérdidas fabulosas en dos conocidos comercios. Los siniestros se iniciaron cuando la fuerza arrasadora del Zonda cortó los cables de electricidad, lo que obligó a que los bomberos realizaran nada menos que doce servicios de urgencia. En las barriadas más precarias el Zonda hizo volar techos, lo que sumado a la caída de cables eléctricos, obligó a las autoridades de Agua y Energía a convocar servicios de urgencia sobre el mediodía, dado que varios sectores habían quedado sin esos servicios.

Al mismo tiempo, la policía difundió numerosos comunicados por la radio local alertando sobre el riesgo de los cables eléctricos que pendían de los árboles o cruzaban las calles, tanto en esta capital como en Las Heras y Guaymallán.

Los bomberos informaron que los siniestros que provocaron mayores pérdidas fueron los declarados en el supermercado "Atomo" (1.240.000 pesos), y en el depósito de envases, bolsas vacías y maderas de la empresa Aiguacil Hnos. (9.000.000 de pesos). Sin embargo, aún más afectados por el fenómeno fueron los habitantes de

viviendas precarias —todos ellos de escasos recursos— que quedaron sin techo, y en varios casos con muebles destruidos y ropas llevadas por la furia del Zonda. En los mencionados menajes radiales se exhortó a los automovilistas a que no arrojaran colillas encendidas para evitar más incendios, pero también se supo que varios rodados volcaron cuando el Zonda los tomó lateralmente. Afortunadamente, hasta el momento no se informó sobre víctimas, pero esta posibilidad no ha sido descartada.

Es que la fuerza arrolladora del viento no sólo inutilizó a todos los semáforos de la ciudad, sino que también obligó a las autoridades a cancelar todas las operaciones en el aeropuerto, que tenían previstas llegadas y salidas de varios vuelos de las compañías Austral y Aerolíneas Argentinas. Un viejo mendocino —curtido por el sol y de piel resaca dijo esta mañana: "El Zonda es bravo. Pero no recuerdo uno de tanta violencia".

## RIO NEGRO: EL SECRETARIO DE PRENSA MURIO EN CHOQUE

VIEDMA, 13 (De nuestro corresponsal). — Murió en un accidente automovilístico el secretario de Prensa y Difusión de la provincia de Río Negro, Néstor Fernández Casanova. El funcionario viajaba en un automóvil oficial desde esta ciudad hacia Alén cuando al llegar a las proximidades de la localidad de Chimpay, el rodado volcó en la ruta nacional 22. El chofer, Zambrano está grave.

Fernández Casanova tenía previsto asistir al acto durante el cual el gobernador provincial, contralmirante (RE) Aldo Luis Bachmann desarrollaría una conferencia de prensa. El periodista muerto tenía 49 años, era casado, y había asumido el cargo de secretario de Prensa y Difusión de la provincia el 30 de enero de este año. Según un Informe suministrado por la policía, el

trágico accidente se produjo cuando el chofer Cipriano Zambrano intentó adelantarse con el automóvil que conducía a un camión; el rodado patinó, ya que el asfalto se hallaba mojado por las lluvias, y volcó. Fernández Casanova murió en el acto, y el conductor fue trasladado al hospital regional de Vilja Regina. Allí comunicaron que su estado es delicado.

## JUBILADOS: APORTES Y PAGOS

El próximo viernes vencerá el plazo para abonar los aportes y contribuciones correspondientes a la Dirección Nacional de Recaudación Previsional. El pago fuera de término determinará automáticamente recargos en la ejecución final de la deuda. Como es habitual, las boletas para los pagos pueden retirarse en el local de la Dirección Nacional de Previsión, ubicada en la calle Carlos Pellegrini 53, en las agencias o subagencias dependientes.

### ESTIBADORES: SALARIO FAMILIAR

A partir de mañana, jueves, se iniciará el pago del salario familiar a los afiliados a la Caja de Asignaciones Familiares para el Personal de la Estiba. Durante el transcurso del primer día podrán cobrar los afiliados cuyos números sean pares, en el horario de 7.30 a 17 hs. El viernes 15, en el mismo horario, cobrarán los de números impar. Los que no hayan percibido

el salario en esos días, podrán hacerlo desde el 18 hasta el 29, tanto pares como impares.

### MODIFICAN LEY

SAN LUIS, 13 (De nuestro corresponsal). — Fue sancionada la ley (3900) que establece modificaciones generales en el régimen de previsión social para personal de la administración pública provincial, en forma coincidente con las establecidas para la jurisdicción nacional. Las principales se relacionan con la antigüedad en el servicio, beneficio jubilatorio, y reducción de los montos de las prestaciones.

De modo que el haber jubilatorio se reduce del 82 al 70 por ciento; la jubilación ordinaria se fija en 55 años para el personal femenino y 60 para el masculino, con el cumplimiento mínimo de 30 años de servicio con aportes previsionales.

## HARGUINDEGUY ELOGIO A GOBIERNOS PROVINCIALES

"Nunca califico a los gobiernos de provincia ni a los gobernadores, pero la presencia del gobierno bonaerense en todos los campos de la actividad socio-económica de la provincia es permanente. El gobierno y el equipo de gobierno han demostrado, en los dos últimos años y medio de gestión, una claridad de objetivos y una coherencia en su política que es digna de destacar". Así reservó el ministro del Interior, general Eduardo Albano Harguindeguy, a la requisitoria periodística mientras se encontraba de visita en la ciudad de Bolívar para inaugurar la II Exposición Internacional de la Provincia de Buenos Aires.

Manifestó el general Harguindeguy más adelante que, "más que el autoabastecimiento, ha logrado una total autonomía financiera, lo que significa no depender en absoluto de recursos que no sean los que les corresponde por ley y que genera la Nación". Sostuvo más adelante que en las mismas condiciones de la provincia de Buenos Aires están las de Santa Fe, Entre Ríos, Córdoba y Mendoza. "En la medida en que las provincias vayan desarrollando sus riquezas —dijo—, componiendo su aparato recaudador y cobrando y ampliando la base impositiva, hay otras provincias que prontamente pueden estar en la misma situación; por ahora solo son esas cinco las que han alcanzado la autonomía señalada".

## MAL GENIO TIENE CULPABLE: EL RUIDO

SANTIAGO, Chile, 13 (ANSA). — La contaminación acústica, que afecta a los conductores de la locomoción colectiva

de Santiago, es la principal causante del mal genio de éstos a raíz del deterioro del sistema nervioso que provoca. La conclusión fue alcanzada por un equipo de especialistas de Física de la Universidad Técnica del Estado, luego de medir los ruidos de diferentes sectores del Gran Santiago.

Dicha encuesta indicó que los conductores deben soportar ruidos de hasta 80 decibels durante las ocho horas diarias de la

bor, en circunstancias que el oído humano tiene como límite los 60 decibels.

### RARO DIAGNOSTICO

WASHINGTON, 13 (EFE). — El análisis de orina procedente de esquizofrénicos podía conducir al diagnóstico de dicha enfermedad sin esperar a estudiar la conducta y cambios de actitud de los pacientes.

La investigadora Rajendra Varma señaló que una simple prueba basada en los componentes de la orina contribuirá a co-

nocer mejor ese mal mental, cuyo estudio tradicional se hacía por medio de la observación directa de los afectados.

La conclusión revelada por esta científica del hospital estatal Warren de Pennsylvania afectará quizá a los millones de esquizofrénicos existentes.

Tratados antes estos desórdenes mentales por drogas o psicoterapia, la investigadora precisó que el nivel de ácido glucurónico en la orina podía estar relacionada con aquella enfermedad.

## Si quiere puede

Admire este DORMITORIO de MODULOS de maravilloso diseño y confort en 20 cuotas de \$ 22.000 - SIN ANTICIPO!  
Precio contado \$ 225.000



también en grandes ofertas:  
DORMITORIO Escandinavo en 20 cuotas de \$ 179.000  
PLACARDS de 1.20 x 2.50 en 15 cuotas de \$ 12.900.- contado \$ 129.000

SIN ANTICIPO

además planes a 10, 15, 20 y 35 cuotas, NO CERRAMOS AL MEDIODÍA.

OLAZABAL 4869 cap. A 2 CUADRAS ESTACION VILLA URQUIZA.

INDUSTRIA METALURGICA  
Necesita:  
**OPERARIOS**  
Hasta 25 años de edad  
**PERSONAL p/PORTERIA**  
Pequeños trabajos manuales  
Presentarse con documentos  
y certificados en:  
CRESCO 2079 - CAPITAL



# BEAGLE: SE ACERCA

Partió este mediodía rumbo a Santiago de Chile la delegación argentina que, presidida por el general (R) Ricardo Etcheverry Boneo, participará en la sexta ronda de negociaciones de la Comisión Mixta N° 2 sobre límites australes.

Antes de su partida, el general Etcheverry Boneo mantuvo un breve contacto con la prensa. Señaló que "tenemos ya una serie de progresos referidos a esos temas y en este momento tendremos que ajustar el ingenio y la imaginación para, en el tiempo que resta, poder llegar a acuerdos positivos y convenientes para ambos países".

También destacó que "en la medida que el plazo se acorta, cada conversación tiene un valor mayor porque hay menos tiempo para poder concretar los aspectos más difíciles de las negociaciones".

Durante la conversación, Etcheverry Boneo opinó que la momentánea suspensión de las conversaciones originó una expectativa "no justificada", ya que estaba previsto que ello ocurriera cuando se planteara "un intercambio de opinión" que mereciera un período de "consultas y reflexiones".

## Delegación Argentina ya Está en Chile

También destacó que, en la medida que trevía que mantuvo aquí con el titular de la delegación chilena, Francisco Orrego Vicuña, y desmintió que se hubieran intercambiado documentos en esa ocasión.

Se le preguntó finalmente si era optimista sobre un feliz resultado de las conversaciones, y declaró que "yo soy optimista porque tengo la obligación de serlo, ya que la responsabilidad que me asiste como presidente de la delegación me obliga a no declinar ningún tipo de esfuerzo en la búsqueda de una solución definitiva a este problema que circunstancialmente nos separa, digamos así, momentáneamente en las normales relaciones o en las amistosas relaciones que hemos mantenido siempre con la república de Chile".

Informaciones de prensa procedentes de la capital trasandina daban la versión de que nuestros negociadores propendrían un "congelamiento" por diez años del conflicto

limítrofe. Incluso ayer se llegó a interrogar sobre ello al canciller chileno Hernán Cubillas. Dicho funcionario declinó contestar, remitiéndose a lo que sucediera en la Comisión Mixta. Cabe señalar que ningún trascendido sobre propuesta de "congelamiento" ha circulado en Buenos Aires.

Las negociaciones se reanudan bajo mejores auspicios que los que parecían reinar hace algunos días, desde la sorpresiva interrupción de la quinta ronda, celebrada en Buenos Aires, el 16 de agosto pasado.

El mismo canciller Cubillas expresó ayer que es "optimista" en cuanto al resultado pues "cuando las partes negocian de buena fe, siempre es posible lograr entendimiento".

Por su parte, nuestro canciller Oscar Montes, en un diálogo de prensa sostenido en Aeroparque cuando aguardaba a su colega uruguayo, Adolfo Folle Martínez, manifestó su "moderado optimismo" en vísperas de la

reanudación de las negociaciones. También señaló que el tiempo transcurrido entre la finalización de la quinta ronda y la que ahora comienza "ha sido muy necesario para dar término con esta nueva ronda a la solución del problema".

Esta expresión confirma la idea de que se asigna a la sexta ronda una importancia acaso definitiva, tal como dijimos ayer y lo confirman, por otra parte, comentarios periodísticos de Santiago de Chile.

Habiéndose entrado de lleno en materia, durante la quinta rueda efectuada en Buenos Aires, ya pasó todo lo que podía pasar fuera de romperse formalmente las negociaciones. Voceros de la cancillería chilena dijeron que la Argentina —al defender su soberanía territorial— planteaba posiciones "incompatibles" con la negociación. Nuestro país reaccionó con la firmeza del caso e hizo saber de varios modos, que no retrocederá un milímetro en su tesitura de que nada tiene que hacer Chile sobre las aguas del Atlántico Sur.

## BAHIA BLANCA: MAS EJERCICIOS

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro corresponsal). — "En esta ciudad se prevén ejercicios de oscurecimiento, al igual que los realizados en otros lugares del país", anunció ayer el subdirector de Defensa Civil de la provincia, Saúl Duroni.

"Aún no se han determinado las fechas, pero podría ser para el mes de noviembre y lógicamente se brindará un amplio asesoramiento previo a la población".

### ♦ ACTIVIDAD

Destacó que "ello no significará la suspensión de las actividades propias de la ciudad, sino que se recomendará evitar que la luz artificial se filtre al exterior".

Duroni, que visitó al intendente municipal, Víctor Puente, se reunió también con delegados de la Dirección de Defensa Civil de Bahía Blanca y de su zona de influencia.

# BRASIL TAMBIEN EN CONTRA

## "Frenan" Camiones Argentinos • Afirman que no es Represalia

RIO DE JANEIRO, 13 (AP). — Brasil prohibió el ingreso de camiones de carga argentinos que no pertenezcan a empresas internacionales de transporte, en un nuevo episodio de la llamada "guerra de los camiones", que involucra también a Chile.

Informes conocidos hoy aquí indican que decenas de camiones están retenidos en las ciudades fronterizas de Uruguayana, en Brasil, y Paso de los Libres, en Argentina.

Un vocero oficial negó que la decisión brasileña sea en "represalia" al cierre por Argentina de sus fronteras a los camiones y "hacia de omnibus enviados por Brasil a Chile. "No es represalia. Nuestra acción es diferente", dijo un vocero del gobierno.

Explicó que la prohibición brasileña solo afecta a los llamados "camioneros autónomos" o independientes, y no a los camiones de las empresas internacionales de transporte, debidamente inscritas, y que siguen operando nor-

malmente. Se supo que la medida brasileña produjo satisfacción a los chilenos.

El problema triangular es visto aquí como una consecuencia directa de la tensión entre Argentina y Chile por el diferendo en el canal de Beagle. Los observadores locales dicen que Argentina impide el paso de los vehículos comprados por Chile en Brasil, porque teme que ellos puedan ser utilizados alguna vez con fines militares, específicamente para transporte de hombres y equipos.

Las escuetas informaciones brindadas aquí hacen hincapié en que la limitación brasileña solo afecta a los "autónomos", y que ello no viola acuerdo alguno entre Argentina y Brasil.

El director de Transportes, Luis Carlos Nobrega, dijo en una entrevista con "Jornal do Brasil" que "el Brasil usó una prerrogativa que le concede el acuerdo de transportes con Argentina, al no renovar la autorización para el uso de transportadores autónomos que expiró

el 31 de agosto". Agregó que las autoridades argentinas fueron notificadas oportunamente. Destacó también que la decisión brasileña fue posterior al cierre de sus fronteras por la Argentina.

Otras fuentes brasileñas dijeron que el acuerdo de transportes, firmado en 1966, no establece el uso de transportadores autónomos, y que este surgió solo en carácter experimental y temporal, mediante autorizaciones mutuas que los países renuevan año tras año. Mientras tanto, un vocero de la cancillería desmintió versiones periodísticas procedentes del sur del país, según las cuales Argentina había reabierto su frontera a los camiones destinados a Chile.

El vocero dijo que ello no es así, y que Brasil está aún a la espera de la respuesta argentina a las dos representaciones hechas por Brasil sobre el problema. Se supo que las representaciones fueron hechas el 18 y 30 de agosto, una verbalmente y la otra por escrito,

## CONVOCAN A LOS EXTRANJEROS

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). — La delegación noroeste Salta de la Dirección Nacional de Migraciones dio a conocer una disposición mediante la cual se convoca a los extranjeros residentes en la provincia a comparecer ante la autoridad policial o de Gendarmería a fin de registrar sus datos personales y su actual situación migratoria.

Por su parte el Poder Ejecutivo dictó un decreto en el que señala que la iniciativa del organismo migratorio nacional reviste un especial interés a fin de dejar debida-

mente aclarada la situación de todos los habitantes de nacionalidad extranjera residentes en el territorio provincial.

Asimismo se dispone que la policía de la provincia adoptará las medidas necesarias para posibilitar el debido cumplimiento de las disposiciones en vigencia y a partir del 30 del corriente las reparticiones públicas provinciales, no admitirán la realización de trámite alguno por parte de extranjeros, sin que los mismos acrediten haber cumplido la diligencia indicada por el organismo competente.

## SECRETAS NEGOCIACIONES

RIO DE JANEIRO, 13 (France Presse). — Fueron reanudadas ayer aquí, en medio de un cerrado hermetismo, las negociaciones tripartitas sobre el aprovechamiento hidroeléctrico del Río Paraná entre representantes de Argentina, Brasil y Paraguay.

Las deliberaciones se mantienen en el más estricto secreto, ya que tanto Itamaraty como el Palacio San Martín no suministraron información al respecto. No obstante pudo saberse que la delegación argentina está integrada por el embajador en este país, Oscar Camillón, el ministro Arturo Osorio Arana, jefe del departamento de la Cuenca del Plata de la cancillería argentina y el contralmirante en retiro Horacio Colombo, titular argentino de la Comisión Argentino-Paraguaya de la Cuenca del Plata.

Paraguay está representado por el senador Carlos Saldivar, el delegado paraguayo ante la Comisión Mixta paraguayo-argentina del Río Paraná, contralmirante

en retiro Guillermo Haywood y el ingeniero Enzo Debernardi, director general paraguayo de la empresa binacional Itaipú.

Por su parte la delegación brasileña fue presidida por el ministro João Hermes Da Fonseca, jefe del departamento de las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil.

Las negociaciones tripartitas para compatibilizar las represas de Itaipú (en construcción en condominio brasileño-paraguayo) y de Corpus (proyecto argentino-paraguayo) fueron suspendidas el 30 de mayo último por iniciativa del gobierno brasileño.

En aquella oportunidad Brasil justificó la cancelación de la reunión a nivel de cancillerías, que debía realizarse en Brasilia los días 8 y 9 de junio de este año, por la presentación de una propuesta argentina que expresaba su disconformidad con la cota de Itaipú.

En agosto último el vocero de la cancillería argentina manifestó en Buenos Aires

que su país estaba dispuesto a continuar las negociaciones para la compatibilización de las represas de Itaipú y Corpus, con sentido práctico y constructivo en el mismo momento en que así lo resolvían de común acuerdo las tres partes.

Fese a que posteriormente diplomáticos de los tres países declararon en diversas oportunidades que no estaban en condiciones de informar cuándo podrían reanudarse las negociaciones, el 24 de agosto último el canciller brasileño, embajador Antonio Azeredo Da Silveira declaró en Brasilia que las conversaciones para reanudar el diálogo tripartito "está yendo muy bien".



## Instituto Nacional de Servicios Sociales Para Jubilados y Pensionados

Llamado a Inscripción para el Registro de Efectores de la Delegación Regional VIII (Conurbano) en los siguientes servicios de:

Interconsulta e Internación médica y/o quirúrgica, II Nivel

Tienen opción a inscribirse las entidades estatales, (nacionales, provinciales o municipales) para estatales profesionales, sindicales, etc., inscriptos como efectores en el Instituto Nacional de Obras Sociales.

La información, entrega y recepción de formularios de inscripción se efectuará desde el 7-9-78 al 14-9-78, inclusive de 10 a 17 horas en la calle Piedras 25, de Capital Federal, Piso 10°, Área Metropolitana.

Los actuales prestadores no deberán inscribirse.

Ministerio de Bienestar Social de la Nación  
Secretaría de Estado de Seguridad Social

## PEONES

Para carpintería de madera. Horario corrido. Premio asistencia. Sábados libres.  
O'DONNELL 1250 - VILLA BALLESTER



# EL DIA "D"

## ESPIONAJE: PINOCHET SE HACE EL "BURRO"

RIO CALLEGOS, 13 (De nuestro corresponsal). — Noticias procedentes de Santiago de Chile hicieron saber ayer que el gobierno de ese país desconoce oficialmente la detención de ciudadanos del país trasandino acusados de espías y detenidos cuando desde territorio argentino se disponían a pasar en un ómnibus a la localidad chilena de Puerto Natales.

Mientras tanto, en medio de un cerrado hermetismo prosiguen aquí las actuaciones judiciales iniciadas luego que efectivos de la Gendarmería Nacional descubrieran distintos elementos explosivos y dos juegos de planos de zonas estratégicas del sur argentino ocultos en el interior de un transporte en el que viajaban 33 personas que trabajaban en las minas de Río Turbio pero residen en Puerto Natales.

El hecho se produjo el 3 de setiembre último y los explosivos —entre ellos estopines de dinamita y gelamón— fueron descubiertos en un paquete oculto en uno de los asientos traseros del ómnibus. Como consecuencia de ello quedaron detenidos el conductor del micro, Pedro Segundo Abel Pillapel, chileno, radicado en la Argentina; y los pasajeros Manuel Sebastián Chapa, chileno, e Israel Argentino Benderschi, ciudadano de origen chileno nacionalizado argentino.

En un primer momento fueron detenidos los 33 ocupantes del rodado los que fueron sometidos a un exhaustivo interrogatorio. Con todo —según fuentes de la Gendarmería Nacional—, rápidamente la sospecha recayó sobre los sujetos nombrados, responsables al parecer del robo de explosivos a la empresa Yacimientos Carboníferos Fiscales y del transporte de planos de zonas militares ar-

gentinas a los servicios de informaciones de Chile.

Como lo informáramos en la víspera, en tales planos aparecen perfectamente delimitados puntos claves de instalaciones e infraestructura de organismos pertenecientes a la Gendarmería Nacional, así como un trazado de la red eléctrica y de caminos. En la parte superior de los planos —se supo por vía de trascendidos de buena fuente— se lee "Carabineros" y "Regimiento".

Es decir, todo hace sospechar que ambas organizaciones militares chilenas iban a recibir un juego de planos.

Según se supo en medios responsables, el magistrado federal de esta ciudad mantuvo ayer una prolongada reunión con autoridades del escuadrón 43 de la Gendarmería, que intervino en el procedimiento, pero al término de la misma no se dio a conocer ninguna información oficial.

Siempre por vía del trascendido se supo que en los últimos tiempos la Gendarmería ha redoblado el control en el paso fronterizo, haciendo más prolijas las revisiones de personas y vehículos. Se aguarda que de un momento a otro las autoridades de Gendarmería den un comunicado oficial sobre lo ocurrido, el monto de los explosivos sustraídos a Yacimientos Carboníferos Fiscales y la característica de los planos hallados en poder de los mineros espías.

Según ciertas fuentes, los planos de Río Turbio encontrados en el interior del ómnibus habrían sido realizados con lápiz común, pero con un gran conocimiento de cada sitio, en especial de las viviendas de los jefes de la Gendarmería, de la red eléctrica, de los principales edificios de la empresa estatal y de los diversos accesos a las mismas.

## HABRA GUERRA, DICEN MILITARES DE EE.UU.

NUEVA YORK, 13 (AP).

— El órgano de la Escuela de Guerra del Ejército de los Estados Unidos, "Parameters", publica en su último número una extensa nota sobre el diferendo chileno-argentino en torno del canal de Beagle, y las posibilidades de un conflicto bélico en la región.

"Aunque Chile y Argentina han tenido escaramuzas en esta parte (austral) de su frontera durante años, existen algunas circunstancias en el presente conflicto que amenazan con provocar una guerra general, en la que también tomarían partido otros países con intereses en la región", dice el artículo, firmado por Stephen M. Gorman, a quien se presenta como doctor en ciencias políticas y especialista en temas latinoamericanos, actualmente profesor en la Universidad de Purdue.

"La razón es simple: lo que está en juego es mucho más que un par de islas en el canal de Beagle. Debido a que las islas en cuestión miran al Atlántico Sur, la po-

sesión chilena de las islas implicaría —según la óptica del gobierno argentino— la posibilidad de que Chile aspire a las aguas antárticas y al continente antártico mismo".

Gorman continúa su trabajo haciendo hincapié en el hecho de que la Argentina también tiene una disputa territorial con Gran Bretaña en torno de las Islas Malvinas, junto con las Sandwich y Georgia del Sur.

"Si la Argentina pierde su disputa con Chile, sus intereses en las Malvinas se verían perjudicados también, ya que una derrota en manos de Chile, un país más débil, en torno del canal de Beagle, una región de menor importancia, dejaría a los británicos en una posición invencible en la cuestión de las Malvinas. Si la Argentina renuncia a sus reivindicaciones sobre el canal de Beagle y de las Malvinas, el país quedaría sin base geográfica alguna para reclamar territorios antárticos".

El artículo señala a continuación que hasta hace poco, la Antártida era codiciada por su potencia en riqueza mineral y orgánica, y por sus posibilidades de contener petróleo, pero que dichos recursos no eran, por el momento, económicamente productivos.

"Sin embargo, el descubrimiento de un nuevo recurso susceptible de ser comercializado inmediatamente, ha incrementado las sensibilidades de ciertos estados para reclamar sus derechos soberanos con mayor urgencia. Se trata del krill (euphasia suetta), un pequeño crustáceo similar a un langostino".

Luego de analizar los incentivos económicos que presentan los territorios australes, Gorman pasa de lleno a analizar las posibilidades de un conflicto bélico en la región. "Los tres países latinoamericanos que podrían verse envueltos en un conflicto en torno a las riquezas antárticas son Perú, Chile y Argentina", afirma.

A continuación, Gorman pasa revista al poderío militar de Argentina, Chile y Perú, y luego se refiere al papel que a su juicio deberían jugar los Estados Unidos en el conflicto. "El resultado de un conflicto bélico tendría poca o ninguna importancia para los Estados Unidos, ya que quien controle el canal de Beagle o el desierto de Atacama en nada afecta a nuestra seguridad nacional o habilidad de obtener recursos estratégicos de la región. La interrupción del tráfico naviero de cerrarse el estrecho de Magallanes sería un problema a corto plazo, pero el contratiempo podría ser superado sin mucha dificultad".

"En cambio, es en la cuestión sobre la diversificación de la provisión de armamentos donde los intereses norteamericanos podrían verse más afectados", dice el articulista.

Gorman señala que Perú está adquiriendo armamentos soviéticos, y tanto Argentina como Chile no están recibiendo ayuda militar norteamericana "por una reducción en sus créditos militares debida a sus violaciones de los Derechos Humanos".

## MASSERA: "NO CEDER NADA"

El comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera afirmó que "es determinación del gobierno de las Fuerzas Armadas, traduciendo, sin ninguna duda, el sentir del pueblo argentino, no negociar lo que el decoro y los intereses nacionales no lo permiten, vale decir, quiero recalcarlo —dijo—, no ceder un ápice".

Refiriéndose a otro tema puntualizó que "lo que salga del específico ámbito laboral, en rigor abandonaría su condición gremial", aclarando que esto, "de manera al-

guna implica negar el acceso a otras actividades y menos que cada uno individualmente defienda los intereses de su sector; siempre tendiendo al bien común". Consultado sobre si en su futura actividad figura la política, respondió que "si bien la actividad política se comprende como la traducción en hechos de la preocupación por la grandeza de la República, su independencia y el bienestar de sus habitantes, sería una muestra particular más de mezquindad, negarme a ello".

## si el servicio telefónico que utiliza no está a su nombre...

Le informamos que, con un simple trámite en la Zona Comercial correspondiente a su domicilio, usted podrá regularizar su TITULARIDAD.

Si realiza la gestión antes del día 20 del corriente mes, ENTEL le garantiza su figuración en la guía telefónica que será editada próximamente.

Para ello, le indicamos a continuación la documentación necesaria para las diversas situaciones, entre las cuales usted puede estar comprendido, debiéndose presentar en todos los casos: documentos de identidad, comprobante de locación o propiedad y último recibo de pago del servicio.

### 1 Transferencia entre los siguientes familiares: cónyuges, padres, hijos y hermanos.

Comprobante de parentesco, autorización del titular (en caso de fallecimiento, acta de defunción y conformidad de familiares con iguales o mayores derechos).

### 2 Por compra de fondo de comercio.

Escritura inscrita en el organismo legal pertinente.

### 3 Por cesión del titular del servicio a favor del nuevo usuario.

Conformidad del cedente.

### 4 Por acreditar uso y pago por un lapso no menor de sesenta (60) días.

Comprobante de locación o de propiedad y de pago del servicio por ese lapso.

Adelántese a la visita de nuestros verificadores domiciliarios.

ENTEL le ofrece facilidades para el pago de cargos vigentes relacionados con esta tramitación.

Resguardo de titularidad:

Si usted es propietario, titular del servicio y no ocupa su casa, departamento, oficina, local, etc., puede requerir que se le mantenga la titularidad.



**prótesis  
oculares  
de medida  
en 48 horas**

la mejor calidad, en  
**Pförtner**

Av. Pueyrredón 1706-85 As.  
Tel. 93-9230/94-2410

Precio sugerido por protésista  
estándar \$ 70.000.-



# REPLICA AL MINISTRO

## MALA NOTICIA: UNA CARTA 150 PESOS

Las cartas simples de hasta 20 gramos resultan cada día más pesadas, lo que nos recuerda aquella vieja pregunta infantil acerca de qué pesa más, un kilo de plomo o un kilo de plumas. Desde el viernes 15 del corriente, en efecto, para enviar por correo una de esas cartas habrá que ponerle estampillas por valor de 150 pesos, de acuerdo con la resolución de la Secretaría de Comunicaciones por la cual a partir de esa fecha regirán nuevas tarifas postales y telegráficas internas. El aumento dispuesto es del 17 por ciento sobre las tarifas vigentes en la actualidad, y no alcanza a los servicios de retiro de encomiendas a domicilio y de la correspondencia con facturas de servicios públicos e impuestos nacionales, provinciales y municipales que circula abierta en la condición de "carta", para los que se mantendrán —por el momento— las tasas en vigor.

Para las cartas simples —cualquiera sea su texto, porque la correspondencia es inviolable y nadie tiene derecho a leer las palabras de amor del remitente o su pedido de ayuda económica a la tía soltera, salvo el destinatario— se ha fijado un arancel de 150 pesos hasta los 20 gramos de peso; para las certificadas, uno de 600 pesos; para los expresos simples, uno de 600 pesos, y para las tarjetas postales, un arancel de 120 pesos. Los impresos de 50 a 100 gramos de peso llevarán sellos postales por valor de 120 pesos, siempre a partir del viernes venidero. Las encomiendas ordinarias de hasta un kilogramo costarán 1.000 pesos; de más de un kilogramo y hasta tres kilogramos, 1.250 pesos (en la actualidad cuestan 900 y 1.200 pesos, respectivamente).

En cuanto a las tarifas telegráficas, también han sido aumentadas. Un telegrama simple costará 54 pesos por palabra, y uno urgente 108 pesos por palabra. Si se trata de enviar un colacionado, habrá que pagar 162 pesos por palabra, y si es urgente, 186 pesos por palabra.

## Realidad Salarial en un Documento Gremial

Un documento crítico con respecto a la situación económica en el que se hará hincapié, en forma fundamental, a la política salarial y a recientes manifestaciones del jefe del equipo económico, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, sobre el monto de las remuneraciones, dará a conocer la denominada Comisión Nacional de Trabajo, nuevo nucleamiento que agrupa a más de ochenta sindicatos, según sus integrantes.

El manifiesto, con duros conceptos, fue dado a conocer en parte, ayer, en el curso de una reunión que mantuvo el sector en un gremio del barrio de Boedo, que, en principio, habría sido convocada para considerar otros temas no menos importantes como la cuestión de la unidad de todos los núcleos en que, hasta el momento, está dividido el espectro sindical.

El doctor Martínez de Hoz afirmó que los salarios de bolsillo están en un promedio de 280 a 300 mil pesos, mientras que los dirigentes que han elaborado encuestas por su cuenta señalan que este anuncio "solo puede causar sor-

presa y rechazo, por cuanto los sueldos no llegan ni a la tercera parte de lo que dice el funcionario".

Un vocero de la CNT señaló al periodismo que en el debate durante el cual se discutió la "necesidad" de dar a conocer la posición de los trabajadores en tan importante cuestión, se "criticó la falta de sinceridad de los integrantes del equipo económico en la política salarial, porque, fuera de toda duda, los trabajadores sabemos perfectamente lo que estamos cobrando a fin de mes".

En la mencionada reunión, encabezada por los ex "verticalistas", uno de cuyos principales protagonistas es el titular de los viajeros y de la que participaron los miembros de la ex Comisión de Gestión y Trabajo (CGT), se planteó también una propuesta de propiciar un masivo envío de recibos de sueldos al titular de Economía y al Ministerio de Trabajo, "para que vean con sus propios ojos la realidad salarial del país".

Además, se hizo notar que el mismo

criterio habría sido empleado por el doctor Martínez de Hoz cuando, meses atrás, puntualizó "muy orondo", que los trabajadores habían superado la barrera de los 12 millones de pesos viejos por mes, destacándose que la realidad es que el salario mínimo, que por ese entonces era de 30 mil pesos, en la actualidad es de "sólo" 60 mil pesos. Por otra parte, surgió el problema de los ferroviarios que, conforme a lo manifestado hace escasos días por el titular de La Fraternidad, tienen en gran cantidad de casos remuneraciones mensuales que apenas superan los 6 millones de pesos antiguos.

Mientras tanto, las decisiones en torno a la posibilidad de reunificación del movimiento gremial bajo un solo rótulo y el abandono de prácticas políticas y siglas actualmente en uso, han quedado nuevamente postergadas, según se supo, para los primeros días de la semana venedera, a la espera de definiciones en el grupo de los "independientes", por un lado, y los "verticalistas", "ortodoxos" y "Los 8", por otro.

## ANGUSTIA POR CESANTIAS EN SANTA FE

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal). — El personal de la comuna de esta capital está conmocionado por el anuncio formulado por las autoridades en el sentido de que antes del 30 del corriente serán prescindidos 200 agentes por razones de "racionalización".

La intendencia aplicará en los doscientos casos la ley de prescindibilidad. La resolución municipal se fundamenta en disposiciones del gobierno provincial que ha elaborado para el actual ejercicio presupuestario una política

de "austeridad económica" con aplicación en todos los ámbitos de la administración centralizada y descentralizada y en las municipalidades de todo el territorio santafesino.

La decisión del gobierno ha ocasionado el lógico temor de los trabajadores, "incluso, porque no sabemos cuál es el criterio que se va a emplear para asignar a cada agente el grado de prescindibilidad y tenemos —dijo un empleado municipal— que borren oficinas enteras".

## CORTO CIRCUITO ANORMAL CAUSO EL LARGO APAGON

La empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) dio a conocer ayer una comunicación ampliaria respecto de la interrupción en el suministro de energía eléctrica ocurrido el lunes por la noche.

Al respecto se señala que la falla fue ocasionada en uno de los elementos de sectionamiento del sistema que conecta la central Puerto Nuevo a los cables de distribución de energía eléctrica a la Capital Federal.

Por esas razones se produjo un corto circuito de dimensiones anormales y automáticamente actuó el sistema de seguridad que sacó de servicio a las máquinas que alimentan los cables de alta tensión.

Señala el informe de SEGBA el desperfecto fue localizado de inmediato y, en consecuencia, se pusieron en marcha las

medidas correctivas que, por tenerse que operar en instalaciones portadoras de energía en alta tensión, obligadamente demandan toda una serie de medidas protectoras del personal que trabaja en la reparación del desperfecto.

Sin embargo —agrega el comunicado—, el tiempo total demandado por la reparación y la puesta en marcha del sistema fue mínimo, debido a la alta pericia del personal que, con planteles reforzados trabajó en la ciudad tarea.

Finalmente, la empresa estatal lamenta los efectos de incomodidad y molestia que esta avería fortuita ocasionó a la población, pero a la vez destaca la rapidez y eficacia con la que actuaron técnicos y equipos de reparación.

## VACUNAN CONTRA LA RABIA EN EL GRAN BUENOS AIRES

Una intensa campaña contra la rabia ha comenzado en todos los partidos del Gran Buenos Aires. Para ello, equipos municipales integrados por profesionales competentes recorrerán los distintos puntos. El propósito es vacunar 1.500.000 perros. La dosis es totalmente gratuita. Los móviles recorrerán casa por casa para localizar a los animales y ofrecer la inoculación. La campaña está organizada de modo tal que permite cubrir cuadrada por cuadrada, todo el Gran Buenos Aires, también se extenderá la labor a Gran La Plata, Mar del Plata y otros partidos. Sobre el tema, el titular del Centro de Profilaxis de la Rabia de la Provincia de Buenos Aires, doctor Juan Carlos Arosi, señaló: "Las dosis son suficientes para alcanzar el objetivo propuesto.

Nos interesa vacunar los perros de más de 3 meses de edad y revacunar aquellos que recibieron la dosis hace un año".

El profesional hizo hincapié en lo siguiente: "La vacuna es totalmente gratuita. Nadie debe entregar nada a cambio de la vacunación. Si la gente coopera tendremos el control definitivo del problema de la rabia en el Gran Buenos Aires".

Cada equipo está integrado por un veterinario, un estudiante de veterinaria, escribiente y auxiliar. Cabe resaltar que para que este operativo alcance el éxito deseado es necesario contar con la colaboración de la población que debe denunciar la existencia de los animales para que se los vacune.

## REAJUSTAN EN 30% IMPUESTOS INMOBILIARIOS PROVINCIALES

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo provincial fijó en un 30 por ciento la cuota adicional por reajuste del impuesto inmobiliario correspondiente al ejercicio 1978, importe que se aplicará, según lo establecen los artículos 8º y 9º de la ley 8721 modificada por la 9009, "sobre los importes determinados conforme a las escalas, alcuotas y mínimas".

Señala que la variación, según esos mismos artículos, deben realizarse "en base a la variación del índice de precios mayoristas, nivel general suministrado por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censo".

Dice que tal variación, dentro de esas disposiciones, implicaría el 80 por ciento que "para el sector rural hubiera sido razonable de no mediar la depresión de los precios internacionales y dificultades localizadas principalmente en situaciones climáticas imprevisibles". Tampoco se puede ignorar, dice la información oficial suministrada "que la baja rentabilidad agropecuaria hace muy dificultoso el pago en término del tributo".

Pero señala que estas situaciones deben conjugararse "con la política trazada para atender a las necesidades comunitarias, promover, el bienestar general, cuidar el ritmo de crecimiento, que la infraestructura de la provincia no puede postergar ni transferir".

## RUEGOS, PEDIDOS Y CRITICA DE EXPENDEDORES DE NAFTA

El actual momento nos encuentra en las peores condiciones económicas de la historia de nuestra actividad", afirma, mediante una declaración pública, la Federación de Empresarios de Combustibles de la provincia de Buenos Aires (FECBA). Y añade: "Nuestras empresas carecen totalmente de rentabilidad, los sueldos de nuestros obreros son los más bajos que percibe el sector asalariado, las cargas impositivas son ya imposibles de soportar, la evolución empresarial pasó a ser una fase del pasado que hoy no tiene sentido para nosotros. A todos estos problemas debe sumarse la permanente posición de enfrentamiento que mantienen las compañías petroleras al no otorgar márgenes de utilidad suficiente. En estas condiciones ya se hace imposible poder trabajar".

En la declaración se informa también que se solicitó al ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, que las compañías petroleras otorguen a los ex-

pendedores un aumento inmediato en las bonificaciones para que alcancen al 13 por ciento del precio de venta al público. Reclaman, además, que se otorgue "la titularidad de la boca de expendio al empresario expendedor que la explota y no a la compañía petrolera". Sostienen a continuación que se hace necesaria una reunión con el titular de la política económica y que en tal sentido han solicitado una audiencia.

Se sostiene más adelante que tanto los expendedores de la provincia como los de todo el país "vienen solicitando el libre ejercicio de la actividad económica desde hace más de dos años", pero que "lamentablemente parece que no existe en el ánimo de las autoridades del área otorgar la libertad que se pregona". Mas adelante se dice: "Los usuarios son nuestros clientes, no de las compañías petroleras, y que por lo tanto se hace necesario que el Estado abandone la actual política proteccionista".

## FLEXIBILIDAD "A DOMICILIO"

El Ministerio de Trabajo dio a conocer una resolución que lleva la firma de su titular, general Horacio Tomás Lendo, por la cual autorizó el otorgamiento de un incremento del 75 por ciento en concepto de flexibilidad salarial para los trabajadores que desempeñan tareas a domicilio y que se encuentran regidos por un estatuto especial comprendido en la ley 12.713.

Asimismo, la resolución dispone que podrán fijar márgenes de flexibilidad sin restricciones los empleadores establecidos en Formosa, Neuquén, Misiones, Río Negro, Chubut y Santa Cruz.

### ◆ PRENSA

La Intervención militar en la filial Capital del Sindicato de Prensa, a cargo del coronel Enrique Oscar Díaz, informó que desde el 1º del corriente la atención en los consultorios médicos y odontológicos tendrá lugar diariamente entre las 8 y 20 horas.

También dio a conocer la ampliación de servicios y la contratación de la Proveduría del Sindicato de Luz y Fuerza para los afiliados.

## POR CELOS MATAN A LOCUTOR

SANTO DOMINGO, 13 (EFE). — Un ex marido celoso mató de tres disparos a un locutor e hirió gravemente a la dama que acompañaba a este último, que resultó ser la ex esposa del primero.

José Estévez murió instantáneamente al recibir las tres balas del abogado Fernando Rafael Forteza, celoso al ver a su ex esposa y a Estévez dentro del que fue su automóvil.

La señora fue alcanzada por cuatro disparos, uno en la mejilla izquierda, un segundo en la espalda, un tercero en la frente y el cuarto en el brazo derecho.

### ◆ DOS MUERTOS

PARADISE, Estado de Washington, 13 (France Presse). — Un alpinista mexicano y otro norteamericano fueron descubiertos muertos ayer a 3.000 metros de altura en el Monte Rain-

nier, Estado de Washington, anunciaron hoy aquí las autoridades.

El mexicano de 28 años, Guillermo Mendoza, de Saltillo, y la norteamericana Shirli Voight, de 30 años, de Colorado, habían comenzado su ascensión el jueves pasado y debían regresar de su expedición el domingo. Según los socorristas, el mal tiempo sorprendió a la pareja, que, al parecer, murió de frío.

Estructuras Metálicas

**vari-TECH** S.A.I.C.

NECESITA

**SOLDADORES - PEONES**

Imprescindible certificados trabajos anteriores

BUENA REMUNERACION

PREMI. S PRODUCCION Y ASISTENCIA

PRESENTARSE PLANTA INDUST. De 7 a 15 hs.

Ruta 2 Km. 40 Berazategui



# AUMENTO A DOCENTES: 36,29%

Los docentes de todo el país verán incrementados en un 36,29 por ciento sus salarios. Así lo hizo saber el Ministerio de Cultura y Educación, al informar que el aumento tiene vigencia desde el 1º de setiembre. De este modo se da cumplimiento a la resolución que establece un incremento salarial cada cuatro meses, modalidad que se viene aplicando desde 1977. Esta nueva asignación hace llegar a un 113 por ciento el total de lo otorgado en materia de aumento a los docentes desde el 1º de enero de 1978.

La diferencia de este aumento con el anterior —registrado el 1º de mayo— se da en el hecho de que ahora no se incluye incremento a los salarios por jerarquización. En este sentido se había establecido un programa, también por etapa y cuatro meses, que esta vez no se cumplió. Diversas entidades habían solicitado que se contemplara la situación de los directivos, entre ellas la Asociación de Rectores de la Enseñanza Privada de la República Argentina (AREPA).

El informe distribuido por la oficina de Prensa del citado ministerio, consigna que un maestro de grado que re-

## Rige Desde Este Mes

cién inicia su carrera percibirá un sueldo de 165.888 pesos y, si tiene 20 años de antigüedad, tal remuneración será del orden de los 232.524 pesos. Un profesor de escuela secundaria, con un promedio de 12 horas de cátedra semanales, ganará 123.898 pesos y, con 20 años de antigüedad, su sueldo se elevará a 222.998 pesos.

En la escala correspondiente al nivel primario se advierte el siguiente orden: supervisor general cobrará un sueldo inicial de 47.610 pesos, alcanzando con el 80 por ciento de antigüedad a 719.298 pesos; director de escuela común de primera 188.680 y 339.624 pesos; maestro de grado con mínimo 165.807 y 250.524 pesos; maestro de grado sin mínimo 144.180 y 250.524; maestro especial sin mínimo 118.370 y 213.066 pesos; maestro especial con mínimo 136.126 y 213.066 pesos; maestro de grado de escuela con jornada completa 276.167 y 458.171 pesos.

En el nivel medio o secundario se cobrará de acuerdo con la siguiente escala: analista principal, técnico do-

cente, inspector, 427.200 pesos al comienzo y 768.960 con una antigüedad del 80 por ciento; director de primera, 247.420 y 445.355 pesos; regente del departamento de aplicación de primera, 196.690 y 354.042 pesos; preceptor, 103.240 y 185.832 pesos; y profesores, con una hora de cátedra 10.324 y 18.583 pesos, con 12 horas 123.888 y 222.008 pesos, con 24 horas 247.776 y 445.597 pesos, con 30 horas 339.720 y 557.496 pesos.

En el nivel superior no universitario la escala presenta el siguiente cuadro: rector, 272.340 y 400.212 pesos; vicerrector, 221.610 y 398.888 pesos; secretario, 202.030 y 383.654 pesos; profesor con una hora de cátedra, 15.486 y 27.875 pesos con 12 horas 185.832 y 334.498 pesos, con 24 horas 371.664 y 668.995 pesos. En el nivel universitario un profesor titular con dedicación exclusiva ganará 627.450 y 1.129.410 pesos; profesor adjunto con dedicación exclusiva, 452.120 y 813.816 pesos; jefe de trabajos prácticos con dedicación exclusiva, 304.700 y 568.460 pesos; profesor titular dedicación simple, 121.930 y 219.474 pesos; profesor adjunto dedicación simple, 108.580 y 195.444 pesos.

## MILAGRO MEDICO EN ROSTRO DE UN NIÑO

Una extraordinaria intervención quirúrgica efectuaron tres equipos médicos de 17 cirujanos y especialistas, que recomponieron cráneo y rostro de un niño de 6 años que padecía el más complejo caso de hipertelorismo conocido hasta hoy. Fue un triunfo de la ciencia, pero también de la solidaridad que cambiará la vida del pequeño y sus familiares. En su oportunidad CRONICA había dado a conocer una detallada información sobre el niño Christian Galván y su padecimiento.

### ♦ INTERVINO EL AZAR

Como se sabe, Christian Galván nació con una gran fisura vertical en la cara que determinaba una separación de casi ocho centímetros entre los ángulos internos de los ojos y dos medias narices, además de un tumor intracraniano benigno que ocupaba toda la cavidad de las fosas nasales. Su caso, similar al de Daniel Manuel Galán, "oven operado en 1977 también con resultados positivos, pero más acentuado aún que el de este último, sumó a su familia en la más profunda angustia, hasta que el azar intervino para ponerle remedio.

El pequeño de seis años residía con sus padres en San Andrés de Giles, entre Pavón y Puente de Hierro, cerca del límite con Exaltación de la Cruz, sitio habitualmente visitado por el señor Rolando González, quien se enteró del caso y lo puso en conocimiento del Club de Leones de la localidad. Esta entidad, junto con el doctor Iván Cambra, del Club de Los Cardales, se interesaron profundamente por la situación del pequeño y la plantearon al conocido cirujano plástico doctor Enrique R. Sangalli Dupuy, ex director de la policlínica "Carlos C. Durand" y actual presidente del Club de Leones de Escobar donde ha organizado el Servicio de Extensión Hospitalaria y se ocupa personalmente de

sus funcionamiento y de los casos especiales que le competen.

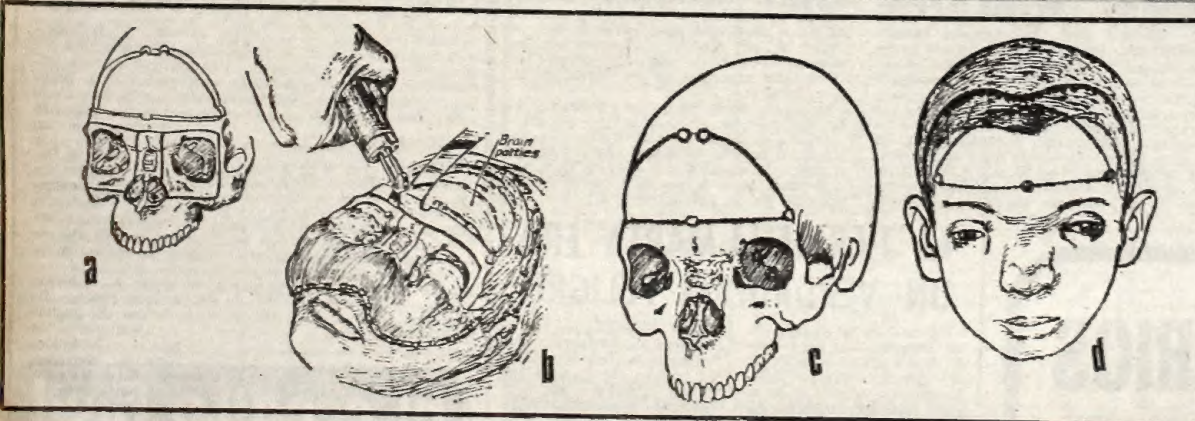
Ante la necesidad de atender a Christian mediante una tecnología e instrumental altamente complejos, el doctor Sangalli Dupuy llevó al niño al servicio de Cirugía Plástica y Maxilofacial del Hospital Vélez Sarsfield de Buenos Aires, donde el doctor José Alberto Cerisola dispuso todos los elementos requeridos para efectuar el tratamiento y la intervención quirúrgica posterior.

### ♦ DONARON SANGRE

También en esta ocasión estuvieron presente los socios del Club de Leones, que donaron sangre para las transfusiones y siguieron todo el proceso, y el señor Rolando González, que se ocupó de trasladar al niño y estuvo a su lado hasta el momento mismo de la operación. A lo largo de todo el desarrollo de este caso sensacional una pequeña multitud de ciudadanos, la misma que había hecho posible la intervención de la ciencia, contribuyó con su esfuerzo solidario y siguió de muy cerca todos los pasos tendientes a recuperar al pequeño Christian para sí mismo, para sus familiares y para la sociedad en cuyo futuro habría de tener, a partir de ahora, un lugar como todos.

El acto quirúrgico fue llevado a cabo en el ya citado establecimiento hospitalario el 27 de agosto, a partir de las 8 de la mañana, y sus resultados están a la vista en las fotografías que damos a publicidad como primicia exclusiva de CRONICA. Poco después de la operación, la madre de la criatura hizo declaraciones en las que manifestó su alegría por el éxito inmediato obtenido. El rostro de Christian tiene ya las características de uno casi normal. Con una intervención quirúrgica posterior será un rostro como todos, con sus rasgos propios, naturalmente, con esos que distinguen a cada individuo de todos los demás, pero dentro de los patrones faciales comunes, sin las tremendas malformaciones

Infelicidad y dolor deparaba el rostro malformado de este niño. Un milagro de amor y de la cirugía borró el pasado y desde ahora todo será diferente. Argentinos solidarios y un equipo de maestros de la cirugía obraron en favor de una criatura y su familia que volverán a vivir. Todo se logra con el amor.



### EFICIENTE LABOR

Una benemérita labor cumple el Club de Leones de Escobar en muy diversos sentidos, pero especialmente a través de su Servicio de Extensión Hospitalaria. Se trata de una acción dirigida al "hombre concreto" y que consiste en resolver los problemas de asistencia hospitalaria cuando el que padece enfermedad no puede resolverlo localmente, porque no existe el servicio necesario.

El Servicio soluciona los casos que encara integralmente, y actúa con el objetivo de resolver aquellos que no tienen solución local, pero sí en otro lugar (no los casos imposibles) o en el mismo lugar, pero con distintos medios.

## ESPECTACULAR TRIUNFO DE LA CIRUGIA

En la víspera se conocieron más detalles relacionados con la operación de hipertelorismo practicada en un niño de 6 años, y sobre la cual proporcionamos amplia información días atrás. Como se recordará, se trata de Christian Galván, quien actualmente se repone de la intervención quirúrgica llevada a efecto en el hospital Vélez Sarsfield por destacados especialistas del citado nosocomio y del hospital oftalmológico Santa Lucía, con la colaboración de relevantes científicos dedicados a la cirugía plástica. La información proporcionada en las últimas horas confirma lo anticipado por CRONICA, señalándose que hubo tratamientos previos de casi un año de duración.

La intervención definitiva se prolongó durante 20 horas ininterrumpidas. Participaron en la operación tres turnos de médicos, que realizaron su labor por etapas. Previamente se extrajeron segmentos costales para contar con ellos cuando se hicieran necesarios los injertos óseos. También se extrajo líquido cefalorraquídeo, para disminuir el volumen cerebral.

La operación principal se hizo siguiendo diversos pasos, que pueden resumirse de la siguiente manera: a) Los neurocirujanos abrieron el cráneo y desplazaron el cerebro hacia atrás; b) Luego intervinieron los cirujanos plásticos, que desprendieron todo el contenido de las órbitas, las cuales quedaron unidas solo por su vértice (ver figura A);

c) Se practicó el corte o sección de toda la caja de las órbitas (figura B); d) Se extrajeron restos de etmoides (el hipertelorismo está provocado por la ausencia de este hueso) y 4 centímetros del frontal; e) Se corrieron ambos macizos faciales hacia el centro de la cara, uniéndolos y cerrando la fisura; f) Nueva intervención de los neurocirujanos, que cerraron la brecha de la base del cráneo y colocaron el cerebro en su lugar; g) Colocación de los injertos óseos, y h) Cierre de las partes blandas.

El niño, que evoluciona satisfactoriamente, tiene ahora una fisonomía como la mostrada en la figura D. En la C se observan los cortes practicados en los huesos.



# UN NIÑO Y LA MUERTE

Durante una espectacular persecución, seguida de tiroteo, la policía bonaerense logró capturar a dos sujetos que acababan de asaltar a un comerciante. Uno de los individuos se escondió en un niño, antes de entregarse a los efectivos policiales.

Los apresados son Juan Carlos Singolo (a) El Rengo, argentino, de 31 años, soltero, sin ocupación y Oscar Alberto Moreira (a) Larguirucho, argentino, de 21 años, soltero, sin ocupación. Este último resultó herido en la refriega, por lo cual debió ser internado de urgencia. La policía busca ahora a un tercer sujeto, conocido como "José" que se encuentra prófugo.

Todo comenzó cuando una comisión perteneciente a la comisaría de Berazategui, que recorría la jurisdicción, al llegar a la intersección de las calles 56 y 11, siendo aproximadamente las 12.30 del día 11, sorprendió a dos sujetos que momentos antes habían asaltado al comerciante Eugenio José Le Clech, quien se dedicaba a la venta de gafarras y a quien se le habían sus-

## Lo Tomó de Rehén un Hampón que se Tiroteó con la Policía Tras un Asalto

traído un millón de pesos en efectivo y dos relojes. De inmediato, los efectivos policiales les dieron la voz de alto, pero los malvivientes, lejos de acatarla, emprendieron rápidamente la huida al tiempo que abrían fuego con sus armas sobre los representantes de la ley.

Estos repelieron de inmediato la agresión y salieron tras ellos. Al llegar a la calle Nicaragua, entre Posadas y Paso de los Libres, de Ezpeleta, se produjo un nuevo enfrentamiento en donde Moreira recibió diversas heridas, que posteriormente obligaron a su internación. Singolo, en cambio, continuó con la huida y tras recorrer unos metros tomó a un menor de edad como rehén sorprendiéndolo cuando se encontraba jugando en la vereda. Los momentos fueron dramáticos, dado que el delincuente preten-

día huir poniendo como pantalla al pequeño y sin soltar el arma de fuego que esgrimía en su mano. No obstante, los efectivos policiales consiguieron rodearlo. Al verse cercado, el malviviente optó por entregarse. En el lugar del hecho se secuestró un revólver calibre 32 largo con 5 proyectiles percutidos y otro calibre 22 largo con 6 vainas servidas. En poder de los ladrones la policía secuestró la totalidad del dinero y los efectos sustraídos al comerciante Le Clech.

Sometidos al interrogatorio de rigor, Singolo confesó que integraba una banda juntamente con el herido Moreira y el prófugo "José", la que había perpetrado no menos de cincuenta hechos contra la propiedad en distintos puntos del Gran Buenos Aires. Continúan ahora las investigaciones con

el propósito de dilucidar las actividades a las que se dedicaba el grupo.

### ◆ EMPLEADO DESHONESTO

Un individuo que abusó de la confianza de su empleador y comió diversas defraudaciones, fue detenido por policías de Lanús. Todo comenzó, cuando en la citada dependencia policial se presentó el señor Alberto Gómez, propietario de una fábrica de caucho ubicada en la calle General Belgrano 1570 de Avellaneda, manifestando que tras haber realizado un inventario sobre el registro de cheques, notó un faltante de dinero de los cheques que se retiraban de la Cooperativa del Sur, sita en la calle O'Higgins 2071 de Lanús.

Luego de una paciente investigación realizada por personal de la Subsección Delitos Comunes (Gabinete de Robos y Hurtos) se logró determinar que no era ajeno a los hechos un empleado de la citada firma, que fue identificado como Roberto Gabriel Farfán, argentino, de 19 años, casado.

## DOCE CARAS PARA UN SOLO ASESINO

TERMAS DE RIO HONDO, Santiago del Estero, 13 (De nuestro corresponsal). — Continúa en forma intensiva la investigación del crimen que tuvo por víctima al comerciante Miguel Fares, quien fue asesinado en el almacén de su propiedad, ubicado en la localidad de Pinara. Los detenidos como sospechosos ascienden al número de doce personas.

El crimen se muestra misterioso, pero dentro de todo el enigma parece surgir como realidad el hecho de que Fares se hallaba preparando un pedido cuando fue sorprendido por el o los asesinos, en un delito que puede haber tenido el robo como móvil, no descartándose tampoco la posibilidad de que haya sido originado por una venganza.

Fares tenía 68 años de edad y era padre de nueve hijos de su primer matrimonio. Hace 15 años se separó de su esposa, uniéndose con otra mujer con la cual también tuvo otros hijos.

El hecho, por sus características causó verdadera conmoción en la tranquila población donde tuvo lugar. El cadáver fue descubierto por unos vecinos que fueron hasta el negocio a hacer una compra. De inmediato, se dio aviso a la policía, que comenzó a hacer las indagaciones del caso.

Numerosas personas fueron detenidas en calidad de sospechosas, sin embargo, aunque el número de detenidos se eleva a 12, hasta el momento no se ha llegado al esclarecimiento del caso. Se espera que en los próximos días se arribe a una conclusión.

## LARGA PRISION PARA LOS POLICIAS QUE GOLPEARON Y VEJARON A DOCE PERSONAS

SAN LUIS, 13 (De nuestro corresponsal). — Penas que oscilan entre los seis y dos años de prisión pidió hoy un fiscal para ocho policías de la localidad de Fortuna, a unos 270 kilómetros al sur de aquí, acusados de someter a toda clase de vejámenes y castigos a 12 vecinos del lugar. También se pidió la pena de un año y medio de prisión y la consecuente inhabilitación de un médico que falsó los certificados y encubrió a los policías de los delitos que se les imputan.

Según el dictamen del fiscal, José Ramón Peñaño, una comisión policial de la comisaría de Fortuna, al mando del oficial ayudante Anibal Baisoria, realizó un procedimiento en el club Defensores de esa localidad y detuvo a unas doce personas sin ningún justificativo. Dijo el fiscal que el procedimiento "tuvo características inusuales ya que los detenidos fueron amenazados de muerte con armas largas por los policías, a la vez que en forma agresiva se los encolumnó obligándolos a caminar hasta la comisaría con las manos en la nuca".

Agrega la requisitoria que "los detenidos en su mayoría productores, co-

merciales y trabajadores con arraigo en la zona y sin antecedentes, sufrieron toda clase de vejámenes y castigos".

Al descubrir el proceder de los policías expresa el fiscal que los detenidos fueron abofetados, a otros se les aplicaron puntapiés y algunos fueron arrastrados tomándolos de los cabellos, después de haber sido obligados a realizar flexiones y saltos de rana hasta que quedaron exhaustos.

Dos menores de edad también sufrieron estos atropellos y uno de los detenidos por las lesiones sufridas tuvo que ser hospitalizado durante 15 días.

La incriminación del fiscal alcanzó al médico de la policía, Antonio Gómez, quien fue acusado de falsedad ideológica y encubrimiento ya que trató de ocultar el abuso de autoridad perpetrado por los policías con los certificados en los que no se consignó la gravedad de las lesiones sufridas por los detenidos.

La requisitoria del fiscal fue expuesta en el curso de una audiencia que tuvo lugar hoy en la sala de audiencias de la Cámara del Crimen, de la 2ª circunscripción, con asiento en Villa Mer-

cedes, donde se está ventilando el juicio.

El tribunal presidido por el doctor Víctor Barroso e integrado por los doctores Julio A. Estrada y Mario Rivas, abrió el plenario en audiencia oral ante una sala colmada de público.

Los pedidos de prisión formulados por el fiscal alcanzan al oficial ayudante Ramón Silvestre Figueroa, con seis años; al oficial ayudante Carlos Ignacio Sosa, cinco años y seis meses de prisión; oficial Cornelio Morán, 5 años; oficial ayudante Juan D. Miranda, 2 años de prisión; oficial ayudante Anibal Baisoria, 3 años y 6 meses de prisión; cabo Daniel Velázquez, 2 años de prisión; agentes Teodoro Romero, 3 años de prisión, y Ramón Exaltación Pérez, 4 años y 6 meses de prisión.

Previa a la requisitoria fiscal el tribunal rechazó el recurso procesal de la defensa con la disidencia de uno de los miembros del tribunal.

En la presentación fiscal se destacó la gravedad de los hechos y la peligrosidad social demostrada por los policías que incurrieron en delitos como apremios ilegales, calificados, lesiones y abuso de autoridad.

### TASAMOS HOY

SIN CARGO  
CONSTITUCION - BOEDO.  
BARRACAS  
TENEMOS COMPROADORES  
No deje de consultarnos!  
941-9249  
PASCO 470 - De 10 a 20 hs.  
Los Vascos de CHIRAY

### ALBAÑILES OFICIALES AYUDANTES

40 % Asistencia  
\$ 35.000 Viático  
Present. en Odra  
Blanco Encalada 2975 - Cap  
(Alt. Cabildo 2300)

## OTRO AUDAZ Y FULMINEO ATRACO EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Una importante firma azucarera fue asaltada por tres individuos armados que luego de cometido el atraco consiguieron escapar. El hecho ocurrió en la firma Comercial Tucumán S.R.L., ubicada en la calle Libertad 5640, precisamente cuando Juan Alberto Fernández, titular de la firma se disponía a retirarse a su domicilio. El propietario de la empresa vivió momentos dramáticos, dado que tres sujetos portando armas de fuego lo obligaron a ingresar nuevamente al establecimiento. Bajo amenazas de muerte lo intimaron a hacer entrega de la suma de 10 millones de pesos en efectivo que se encontraba en la caja fuerte. Una vez logrado su objetivo los delincuentes encerraron a Fernández en una dependencia

y se dieron a la fuga en un automóvil. Por la forma en que actuaron, con evidente seguridad y conocimiento del campo en que estaban operando, se supone que los malvivientes contaron con alguien desde el interior de la firma que les proporcionó todos los datos necesarios para llevar a cabo el atraco. De lo contrario, únicamente podrían haber perpetrado el mismo mediante una observación minuciosa de las actividades de la empresa.

El titular de la firma fue encontrado al día siguiente por los trabajadores que concurren al lugar. La policía investiga ahora los hechos, recabando minuciosamente todos los detalles del episodio para ver si se puede llegar a una pista que dé con el paradero de los delincuentes.

## "DRACULA" ANDABA SUELTO EN MORON

En circunstancias que efectivos policiales pertenecientes a la Comisaría 5ª de Morón —Ituzingol— recorran la jurisdicción a su cargo observaron la presencia sospechosa de un sujeto que intentaba darse a la fuga; de inmediato fue perseguido y luego de interrogarlo, se comprobó que se trataba de Carlos Ramón Vianqui, argentino, de 20 años, soltero, sin domicilio ni ocupación. Trasladado a la dependencia interviniente confesó que se había asociado junto a los hermanos Alejandro Alberto Gómez (a) "Ale", argentino, de 20 años, domiciliado en Hortiguera y Pavón de Castelar y Carlos Daniel Gómez (a) "Dracula", de 23 años, sin ocupación y con igual domicilio que el anterior —detenidos posteriormente— para cometer diversos delitos.

### ◆ ZONA OESTE

Fue así que se estableció que penetraron en las viviendas de Susana Steil, ubicada en Casacuberta 3885 de Castelar, a quien le sastrajeron todo el mobiliario, televisor, radio, lavarrapas, tociscos y otros efectos; Marciano López, sita en Rivadavia y Achaga, de Merlo, de donde se llevaron picos, palas y otras herramientas; Pedro Rodríguez López, afincado en Hortiguera y Leonis Mathis, de Ituzingol, de donde se apoderaron de los cables aéreos de la conexión eléctrica; esta manobra la repitieron los delincuentes en la vivienda ubicada en la calle Gandhi entre Querandies y Carilla, de San Antonio de Padua, propiedad de Norberto Puglia.

## LA "HERMANA MARTA" ERA UN VERDADERO PELIGRO

Personal de la Brigada de Investigaciones de Lanús puso coto a las actividades de la "Hermana Marta", una despreciable mujer que decía tener poderes sobrenaturales para curar el decaimiento espiritual, el mal de ojo, la culebrilla, el dolor de cabeza, y todo otro mal. Al allanarse su domicilio, en el barrio San José, de Temperley, la policía la sorprendió en plena actividad mientras que un hombre y una mujer aguardaban su turno en una sala de espera.

### ◆ PURO REZO

Esta manojita fue identificada como María Luna de Giménez (a) "Hermana Marta", argentina de 33 años, casada, ama de casa, domiciliada en la calle Chu-

rinche N° 4695, del barrio San José, de Temperley. Interrogada la "Hermana Marta" confesó que durante las "curas" invocaba a santos y espíritus mediante oraciones logrando de esta manera resultados sorprendentes ya que dichas enfermedades —manifestó— no pueden ser curadas por la ciencia.

Agregó también que no cobraba dinero alguno por cada consulta, sino que recibía lo que cada paciente, de acuerdo a sus posibilidades económicas le pudiera ofrecer. Ahora es procesada por ejercicio ilegal de la medicina, con intervención del juez penal, doctor Adolfo Alsina, del Departamento Judicial de Lomas de Zamora.

## OPERARIOS

PARA CARGA Y DESCARGA PARA IMPORTANTE BODEGA, ZONA PALERMO

- MUY BUEN SUELDO
- BENEFICIOS SOCIALES
- TURNOS FIJOS

Presentarse HOY y DIAS SUBSIGUIENTES de las 8 hs. con docum. de identidad en:

Avda. CORDOBA 1852, piso 1º - Capital

y/o

PARANA 1302 - La Lucila - Prov. Bs. As.

## El crédito fácil y a sola firma se obtiene en... Eleuteria

SUPERIENDA INTEGRAL  
\* PARA TODA LA FAMILIA

Av. SAENZ 1087 Tel. 91-1365 N. POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS. • SABADOS: 8 A 12 HS



# AMORALES EN EL ESCANDALO

## En una Boite Mendocina Hubo Violenta Batahola

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Un verdadero escándalo se desató en un local nocturno de esta ciudad a raíz de un procedimiento policial en cuyo transcurso fueron detenidos dos amorales que, vestidos con ropas femeninas, tentaban a los hombres presentes en el lugar con sus actitudes desvergonzadamente provocativas. Uno de los clientes intentó agredirlo al sentirse defraudado y posteriormente se descubrió que ambos homosexuales eran explotados por un rufián prófugo.

### ♦ SILVIA Y DEBORA

La batahola se produjo cuando la policía encaró la identificación de los asistentes al local, en lo que era un operativo meramente rutinario. Dos de las personas que se encontraban allí, de apariencia femenina, inmediatamente llamaron la atención por su actitud desenfadada y lascivamente provocativa. Dijeron llamarse "Silvia" y "Débora", pero la insistencia policial terminó por descubrir que en sus documentos figuraban como Orlando Castro, de 21 años, y Carlos Alberto Almirón, de 13.

Ambos fueron inmediatamente detenidos.

### ♦ EN UN HOTEL

Cuando quedó claro que se trataba de dos homosexuales, uno de los hombres que permanecía en el salón se abalanzó sobre "Débora" y trató de hacerle sentir el rigor de sus puños como represalia por el engaño de que lo había hecho víctima, ya que hasta la llegada policial el pederasta le había estado formulando proposiciones que ciertamente lo habían entusiasmado mientras estuvo en la creencia de que se trataba de una mujer. Investigando más a fondo la actividad de los dos amorales, se supo que ya en otra ocasión "Débora" había sido objeto de castigos por parte de un individuo desahogado. Por otra parte, ambos sujetos resultaron haber sido explotados por un proxeneta de nombre Arturo, que también tiene a varias prostitutas bajo su canalesca tutela y que actualmente se encuentra prófugo.

### ♦ CONDENA

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal).

sal). — La Cámara Quinta del Crimen de esta ciudad condenó a 13 años y 6 meses de prisión por el delito de homicidio calificado en circunstancias extraordinarias a una mujer que dio muerte a su esposo, un amoroso que la sometía a prácticas aberrantes e intentó hacer objeto de abusos a dos hijas del matrimonio.

La pena alcanzó a la señora Luján Arcángela, Nani de Reyes, quien el 4 de enero pasado golpeó con un pico a su esposo, Miguel Ángel Reyes, hasta darle muerte, y posteriormente arrojó el cadáver a un pozo ciego.

En el transcurso del proceso oral surgieron las pruebas de la condición de Reyes y los tormentos a que sometía a su esposa, así como de los turbos propósitos que alentaba la víctima hacia sus hijas.

Por esas circunstancias extraordinarias el homicidio, calificado por el vínculo y para el cual el ordenamiento legal vigente prevé cadena perpetua, fue finalmente sancionado con 13 años y medio de prisión.

## LA ESTAFA AL BANCO NACION

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — Se presentó detenido en esta ciudad, el ex secretario general de la CGT, Martín Quinteros. Se encontraron prófugo desde hacía diez días a raíz de su supuesta vinculación con la defraudación al Banco de la Nación Argentina, sucursal ciudad Banda del Río Sal.

El fraude que afecta al Banco Nación de Tucumán, es el más grande que registra el historial de la provincia y alcanza a los seis millones de dólares. Como se recordará hace poco, se difundieron noticias acerca de la estafa perpetrada en la Bolsa de Comercio, que comparable con este delito pierde ahora toda su espectacularidad.

Martín Quinteros, está implicado por manejo de los dineros obtenidos en forma fraudulenta. El nombrado fue dirigente de la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines (AATRA), también se desempeñó como funcionario bancario. También se encuentran detenidos siete individuos vinculados al hecho. Estos últimos fueron interrogados por el juez federal que entiende en la causa, tras lo cual fue levantada la incommunicación que pesaba sobre ellos.

### ♦ ESTAFA A UN GREMIO

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — El vestipertino "Córdoba", afirma en su edición de la víspera que "sería el sindicato de mecánicos y afines (SMATA), la entidad perjudicada con maniobras dolosas descubiertas días pasados, adjudicadas en un principio a la sucursal Tribunales del Banco de la Provincia de Córdoba".

La maniobra quedó al descubierto cuando se presentaron a cobrar uno de los depósitos judiciales, se descubrió que no estaba contabilizado como correspondiente, ya que el abogado de la organización sindical, señalaba el diario—habría falsificado las actas del juez, modificando los montos a percibir.

Se puntualiza que "trascendió que las actas respectivas habrían sido enviadas a la Capital Federal a la central de SMATA para que ésta remitiera los fondos consignados en la documentación, ya que la filial local se encuentra intervenida. "El profesional, consignaba el periódico—habría adulterado también las boletas de depósito de la entidad bancaria, sucursal Tribunales".

Por otra parte, en fuentes judiciales, se confirmó que un abogado del foro local se halla detenido por su presunta responsabilidad en la defraudación puesta al descubierto el miércoles último en la sucursal Tribunales del Banco de la Provincia de Córdoba, hecho en el cual resultaría damnificada la sucursal local del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA).

La maniobra consistió en la distracción de una suma de dinero que debió depositarse en dicha institución por orden judicial y a disposición del juzgado que intervenía en la causa respectiva. Concluido el juicio, una persona autorizada se presentó en la sucursal bancaria para retirar el dinero, advirtiéndose entonces que la partida no figuraba contabilizada.

## Un Asaltante 'Incomunicado'

La policía de San Justo capturó a un peligroso pistolero, Juan Alberto Aguilera, de 30 años, que perpetró buena número de asaltos, entre los que se cuentan dos en oficinas de ENTEL y ENCOTEL, donde fueron robados 300 millones y 100 millones de pesos viejos, respectivamente.

Aguilera formaba una banda con otros cuatro delincuentes prófugos. Se le secuestró un revólver de calibre 38 largo con su carga completa. Sin duda, en la trayectoria del grupo se destacan los golpes dados a las empresas de comunicaciones, pero no son menos importantes los otros robos, que en total les reportaron casi mil millones de pesos moneda nacional. Mientras se busca a los prófugos prosiguen las averiguaciones de otros hechos.

## LIMPIABA UN ARMA Y BALEO A UNA MUJER Y SUS HIJOS

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Una mujer y sus dos hijos resultaron heridos de bala al ser alcanzados por los proyectiles de una carabina Winchester, calibre 44, que manipulaba un joven de 14 años. El menor estaba en su domicilio de la calle Tucumán, en Godoy Cruz, un suburbio de esta capital, dedicado a limpiar el arma, que se hallaba con perdigones.

Accidentalmente, se escaparon los proyectiles y destruyeron los vidrios de una ventana que da a la calle, tras lo cual hicieron impacto en las 3 víctimas, que pasaban circunstancialmente por la vereda.

La mujer: María Eugenia Alfaro, sufrió heridas múltiples en la espalda, el torso y el brazo derecho, mientras que uno de sus hijos—de 8 años—registró lesiones múltiples en el torax y la cabeza, y el restante—de sólo un año—presenta heridas múltiples. Las víctimas fueron trasladadas al hospital "Emilio Civit", donde los niños quedaron internados, mientras que la mujer fue asistida y se le permitió retirarse a su domicilio.

No se informó acerca de las disposiciones legales que se adoptarán con el menor y con su padre, responsable de la conducta.

### ♦ ABSOLUCION

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal).

— La Cámara Tercera del Crimen de esta

capital dictó sentencia absolutoria para el agente de policía Miguel Ángel Contreras, a quien se procesó por los presuntos delitos de privación ilegítima de la libertad, amenazas calificadas, resistencia a la autoridad y lesiones leves.

Contreras, en hechos ocurridos el 8 de abril último, encontrándose en completo estado de ebriedad, interceptó a dos ciudadanos en el centro de esta ciudad.

Tras golpear a uno de ellos con la culata de su revólver, condujo finalmente a ambos a la seccional décima de policía, donde intervino en un nuevo incidente, esta vez con personal superior de la repartición ante el cual se desahogó.

Finalmente el irascible agente fue reducido, instruyéndose un sumario que pasó a la Justicia.

Ahora, en los fundamentos del fallo el tribunal actuante entiende que corresponde la absolución ya que de acuerdo a los informes médicos recibidos, existen muy serias dudas respecto a si el imputado se encontraba consciente o no en el momento de los hechos.

La Cámara indica asimismo el peligro que significa proveer de un arma a un funcionario policial en las condiciones sígnicas de Contreras, y la necesidad de que el nombrado sea sometido a un riguroso control médico.

## DE A POCO SE IBAN LLEVANDO DE TODO

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Efectivos de la subcomisaría Agente Otero, dependiente de la seccional 2ª de San Fernando, lograron aprehender a un hombre y a dos mujeres que desde hacía un tiempo a esta parte venían sustrayendo frazadas, toallas, sábanas y fundas de un hotel de la zona en donde se desempeñaban como empleados.

Los mismos fueron identificados como José Antonio Díaz, argentino, de 53 años; Julia Asunción Rodríguez de Seco, argentina, de 33 años, e Isabel Rodríguez, argentina, de 28 años.

Sometidos a interrogatorio, los mismos coincidieron en señalar que desde hacía un tiempo a esta parte venían sustrayendo del hotel "Stok Club", ubicado en la ruta Panamericana y camino Bancalari, en donde prestaban servicios, distintos paquetes que contenían sábanas, toallas, fundas y frazadas nuevas, que se encontraban en el depósito de dicho hotel.

Para sacar del lugar los efectos sustraídos utilizaban un coche propiedad del imputado Díaz, o bien dejaban paquetes en los fondos del hotel donde posteriormente los pasaban a retirar.

El personal policial actuante, al allanar los domicilios de los detenidos, secuestró paquetes de toallas, sábanas fundas y frazadas nuevas por un valor estimado en 1.000.000 de pesos, que los mismos pensaban vender posteriormente y repartirse el dinero obtenido en partes iguales.

## Calabozo Para Tres Malandras

Un trio que se dedicaba a asaltar comercios fue detenido por policías del Destacamento de Villa Luzuriaga, dependiente de la comisaría de Ramos Mejía.

Los malvivientes son Oscar Alberto Maldonado, argentino, de 25 años; Mario Raúl Urrutia, chileno, y Jorge Enrique Villanueva Aedo, chileno.

Al ser interrogados confesaron que desde hacía dos meses se habían unido para cometer diferentes atracos en comercios. Este tipo de actividades les permitió hacerse de un apreciable botín. Ahora han caído en manos de la ley.

## UN CRIMINAL AL VOLANTE: SU VICTIMA, UNA ANCIANA

El culpable de la muerte de una mujer ocurrida en un accidente de tránsito fue detenido por la policía.

El hecho ocurrió el 16 de agosto pasado a las 20 horas, en el Camino Cintura, a la altura del kilómetro 400, localidad de Luis Guillón. En esa oportunidad cruzó la calle Aveña Rey, española de 62 años, siendo atropellada por un Ford Falcon. Los testigos observaron que el conductor y tres personas descendieron para ver lo que ocurría y al comprobar que la mujer estaba muerta, optaron por huir.

Con los datos que aportaron las personas que presenciaron el hecho se inició la correspondiente pesquisa que dio finalmente óptimos resultados. Se logró detener al conductor culpable, identificado como Gregorio González, español de 45 años, quien tenía en el garaje de su casa el coche con el que ocurrió el accidente. El responsable

ble, dijo inicialmente que la mujer se había arrojado bajo el rodado, pero finalmente terminó por confesar que su imprudencia había ocasionado la muerte de la víctima. Ahora es procesado por homicidio culposos.

### ♦ CHOQUE

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Tres funcionarios policiales y un detenido resultaron heridos en un accidente ocurrido, en pleno centro comercial de esta ciudad, entre un móvil policial y un coche guiado por un anciano. El primero de los vehículos, perteneciente a la seccional 11ª, que tiene asiento en Luján de Cuyo, era conducido por el agente Alberto Herrero a quien acompañaban el sargento 1º Rufino Morales, el cabo Constantino López y los agentes Enrique Medina y Roberto Pérez, además viajaba el detenido Pablo Enrique Méndez. El impacto provocó lesiones a tres de los policías y al detenido.

## GRAVE INCENDIO EN UNA PAPELERA

Un incendio de grandes proporciones se originó esta madrugada en un predio al aire libre, usado como depósito de papel, situado en Bernal. Se estima que las pérdidas han sido cuantiosas.

Aproximadamente a las 4 de hoy, se inició el fuego en un espacio al aire libre de 30 por 80 metros, usado como depósito de la Papelera Celulosa Argentina, ubicada en la calle Espora 200, de la localidad mencionada. De inmediato, concurrieron al lugar los bomberos voluntarios de Bernal con 40 hombres y

alrededor de las 8.30 de la mañana recién se pudo decir que se logró vencer a las llamas. En el episodio se quemaron 1200 bobinas.

## ALBAÑILES OFICIALES AYUDANTES

Vialité 9 38.000  
40 % por asistencia  
Presentarse con documentos  
y libreta en:  
Federico Lacroze 3402  
esq. Delgado - Capital

## EMPRESA PAVIMENTADORA

NECESITA

## OFICIALES y AYUDANTES

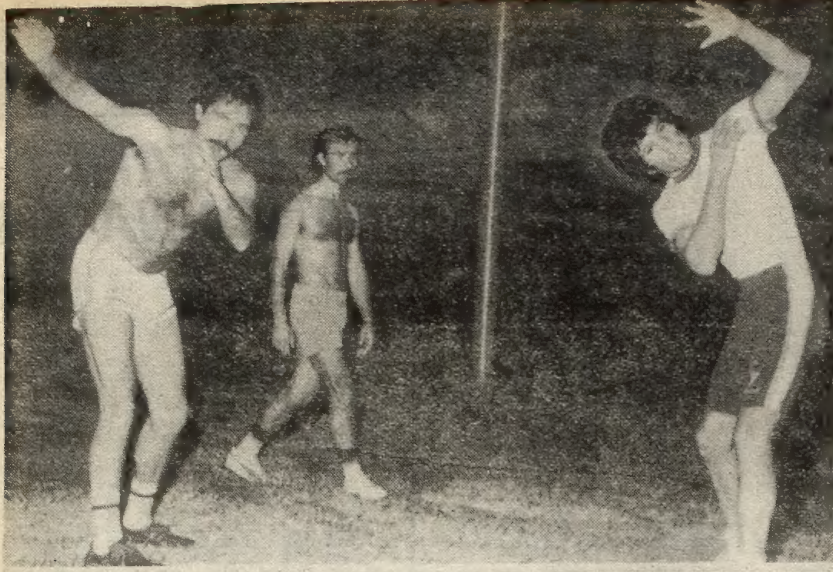
50 % flexibilidad sobre convenio

40 % asistencia perfecta

BALCARCE 331 — VILLA MARTELLI

**CUARTA GRAN RIFA**  
**PUEYREDON**  
Organiza: A.V.P.F.P. Buzorro 2922 Cap.  
**MUY IMPORTANTE**  
GRAN OPORTUNIDAD a personas que desean incrementar sus ingresos. Vendiendo Esta Gran Rifa  
VISITENOS EN Cap. Fed. de 9 a 19 hs:  
LAVALLE 1425 Pº 2 T.E. 45-3511/3661  
Gral. JOSE G. de ARTIGAS 4870  
Av. Gral. PAZ 10652 Pº 4 Of. 404





**CONTRA-PARTIDA.** Nuestro campeón pluma Juan Domingo Malvárez, en intensa sesión de adiestramiento. Muestra una dedicación encomiable. En actitud opuesta a la de Galíndez quien no se halla bien preparado.



**TRABAJA POCO.** Victor Emilio Galíndez descansando. El campeón mundial de los semipesados se muestra poco afecto al gimnasio. Bebe mucho líquido y bebidas alcohólicas. No baja de peso.



## KORCHNOI SACO PECHO: ESTAN 4 A 2 AL GANAR UNA IMPORTANTE PARTIDA

**BAGUIO, Filipinas, 13 (UPI y AFP).** — El expatriado soviético Victor Korchnoi derrotó al campeón mundial de ajedrez, Anatoly Karpov, en la sesenta movida de la vigesimoprimera partida, revirtiendo de este modo sus posibilidades en la serie de partidas.

Korchnoi, un soviético que vive exiliado en Suiza desde 1976, volvió al

campeón en sesenta movidas, luego de reanudarse el match suspendido ayer en la cuarenta y dos. La victoria le consiguiera luego de sacrificar un caballo, para adelantar un peón y forzar de este modo a Karpov a voltear su rey en señal de abandono.

De todos modos el campeón continúa adelante en la serie por cuatro victo-

rias contra dos de Korchnoi. El primero que consiga seis victorias será el ganador del título que conlleva un premio de trescientos cincuenta mil dólares. En esta oportunidad continuó la llamada "guerra espiritual", ya que los soviéticos llevaron a la sala diez "gurus" de la misma secta de los llevados en su oportunidad por Korchnoi.

# GALINDEZ

## Lectore Rompió con

TEXTOS Y TELEFOTOS DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

**NUOVA ORLEANS, 13 (De nuestro enviado especial).** — "Yo ya no tengo nada que ver en la relación con su preparación, y todavía menos en lo concerniente a sus actividades privadas". Las palabras iniciales de Juan Carlos Lectoure fueron bien elocuentes en cuanto al comportamiento del campeón mundial de los semipesados, versión de la Asociación Mundial de Boxeo.

Después el manager agregó: "Esto ocurre por primera vez desde que lo condujo. Realmente la conducta de Galíndez es para cansar a cualquiera y desde algunos días dejó que él haga y deshaga por su cuenta. No quiero saber más nada, que el señor Galíndez decida su adiestramiento. Yo me circunscribo a llevar adelante la faz administrativa y comercial. Todos los acuerdos establecidos con las autoridades del boxeo mundial se van a cumplir. Solo estaré junto a él simbólicamente en el rincón".

El campeón del mundo de los semipesados no guarda para nada la concentración necesaria y no hay ningún técnico que la asista, porque no quiere que nadie lo dirija. Unicamente su hermano Roberto ocupa la función de algún profesional, quien con mayor idoneidad orientaría al pugilista.

## IMPRESIONANTES BOLSA EL FESTIVAL DE LAS

**NUOVA ORLEANS, 13 (De nuestro enviado especial).** — De 8.175.000 dólares asciende la "bolsa" que se pagará a la reunión "monstruo" de boxeo a llevarse a cabo aquí. El campeón mundial pesado León Spinks (versión Galíndez) tendrá la parte más "jugosa" o sea la "correspondiente". Nada menos que 4.000.000 de dólares. Le sigue el famoso retador del titular Spinks que cobrará la suma interesada de los "verdes" norteamericanos.

Después más abajo de aquellos dos pugilistas está el pago a Victor Emilio Galíndez, quien "embolsará" unos 150.000 dólares.

Según en orden decreciente Danny López con 13.000 dólares, Luván con 60.000; Mike Rossman con 50; Alberto Díaz con 50; Juan Domingo Malvárez con 15.000. A los 8.175.000 dólares sumarlo, lo que se le pague a los mediospesados Jerry Gasta y Thomson que completarán el programa, en pelea que es oficialmente selectiva para encontrarse el nuevo retador a Galíndez.

La dueña del espectáculo es la poderosa Top Rank. La empresa el espectáculo por medio de sus cabezas visibles Bob Arum y un consorcio norteamericano les pagó 3.000.000 de dólares a las localidades.

## PATRESE

**ROMA, 13 (ANSA).** — "Solo buscan un cabeza de turco", declaró el piloto Ricardo Patrese. Tanto él como Gianni Restelli, director de la prueba y largador oficial desde la época de Fangio, deberán responder a las acusaciones de "homicidio y lesiones culposas". Al parecer, en lugar de frenar, Patrese al llegar a la primera curva anterior a la chicana, giró hacia el interior de la pista y rozó las ruedas del auto de Hunt, el que a su vez fue

### OLGUIN TASADO UN "PALO" DOLAR

River solicitó prelo a San Lorenzo de Almagro por Jorge Olguido. Los "gauchos" se despacharon con una "minisuma": un millón de dólares. Al parecer los dirigentes de la banda roja no se inmutaron y pensando en su apoyo de los "millonarios" quedaron en contestar.

Esta posibilidad existe hace ya bastante tiempo. Incluso el presidente de la institución de Núñez, en varias oportunidades expresó que el plantel sería reforzado con un hombre de la selección sin dar nombres.

#### SE FUE CAVAGNARO

De común acuerdo con la comisión de Vélez, se desvinculó de la institución de Liniers el técnico Carlos Cavagnaro. Provisionalmente se hizo cargo de las funciones el profesor Jorge Kisternmacher. La última derrota sufrida por Vélez aceleró la dimisión.

# LA CULPA DE MEDICOS!

## Caso Peterson: Lauda Hace Cargos; También Opina Lole

**AMSTERDAM, 13 (AP).** — El ex campeón mundial Niki Lauda se sumó a las afirmaciones de la esposa de Ronnie Peterson en el sentido de que "los médicos del hospital de Niguarda se equivocaron, he tratado de investigar lo ocurrido y mis doctores me dijeron que Ronnie no debería haber muerto de la manera en que murió", señaló el austriaco.

"Creo que recibí un tratamiento hospitalario totalmente erróneo, y que si se le hubiera dado el cuidado correcto, todavía estaría con vida. Primero hay que tener al paciente bajo control absoluto, y recién después se opera".

Lauda señaló que "Peterson se encontraba bien en principio" y que los médicos que lo atendieron no permitieron que el paciente se recuperara del shock, antes de empezar a operar.

#### REPLICAN LOS MEDICOS

Por su parte los médicos que atendieron al piloto sueco replicaron con un comunicado donde señalan que la muerte se produjo por "una lluvia de embolias grasosas derivadas de los huesos, sometidos a múltiples fracturas y arrastradas por la corriente sanguínea a los pulmones y al cerebro". Los chrujanos que intervinieron a Peterson el domingo por la noche se apoyan en las expresiones del profesor Bruno Lucisano —uno de los profesionales que intervino a Peterson—, quien

sostuvo enfáticamente que "las embolias grasosas son previsibles en las fracturas múltiples" y afirmó que "el piloto sueco tenía, además, los pulmones seriamente dañados debido a las emanaciones de la resina plástica quemada junto a la nafta y el aceite".

#### LA OPINION DE REUTEMANN

Requerida la opinión del argentino Carlos Alberto Reutemann, el piloto de Ferrari llamado a llenar el vacío que deja Peterson, señaló que "Las causas del accidente fueron la mala maniobra de uno de los conductores y la falta de atención del largador. Al ver —dijo Reutemann— la repetición de la largada por televisión, se aprecia claramente que alguien se viene hacia la derecha, al angostarse el camino al llegar a la chicana, pega de atrás en el auto de Hunt, éste golpea al de Peterson y se produce la múltiple colisión, incluso mi auto es golpeado, y llega el desastre".

Consultado si había sido Patrese el causante del accidente, contestó: "Creo que tanto él como el largador de la competencia, según comentan en Italia, van a tener algunos problemas". Aclaró que: "Patrese largó en la sexta fila, por eso me llamó la atención que haya podido llegar en tan buena posición a la chicana". Respecto a la largada, agregó: "No hubo la debida atención por parte de quien debía dar la señal de partida,

cúando se la ordenó a la gente de atrás largar en plena marcha y los de adelante no, ese fue el problema mayor". Finalmente, Reutemann validó: "Pese al lamentable accidente y la repugnación que tuvo, no creo que vaya a cambiar nada, pienso que el año siguiente, pese a todo, se seguirá corriendo en Monza".

#### RESULTADO DE LA AUTOPSIA

**MILAN, 13 (ANSA).** — Ronnie Peterson murió por "embolia adiposa", según revela la autopsia hecha esta mañana por el médico legal en presencia de un magistrado investigador. Peterson falleció en la mañana del lunes, menos de 24 horas después del accidente ocurrido en el circuito de Monza.

El médico legal excluyó la presencia en los pulmones de Peterson de huellas de óxido de carbono o de sustancias tóxicas contenidas en la espuma de los extinguidores.

El magistrado ya dio su aprobación para que los restos de Peterson sean trasladados a Suecia. Probablemente el traslado se efectuará esta noche. Walter Wolf, "patrón" de la casa automovilística para la que corre Jody Scheckter, puso a disposición su avión, pero hay algunos problemas logísticos y es probable que el traslado se efectúe en un avión de línea, en ese caso probablemente mañana.



# GALEZ: TIRAN LA TOALLA

## el Campeón; Paladino Indignado

ENVIADOS ES PECIALES JORGE MORTOLA Y ENRIQUE MARCARIAN

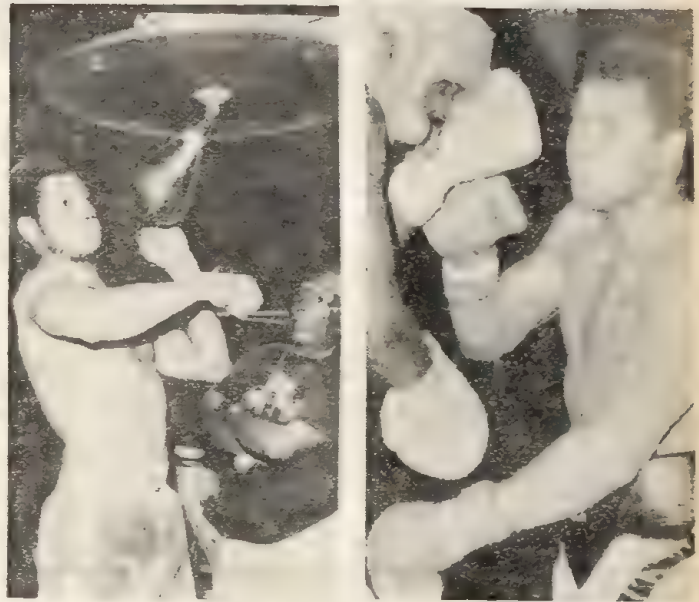
La discusión del "match maker" Lecomte tiende a ser la actitud insólita de Galez, considerando sus propios horarios de trabajo, la forma y estilo de entrenamiento y duración de los combates y esparcimientos, que realmente son superiores a los de dedicación del momento de su condición atlética. Todo esto no le da más que incidir en el físico del peleador. Se lo nota excedido de peso mucho, más razonable, teniendo en cuenta las pocas horas que faltan para la defensa del título. Aparece existiría una subestimación del rival, pero también la obligación de presentarse en las condiciones para cumplir con los compromisos.

También hay quejas del comportamiento de Galez por parte de su médico, el doctor Rodríguez: "Lo de Víctor es verdaderamente preocupante, explicó el galeno, hay mucho desajuste en sus procedimientos. Toma demasiados líquidos y en consecuencia no se consigue la relajación necesaria. De nada vale transpirar y guisar beber un litro de agua o sino jugos de frutas a granel. Nosotros no podemos ser solamente "padres" y controlarlo las 24 horas del día. Así no se puede seguir una línea de

trabajo. Por más que insistamos él no hace caso de nada y actúa con total independencia. No podemos estar detrás sugiriéndole esto o aquello, para que después no cumpla nada de lo indicado. Creo que hoy se va a intensificar el entrenamiento y posiblemente se lo someta a baños turcos.

Galez realizó tres rounds de entrenamiento con sus sparrings Ramón Cerrezuela y Jorge Salgado, terminando completamente agotado. Luego ante las miradas poco satisfactorias de Lecomte y el preparador físico Patricio Russo, se aguardó la recuperación del pugilista, para pedirle una nueva serie de movimientos con elementos mecánicos. Lecomte, a un costado del ring, comentó entonces en rueda de periodistas: "Es increíble, todo el mundo se da cuenta de que Galez está mal preparado y excedido de peso peligrosamente, y lo que a todos nosotros nos lleva preocupación, a él ni lo inquieta".

Es difícil averiguar qué pretende Galez, porque no gusta dar explicaciones, pero evidentemente que su libertad en su vida privada quiere trasladarla al campo profesional y eso no es conveniente.



SE HACE VALER. Spinks cobrará ante Ali, "solo" unos 4 millones de dólares.

EL GRAN SHOWMAN. Ali pone fiera en sus rounds de entrenamiento. Como,

## "SUPERDOME": BAJO TECHO EL MAS GRANDE DEL MUNDO

NUEVA ORLEANS, 13 (De nuestro enviado especial). — Cuando el próximo viernes, el campeón mundial de los gallos versión Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el panameño Jorge "Mocho" Lujan y su retador, el norteamericano Alberto Davila, ascenden al cuadrilátero del "Superdome" de Nueva Orleans, se habrá puesto en marcha uno de los festivales más excepcionales de la historia del boxeo. Porque luego de ellos, campeones de la jerarquía de Danny López, Víctor Galez y León Spinks, defenderán también sus títulos ante retadores más que calificados, entre los que se encuentra nada menos que el fabuloso Muhammad Ali, Cassius Clay.

El "Superdome" es el estadio cerrado más grande del mundo. Habitualmente utilizado para el fútbol americano. Tiene, cuando es el boxeo el que ocupa su cartelera, una capacidad de 85.000 asientos. Es un moderno complejo deportivo-comercial que se terminó de construir en 1975, sobre una superficie de 21 hectáreas. Tiene la altura de un edificio de siete pisos y su construcción demandó cuatro años y un costo de 163.000.000. Cuenta entre otras cosas con una playa de estacionamiento para 5.000 automóviles, 32 escaleras mecánicas, 9 montacargas, 52 salas de reuniones, 13 bares, 44 quioscos, un restaurante y su iluminación la componen 27.279 lámparas que fueron acrecentadas para esta oportunidad, ya que se instaló sobre el ring la luz que requiere la televisión color.



MALVAREZ COMO DEBE SER. El aspirante trabaja intensamente y su estado de preparación es óptimo. El campeón argentino y sudamericano está a punto...

## COMO PILATOS

de Peterson. Peterson. No roto las ruedas por qué me dicen que quieren perdonar declaraciones. Que los mecánicos me permitan inmediatamente para evitar la mala el caucho, esto es también se debe a la información de Deutermann—

y Clay Regazzoni. Pese a su voto de silencio Patrese concluyó diciendo: "El inglés —se refiere a Hunt— puede decir lo que quiera de buena o de mala fe, pero yo tengo la conciencia tranquila y no me cabe la más mínima responsabilidad en lo que pasó".

### ◆ BRAMBILLA MEJORADO

"Vittorio Brambilla pasó buena noche y su estado es satisfactorio", tal la información suministrada por los

médicos que lo atienden en el hospital de Niguarda, en Milán. Un vocero del nosocomio desmintió así una versión de que el piloto había muerto.

### ◆ FUNERALES DE PETERSON

ESTOCOLMO, 13 (France Presse). — Los funerales del desaparecido piloto sueco, Ronnie Peterson, se celebrarán el próximo viernes en Örebro, su ciudad natal, a un centenar de kilómetros al oeste de la capital sueca.



SE QUIERE IR. Trossero presiona a Independiente para que lo venda al París.

# TROSSERO AL ATAQUE

## "Mi Salvación Económica no Debe Ser Frustrada"

Hector Enzo Trossero estuvo en nuestro diario. La presencia del "cuervo" vino a corroborar la información que lo daba como vendido al fútbol francés y sus palabras fueron todo lo expresivas como cuando alguien ve en juego su porvenir:

—Yo me quiero ir. Para mí es la gran oportunidad de mi carrera y espero que aquellos de quien depende el pase, me sepan interpretar. No exijo ni estoy en la postura de asumir una actitud de rebeldía, eso sería negar todo lo bien que se me ha tratado siempre en Independiente. Pero pido a los dirigentes que acepten mi pedido de pase e interpreten esta situación mía; esta oportunidad que seguramente, no volverá a repetirse en mi vida.

—¿Cómo se concretó el pase?

—Un ex jugador: Roger Piantoni, me vino a ver jugar en el partido con Atlanta y se acercó a hablarme si yo estaba dispuesto a jugar en Francia. Lo hizo en nombre del París Fútbol Club y luego supe que habían vuelto a verme jugar con Estudiantes de Buenos Aires.

—¿Hubo algún contacto con Independiente, en ese momento?

—Supongo que sí, pero yo me apersoné a

la directiva y pedí que me cotizaran. Me dijeron que podía estar en los 400.000 dólares y los emisarios de la entidad francesa, aceptaron inmediatamente. El depósito está hecho en la banca francesa y es contado "rápido".

—¿Tu situación con el París Fútbol Club, también está arreglada?

—Sí, y es muy ventajosa. Ya arreglé en 6.000 dólares mensuales, el contrato es por cinco años y la prima tiene varios, varios céntimos. Reitero que eso significa la solución de mi futuro y el de mi familia.

—A propósito: ¿cuando te irás y con quién?

—Si Independiente acepta las condiciones del pase, este mismo fin de semana viajo a Francia, al principio iré solo para ordenar mis cosas y ubicarme, luego vendré a buscar a mi esposa.

—¿Sabés algo de tu futuro club, de cómo me se juega en Francia?

—Me comentaron que el París Fútbol Club es una entidad que recién ascendió a primera este año, que el primer objetivo es mantenerse en la división superior y que el año próximo se va a a tirar con todo

para formar un gran equipo y hacer una campaña con miras al título. Pero por ahora, la idea es quedar en primera. Sobre la modalidad de los franceses, tengo entendido que mis características son las que gustan en ese medio. Ellos quieren jugadores de fuerza, que sepan hacerse respetar atrás y también se proyecten. Yo sé que no soy un fenómeno, pero creo que voy a tener éxito.

—Y si esto fuera una despedida?

—Me gustaría que lo fuera, yo quiero que lo sea. Estoy muy cómodo en Independiente pero en la vida se dan circunstancias como éstas donde no se puede ayudar. A los dirigentes les quiero agradecer lo bien que se portaron conmigo cuando estuve suspendido, cuando las cosas no me salían bien. A la hinchada que también acepte la realidad. Me quiero ir y 400.000 dólares están diciendo que no me voy regalado. Es un precio importante para un defensor. Por Daniel (Bertoni) pagaron 700.000 y es delantero y campeón del mundo. A propósito, ahora que hablamos de Bertoni, mi esposa y yo seremos padrinos de su primer hijo, eso ya quedó arreglado y ahora que nos vamos a encontrar en Europa, será un hecho.



# AFA CON MUFA EN ALTO NIVEL

## Los Dirigentes Esperaban Mucho Más de Cantilo

Las caras largas fueron sinónimo de frustración. En realidad, los presidentes de los clubes de la "A", "B" y los delegados de la "C", "D" y consejo federal pensaron otra cosa de la esperada concentración anunciada por el presidente de la AFA, para entablar diálogos referentes a la reestructuración. Como adelantara CRÓNICA, los dirigentes sólo recibieron ayer un cuestionario de 29 ítems, con 143 interrogantes en total y una breve alocución del presidente Cantilo, en la que hizo referencia a una reunión mantenida el 10 de agosto pasado con el ministro Bardi y de la que diera amplia información al periodismo en su oportunidad.

Para todos, Cantilo y sus colegas del comité ejecutivo, el cuestionario debieron enviarlo a aquellos que representan a clubes del interior, por correo, y a los que pertenecen al grupo de clubes capitalinos y del Gran Buenos Aires, entregarlos a sus delegados para que éstos los hicieran llegar a sus presidentes. Pero no hicieron esperar una hora larga (la reunión estaba anunciada para las 18 y comenzó a las 19.15) para recibir un cuestionario. De acuerdo a las declaraciones del presidente de AFA, el mismo deberá ser contestado por todos los interesados antes del 10 de octubre. Muchos, por el tenor de sus palabras, dejaron entrever que

no se lo tomarán en serio...

### ◆ ALGUNOS PUNTOS

En especial se comentaban los puntos del cuestionario como por ejemplo: el 9, que consulta de qué forma se deben distribuir los ingresos por recaudación; el 4, que habla de la cantidad de contratos profesionales; 7, el precio de las entradas; el 10 que interroga sobre el sistema de televisión de partidos y su distribución, en otros puntos; el 16 de la cantidad de equipos que deben jugar los torneos, este punto dividido en varios ítems, con consulta sobre cantidad de equipos, qué campeonatos conviene jugar, si el Metro, el Nacional o los dos; la duración de la temporada; en el rubro 18; sobre las giras en plena temporada; en el rubro 23 y los rubros 28 y 29 sobre transferencias al exterior y selección nacional. Algunos comentaron los puntos en tono acalorado, otros con alguna ironía.

### ◆ DECLARACIONES

Próspero Consoli, presidente de Argentinos Juniors dijo: "Contestaremos antes del 10 de octubre, pero tenemos nuestro propio criterio: para nosotros el Metro 79 se debe jugar con 2 zonas jugando las finales el primero y segundo de cada una para clasificar al campeón; los 6 primeros de cada una de esas zonas, van al nacional junto al primero de la "B"; los 4 últimos de cada

zona junto al segundo, el tercero y el cuarto de la "B" una especie de reclasificación en la que los 6 primeros pasan al Metro del 80, sin jugar el nacional y el resto desciende a la "B".

Vesco, de Central: "Realmente tenía muchos compromisos en Rosario para venir por este cuestionario; Central mantiene su testadura de eliminar equipos y fundamentalmente, reducir los contratos de los jugadores profesionales. También abogamos por un mayor porcentaje en el PRODE".

Casanello, de Quilmes: "Si por reestructuración se entiende reducir equipos, Quilmes no comparte esa testadura. El problema no es de ingresos sino de egresos".

Julio Grondona, de Independiente dijo: "La reestructuración tiene que empezar por casa. Me gustaría que aquellos que se van de gira, pusieran claramente arriba de la mesa los ingresos reales que perciben y en los que se basan esas giras, dejando sus campeonatos de lado" (hacia obvia alusión a los recientes compromisos de River, Huracán y Boca).

Mientras, otro grupo de dirigentes concertaba ya una reunión para la semana próxima en algún lugar de Buenos Aires. El tema, es obvio, será este cuestionario y no se descarta la posibilidad de un frente interno.

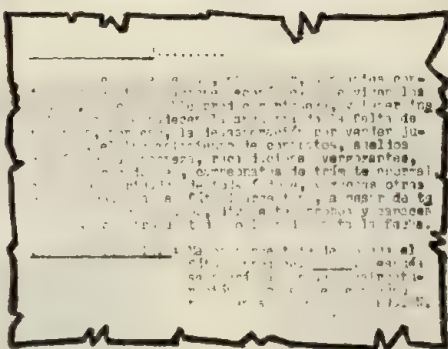


CONVERSANDO. Los presidentes esperaban otra cosa. Pero les entregaron el cuestionario y hasta luego.

### Juvenil no va a Las Palmas

La falta de tiempo y el acertado criterio del director técnico César Luis Menotti obligaron a AFA a rechazar un ofrecimiento, de presentar al seleccionado juvenil en un torneo a realizarse entre los días 7 y 14 del mes próximo en Las Palmas, España.

Medida acertada si tenemos en cuenta que el plantel todavía no está estructurado y aún se siguen realizando incorporaciones como en el caso del santiguero Cejas, que recién mañana realizará la primera práctica con el plantel. Por otra parte el trabajo realizado hasta el presente (apenas dos sesiones de entrenamiento) no permite abrigar buenas perspectivas en cuanto al resultado que se podría obtener en una plaza que encara con tanta seriedad el fútbol y donde concurrirán equipos que ya se encuentran en un grado de preparación muy diferente a nuestro representativo.



### VOLANTES EN LA AFA

En la AFA floreran volantes. Manos anónimas regaron los pasillos, escaleras, oficinas y cualquier sitio accesible con estos curiosos papeletos. Nadie pudo averiguar —no obstante agudas investigaciones— quién fue el encargado de distribuirlos o, por lo menos, la fuente de donde procedían. El pedido de los "anónimos" se refiere a utilizar el PRODE para salvar las arcas de los clubes argentinos. Se insiste en la "desesperación por vender jugadores" y explican (quién, cuántos...) las "irregularidades de toda índole" que sufre el máximo deporte nacional pese a la probidad de sus dirigentes.

## EL BAYERN SE MANDO UN CHISTE COSMICO

MUNICH, 13 (DPA). — Ante 78.000 espectadores, el Bayern Munich, que la temporada pasada no logró clasificarse para las competiciones europeas que empiezan hoy se impuso al Cosmos de Nueva York en el estadio olímpico de Munich por 7-1.

Los bávaros que recibieron por jugador mil dólares en concepto de premio por la victoria, pagaron caro su triunfo, pues Gerd Mueller, que marcó los dos primeros goles en los minutos 8 y 32 se retiró lesionado en el 46. El internacional Rummenigge puso el marcador en 4-0 en los minutos 42 y 63 antes de que el gigantesco delantero centro italiano Chinaglia lograra el tanto del honor del Cosmos en el minuto 70.

### ◆ AL POR MAYOR

DORTMUND, RFA, 13 (AFP). — En su primer match de fútbol en Alemania Federal, la poco experimentada selección norteamericana fue derrotada, 4-0 por el equipo Dortmund Borussia, que disputa el torneo de primera división.

Los goles fueron marcados por Wagner al minuto de juego, Huber a los 32 m., Runge a los 52 m. y Vogel a los 61 minutos.

### ◆ LLEGO

SAN PABLO, 13 (ANSA). — El jugador de fútbol uruguayo Martín Artigas Taborda se encuentra en esta capital para actuar en el equipo del "Corinthians", Pertenecía al Club "Nacional" de Montevideo.

Con veintidós años de edad, 1.82 de estatura y 76 kilos de peso, Taborda, que jugará en el medio campo, tiene dos años de contrato, recibiendo 35 mil cruzeiros (1.850 dólares) mensuales en el primer año y 60 mil (2.600 dólares) en el segundo.

"Se que mi responsabilidad es grande —declaró el jugador a los periodistas— pero estoy tranquilo.

### Boxeo "Contra" Boca y "Chaca"

Entró en AFA un pedido conjunto de Boca y Chacarita para que se les permita pasar al sábado por la noche el encuentro que deben disputar el viernes.

El pedido se ve fundamentado en que el mismo día y en el mismo horario se podrá ver por la pantalla chica una emisión especial de boxeo que se llevará a cabo en los Estados Unidos, donde Galindez defenderá su corona, mientras Malvarez tratará de conquistar un nuevo título para nuestro país.

El deseo, en principio, fue denegado ante la oposición de los representantes de la primera "B", quienes aducen que la realización de un encuentro de primera "A" un día sábado resta público a los espectadores de la divisional, teniendo en este caso la negativa el refuerzo de que nada menos que uno de los protagonistas del encuentro es el puntero del campeonato.

## SEMIFINALES DE LA LIBERTADORES

La Copa Libertadores de América iniciará mañana su decisivo peregrinaje de semifinales, con el partido entre Alianza Lima y Cerro Porteño, en la capital peruana.

La confrontación pertenece al Grupo "B", mientras que el martes 19, en Buenos Aires, Boca Juniors, el actual campeón continental de clubes, y River Plate, darán comienzo al Grupo "A".

El inicio de estas semifinales dará oportunidad a los seis contendientes a acariciar la esperanza de consagrarse como el mejor de América en 1978.

En el Grupo "A", los clubes argentinos Boca Juniors y River Plate tendrán como acompañante al brasileño Mineiro, en tanto que el "B" congrega a equipos de tres países: Alianza Lima

(Perú), Cerro Porteño (Paraguay) y Deportivo Cali (Colombia).

Alianza Lima llega al compromiso en su propio estadio para enfrentar al Cerro Porteño, con la mejor tarjeta de presentación de los competidores en las eliminatorias.

En efecto, los "aliancistas" contabilizaron once puntos en el Grupo 2 eliminatorio y mostraron el ataque más positivo con 19 goles, mientras que su defensa fue una de las menos batidas con cinco.

Además el Alianza cuenta en sus filas con los dos mejores anotadores de las eliminatorias: Teófilo Cubillas y Guillermo la Rosa —además dos mundiales— con seis goles cada uno

Cerro Porteño presenta como "carta credencial" el triunfo en el grupo cinco con nueve puntos, siete goles a favor y cuatro en contra y a Bataglia como su mejor anotador con dos.

Los paraguayos, que en el sorteo entraron con la desventaja de ser primeros visitantes, jugarán el 17 de septiembre en Cali ante el Deportivo Cali, vicecampeón colombiano.

En el grupo "A", River Plate llegó a la semifinal después de un juego extra ante Independiente, al que batió 4-1, con un total de diez puntos, once goles a favor y dos en contra.

Leopoldo Jacinto Luque y Juan José López fueron sus mejores anotadores con tres goles cada uno.

## RIVER EN EL MONUMENTAL

Y por fin River vuelve al Monumental. La vuelta se producirá el domingo cuando, nuevamente los verdaderos "dueños de casa" reciban la visita de Rosario Central.

Hace casi dos años (noviembre 1976) que los millonarios se vieron obligados

por la remodelación del estadio para el mundial a utilizar la cancha de Huracán, para sus encuentros como locales. Pero como todo llega, la vuelta al pago ya está solucionada aunque queden en el camino algunas "pedritas" como el cuestionamiento por parte de las au-

toridades riverplatenses del estado en que se encuentra el piso (despés algo blando).

### ◆ ACASUOSO

De prosperar la protesta de Acasuso referente al partido que perdiera con Sacachispas por cuatro a cero, la comisión de torneos, fijó co-

mo fecha para el encuentro desempate el sábado próximo. Por supuesto teniendo en cuenta que ambos (de ganar Acasuso en el tribunal los puntos) se encontraban en igualdad de puntos debiendo dilucidar la posición final que ocuparían, para poder efectuar el sorteo

## BOCINAZOS

- ◆ Mataderos Arde
- ◆ Brown Tranquilo

El sábado en la gramilla de Isidro Casanova se puede dilucidar el pleito futbolístico. Almirante Brown puntero y con vistas al Nacional, tendrá una visita de campañillas, quien precisamente no llevará "factura" para pasar la tarde.

Nueva Chicago todavía recuerda cuando los de Casanova merced a una protesta en AFA se alzaron con dos puntos, que los de Mataderos habían logrado legítimamente, en el verde rectángulo. Pero si bien los visitantes están con la sangre en el ojo y quieren ir por la "vendetta", no dejan de lado todo lo que el reglamento y mas también, puede pedir. Es por todo esto que solicitaron a la AFA veedores especiales, invitando asimismo al Comité Ejecutivo en

pleno para que presencie el encuentro.

Como se ve buscan los de Mataderos la seguridad reglamentaria a una situación que se produjo cuando jugaron en su reducido y que oportunamente casi cuesta la rotura de las relaciones entre ambas instituciones, la cual no se concretó, al entrar en la casa matriz la reclamación de los verdes que fue desestimada y por lo tanto concurren a la justicia civil, estando el expediente radicado en el Juzgado N° 11 del doctor Alejandro Molina, perteneciente a la secretaría 21 del doctor Julio Campos.

Lo futbolístico a las órdenes de Marcos Conigliaro, según nos confidenciaron, está en un estado óptimo, ya que no se descuidó detalle para poder llegar a Casanova en la mejor forma posible con el fin de amargarle la fiesta al puntero, cosa que de ocurrir sería, juicio al margen, la verdadera revancha, a un hecho que según los de Mataderos no tiene explicación: YA QUE LOS PUNTOS SE GANAN EN LA CANCHA Y NO EN EL TRIBUNAL.



# FECHA BIEN MATIZADA

## PROBABLES EQUIPOS

De los que comandan el lote puntero el que en los papeles parece más favorecido es Quilmes, quien en su reducido enfrenta al alicaído Estudiantes de Buenos Aires. Boca tendrá que ir al sur a visitar a Banfield. Racing lo hará con Rosario Central.

### ESTUDIANTES (LP) - Argentinos

**ESTUDIANTES (LP):** Perzani; Del Curto, Brown, Rocca, Herrera, Pecarazza, San-technia, López, Gottardi, Fortunato y Hernández. D.T.: Rial.

**ARGENTINOS:** Munutti; Carrizo, Milani, Bianchi, Minutti, Fren, Ríos, Maradona Pavet, Premici y Ovear. D.T.: Spinetto.

**Arbitro:** Espósito

**Cancha:** Estudiantes (LP).

### Independiente - Vélez

**INDEPENDIENTE:** Pogagny; Pagnanini, Villaverde, Trossero, Pérez, Larrosa, Leone, Biondi o Ovies, Alzamendi, Outes o Giagricha y Mazallanes. D.T.: Pastoriza.

**VELEZ:** Paiconi; Virgilio, Jorge, Mehemed, Ezequiel, Lariagu, Iervasi, Luna, Castro, Roldán y Vera. D.T.: Kistenmacher (Interino).

**Arbitro:** Natti

**Cancha:** Independiente

### Huracán - Newell's

**HURACÁN:** Bello, Flores, Diaz, Duarte, Carrascosa, Ubeda, De Marta, Garbado, Houseman, Candeo y Gomez de Armas. D.T.: Renco.

**NEWELL'S:** Carrasco; Rebbotaro, Jara, Caputto, Sperandio, Bullery, Ramos Alfaro, Cortés, Yazalde y Sanchez. D.T.: Juárez.

**Arbitro:** Veiro

**Cancha:** Huracán.

### Quilmes - Estudiantes (BA)

**QUILMES:** Palacios, Zitate, Miorzi, Fanesi, Medina, Bianchini, Gaspari, Salinas, Miliano, Andreucci y Gómez. D.T.: Yudica.

### ESTUDIANTES (BA):

Perzani; Corraia March, Paz, Cortez, Lafundi, Sanchez, Ciesacello, Tolosa o Doroni, J. Guillermo o G. Guillermo. D.T.: Tiziani.

**Arbitro:** Cordina

**Cancha:** Quilmes.

### Platense - Atlanta

**PLATENSE:** Pérez, Aderete, Juárez, Peremateu, Gnanetti, Belloni, Ma-tromauro, Morelli, Amarillo, Azuare y Pett. D.T.: Muszzone.

**ATLANTA:** Reati; Guerrero, Abdala, Marchich, Enzeche, Carrio, Vazquez, Contreras Sanchez, Atondo y Salomone o Franceschini. D.T.: Betinotti.

**Arbitro:** Petrarino

**Cancha:** Atlanta

### Banfield - Boca

**BANFIELD:** Baglioni; Brandi, Volk, Maza, Lodice, Penolosa, Lo Galto, Corvo, Cechero, Della Roca y González. D.T.: De Cicco.

**BOCA:** Gatti, Suarez o Squeo, Sa Muzo Bordon, Benitez, Suñe, Sanaoria, Mastiangeo, Sadaño y Perotti. D.T.: Loren o.

**Arbitro:** Feola

**Cancha:** Banfield.

### Chacarita - River

**CHACARITA:** Vivalda; Gonzalez, Peña o Recupero, Landolfi, Lavoratto, Astudillo, Recupero, o Tarantino, Ischia, Benitez, Delgado y Friedman. D.T.: Geronazzo.

**RIVER:** Filloil; Saporiti, Perfumo, Passarella, H. López, O. Labruna, Merlo, Alon-

### so, González, Marchetti y

Ortiz. D.T.: Labruna.

**Arbitro:** Barreiro.

**Cancha:** Boca.

### Central - Racing

**CENTRAL:** Ferrero, Gonzalez, Crayagich, Van Tuyn, Garcia, Coullery, Mancinelli, Zevagno, Boreda, Perez y Orte. D.T.: Garguol.

**RACING:** Cegas, Glaria, Klier, Cardenas, Ruben Diaz, Olartechea, Magalhães, Cordero, Barú Avallay y Roberto Diaz. D.T.: V. Rodriguez.

**Arbitro:** Meloni.

**Cancha:** Central.

### San Lorenzo - Gimnasia

**SAN LORENZO:** La Volpe; Villar, Olguin, Sanz, Luppó, Colavin, Marangoni, Fischer, Lorea, Miglio o Torres y Rizi. D.T.: Pedernera.

**GIMNASIA:** Vedral, Uzin Pérez, Gutierrez, Toussaint, Solari, Vemon, Dell, Savia, Fornari, Crasno y Tundo. D.T.: Varacka.

**Arbitro:** Iturralde

**Cancha:** San Lorenzo.

### All Boys - Unión

**ALL BOYS:** Mercier; Sanchez, Dragonetti, Scialano, Mer Segovia, Medina, Peracca, Sagerotto, Morandini, Luna y Z. D.T.: Abbas.

**UNION:** Pampido; Lopez, Mazzoni, Merlo, Bortozzi, Rossetti o Centurion, Tech, Ribeca, Arroyo, Gacheco y Ali. D.T.: Volken.

**Arbitro:** Gneco.

**Cancha:** Chacarita.

## Fútbol Para Todos los Gustos

Esta noche, a las 21, dará comienzo la fecha 30ª del torneo Metropolitano. Cuando aun falta mucho camino por recorrer, ya se están aclarando las posiciones en ambos extremos. En esta fecha y como viene ocurriendo ultimamente los extremos se tocan y por consiguiente los equipos que se enfrentan se ven en la imperiosa necesidad de triunfo.

Boca, líder absoluto, deberá viajar al Sur, donde lo espera Banfield, que en las últimas fechas, logro puntos por demás importantes como fue derrotar a Racing e igualar con River. Los del "caladro" buscarán sin dudas un triunfo que los aleje más de la zona del descenso. Racing, por su parte, de palcas actuaciones, tendrá que enfrentar al muy entonado Rosario Central, que viene nada menos que de derrotar a Gimnasia y Esgrima en La Plata. Quilmes, por su parte, tendrá que verse las con el colista Estudiantes de Buenos Aires, que recibió una goleada en su último enfrentamiento.

Gimnasia y Esgrima viaja a Boedo, donde de un muy contradictorio San Lorenzo buscará a expensas de los platenses, conformar a sus adictos, que están ansiosos de triunfos como en las mejores épocas.

Chacarita, que hará las veces de local en Boca, recibirá la visita de River, teniendo este enfrentamiento el condimento especial de las declaraciones efectuadas por Labruna técnico de los "milionarios", y que no cayeron bien entre las huestes "funebres", fue en sus últimos encuentros un evidenciado un notable repunte, al extremo de dejar la última colocación, que ostentaron por un trecho largo del torneo. En cuanto a los "milionarios", que tuvieron algunos tropiezos inesperados, pero un poco debido a la tan mentada gira por Europa, jugará con la totalidad de sus titulares.

tratando de recuperar algo del terreno.

Huracán, en el pulac o Tomás A. Ducé, recibirá la visita de Newell's Old Boys, quien si bien pareció en principio uno de los equipos con condiciones de pelear el liderato, fue diluyendo ofensivamente pero sin dejar de realizar buenos espectáculos como el brindado recientemente en la Plata frente a Estudiantes. Huracán, que de acuerdo al triunfo obtenido en la última fecha parece haber encontrado el rumbo, tendrá una oportunidad más que propicia para mostrar a toda la parcialidad que la recuperación es real y no un sueño de verano.

Independiente será local frente al muy alicaído Vélez. Los de la "V" azulada tienen la imperiosa obligación de ganar para que se tranquilicen un tanto los ánimos de una parcialidad que al comienzo fue feliz pero que en las últimas actuaciones del equipo quedó totalmente desilusionada al extremo de que en la última presentación los insultos coparon Liners.

Los de Avellan-da casi tienen la misma premisa que su adversario, con la diferencia que los problemas no son tan profundos.

En la ciudad de las diagonales Estudiantes hará las veces de local frente al empujado Argentinos Juniors que contará con su estrella máxima "Diego" ya que fue perdonado. No obstante la oportunidad se presta para que ambos realicen un buen encuentro.

En Foresta All Boys tendrá la visita de Unión de muy dispar campaña.

### ◆ SUSPENDEN TERCERAS

La AFA decidió suspender los juegos preliminares de tercera para preservar los campos de juego, debido a la intensa lluvia. En cuanto a los partidos de primera el comité ejecutivo decidirá en horas de la tarde sobre su realización.

## LOS "BICHOS" LE SACARON UNA RONCHA A ARMANDO

Las autoridades de Argentinos Juniors celebraron persona no agra al presidente de Boca, Alberto J. Armando a raíz del problema de Deao Maradona con la institución de la Paternal. En efecto, de acuerdo con declaraciones del propio Armando, éste conversó con el juvenil mediocampista, para tratar de incorporarlo a la institución de la Ribera. Esto fue visto con malos ojos por

jugarán con la totalidad de sus titulares tratando de recuperar el terreno perdido.

Por otra parte tal cual lo adelantáramos en nuestra sexta edición de ayer, le fue levantada la sanción a Maradona, ante una presentación espontánea del jugador a las autoridades del club, pidiendo disculpas, por haber aparecido en la tapa de una revista deportiva con la camiseta de Boca.

## A REMALLADORA ZURCIDORAS PLANCHADORAS

Jornal Horario \$ 300  
Pres. 9 a 12:30 y 13:30 a 18 hs  
ALSIÑA 1760 - P. 99. Of. 35, Cap  
(Casi esq. Entre Ríos)

## ORO - BRILLANTES

\$ 8.500 p.gr.  
BILLINGHURST 432  
(Alf. Corrientes 3300) bn.

## CAMAS FABRICA

1 Plaza Formica e Colección y Al-  
mohada \$ 9.500. Sopa pu stas  
\$ 53.000 - Planchad \$ 99.000  
Pizos, Linderis 147 - E. Mirador  
A. 15 m. de G. 100

## DESALOJO - URGENTE

CASAS 1371  
Dormitorio: \$ 39.000 - Headra  
TV: \$ 49.000 - Cocina, Lavadora  
Máquina de Tric: \$ 29.000

## ORO PAGO MAS

COMPRIBELO  
SUPIACHA 474 - Local 22  
Abierto de lunes a sábados  
De 9 a 19 hs. C.P.

## ORO - PLATA

Precio Real  
Corrientes 1389 - Tel. 49-7022

## PREFABRICADAS ZONA SUR

totalmente en cuotas  
desde \$29.500  
"EL LIDER"  
CURUPAYTI 4109 - Y. ALSINA  
(frente Rolandi Pte. Alhina)

## PEON

con referencias  
Presentarse desde las 8 hs a las  
ALSIÑA 1677 - Capital

## JUBILADO

Para tareas generales  
Presentarse en  
ALSIÑA 1677 - Capital

## ORO - ORO - ORO

\$ 5.000.000 KL  
SANTIAGO DEL ESTERO 1758  
Casi esq. Entre Ríos

## ALBAÑILES CARPINTEROS y AYUDANTES

— OFICIAL: \$ 1.000  
— AYUDANTE: \$ 700  
LEYES SOCIALES A CARGO  
DE LA EMPRESA  
OBRAS EN CAPITAL  
HORAS EXTRAS  
Present. e Lib. desde las 11 hs

AV. PAVON 61  
Pies 3º - Of. 16  
AVELLANEDA

SUPERVISOR  
DE MANTENIMIENTO  
OPERARIOS  
con su exp. en fundicio

OPERARIAS  
en obra

Pres. de 9 a 11 y 13:30-18

ALSIÑA 1769 - Pies 5º Of. 37

CAP. (Casi esq. Entre Ríos)

VIVIENDAS "PROGRESO"

de MATERIAL ANTICIPO

\$ 140.000.-

y 50 cuotas mensuales

con saldo de \$ 72.000

de MADERA ANTICIPO

\$ 81.000.-

y 50 cuotas mensuales

con saldo de \$ 43.000

BOULOGNE

YATAY 15 esq. BOULOGNE

VIRREYES:

AV. LANEDA 3690

COLLARETISTAS y APRENDIZAS

Para FABRICA ROPA INTERIOR

BUENOS AIRES

Pres. de 9 a 17 hs

MONROE 5738-40 - CAPITAL

COMPRIBELO

CARRUE 43 - P. 1º - Ofic. 3

Alf. Rivadavia 1400 - C.P.

ALBAÑILES OFICIALES

Se Necesitan

PARA OBRA EN CAPITAL FEDERAL

Presentarse en:

HUMBERTO 1º 1850 - Capital

ORO PAGO MAS

COMPRIBELO

CARRUE 43 - P. 1º - Ofic. 3

Alf. Rivadavia 1400 - C.P.

## AVISOS AGUARDOS

## CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO

S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado

PLAN de AHORRO PREVIO

0,66% MENSUAL SIN INDEXACION SIN SORTEOS

EJEMPLOS Plan F 84 CUOTAS

Monto Cuota Amortización

1.000.000 10.000 17.600

2.000.000 20.000 35.200

3.000.000 30.000 52.800

4.000.000 40.000 70.400

5.000.000 50.000 88.000

6.000.000 60.000 105.600

PARA AUTOS, 0 Km. O USADOS

TAXI, CAMION, PICK-UP COLECTIVO

ELIJA SU CUOTA Y VISITENOS DE 9 A 19.30 HS. EN:

Casa central VIAMONTE 1699 Capital Federal

y SUCURSALES: CENTRO: Suipacha 474, Loc. 20

CONSTITUCION B. de Ingoyen 1370, P. 1º, Of. 27

LINERIS, Galena "Cosmos" Cuzco 40, Loc. 34

PUENTE SAavedra: Av. Maipú 18 Galería "Monumental" Loc. 62

LANUS OESTE, Del Valle Iberlucos 3119 a 2 cuadras de la estación

MORON: 9 de Julio 165 Gal. Ocean Loc. 182

SAN MARTIN: Belgrano 377, P. 1º

SAN MIGUEL: Avda. Mitre esq. Paunero - Galena Pisani - Local 14

PACIFICO: Juan B. Justo 657 (y Av. Santa Fe)

ALBAÑILES OFICIALES

Se Necesitan

PARA OBRA EN CAPITAL FEDERAL

Presentarse en:

HUMBERTO 1º 1850 - Capital

ORO

\$ 15.000

MAS QUE EL MEJOR

EXPERTOS EN BRILLANTES

Antiguos de - Nadie paga mas

RIVADAVIA 1416 - Tel: 37-3438

Esquina Uruguay

PEONES

Necesita Almacén por mayor

Presentarse con documento de

Identidad en

ESTADIA 715/25 - Capital

Alf. J. B. Alberdi, 406

## IMPORTANTE CURTIEMBRE NECESITA

OFICIALES ELECTRICISTAS

OFICIALES MECANICOS

DE MANTENIMIENTO

Presentarse con certificados de trabajos anteriores

y documentos de Identidad, en horario de 8 a 13 hs.

VEDIA 95 - SARANDI

AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - PIEL

Enfermedades de la Vejez

Dr. L. Itzcovich (Med.) 9-12 y 13-19

Av. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

VENEREAS - PIEL

Dr. E. Brizzo (Med.) Todos los

días 9 a 13 y 15 a 18

CORRIENTES 1175 - 2º - 46-5265

VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL

Dr. O. BRIZZO, Médico, 49-1325

Todos los días 9 a 12 y 13 a 18

Bme. Mitre 2165 - P. 1º (Congreso)

Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL SIFILIS De 9 a 12 y 13 a 18

Salvadora 22, Pza. ONCE - 48-6101

ENFERMEDADES

GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo 9 a 12 y 13 a

21 - Salvadora 22 47-3338 P. Once

DESPIDOS - ACIDENTES

Enfermedades laborales

Dr. VIDELA, abogado, 9 a 20 hs

Luprida 19 - Lomas de Zamora

ACCIDENTES - DESPIDOS

Dr. Lopez y Asociados Consult. grati

Cuotas a viernes de 10 a 20 horas

Tucumán 1138, 7º P. "B", 2º Cpo

T. E. 45-3285

PARA AVISOS EN ESTA SECCION,



# UNA GRAN FIGURA EN EL BARRO

El barro malogró en parte la actividad esta mañana en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, donde se realizaron algunos trabajos esta mañana. Y bajo el agua logró sobresalir Grand Figure al marcar 1'4" para el kilómetro, en la 4ª cancha pesada.

(4ª arena pesada)  
GRAND FIGURE, J. Ortiz, a la par de Sunstroke, G. Retorto, 1000 en 1'4",

con 12" de final: TIRBURY, G. Retorto, 700 en 43"; MARROCO, G. Retorto, 800 en 54"3/5, cómodo, de los 2000 a los 1200; EL ARLEQUIN, G. Retorto, 800 en 31"3/5, de los 1500 a los 1000; ATOSA, O. Zapata, 800 en 31", de los 1500 a los 1000; FRANCIS BED, C. Bertoldi, a la par de Directory, peón, 700 en 42", dominando por varios cuerpos la primera; GRAND AMAUR, F. Galtán Dassie, 500 en 31"3/5, de los 1500 a los 1000;

BASAJET, A. Luna, 600 cómodo en 39", del opuesto; DAGUERROTITO, V. Sabín, a la par de Alajuela, O. Zapata, y de Allez Dono, F. Galtán Dassie, 800 en 52", de los 1800 a los 1000; SELECO, O. Labanca, 1000 en 1'5"; ENRIGTH, O. Mansilla, 700 en 43"1/5; BRUJO BLUFF, R. Tavela, a la par de En Macho, O. Mansilla, y Ramsés, J. Ortiz, 800 en 50", el primero dio tres cuerpos e igualó.

## CUATRO JOCKEYS SUSPENDIDOS

—Dos fechas a Juan Srur por sesgar su línea con Happy Motive, en la 7ª del sábado.  
—Dos reuniones a Hugo Constantino por igual motivo con Termest, en la misma carrera.  
—Cinco jornadas a Lorenzo Zárate, por no cumplir verificación del peso con Seebing.  
—Dos fechas a Rubén Laitán por no dar cumplimiento a su compromiso de monta con Chel,

# LA TABLA DE LOS NUMEROS

EL 06 CON SU DOBLETE RECIENTE SE CORTO EN LA PUNTA, SEGUIDO DEL 30. SIGUE SIN APARECER EL 05

Se está poniendo interesante la puja entre los ambos a la grande y los de pizarra, en la tabla. El reciente doblote del 06 le permitió aumentar su ventaja a tres puntos con relación al 30 que se mantiene segundo con 10 salidas y terceros están el 48, 58 y 89 con una menos. En cuanto a los más remisos, el 05 sigue divorciado con el

éxito. Es el único ambo que no salió durante este año, por lo que sigue siendo el favorito obligado para los que siguen los datos de las "matemáticas" los más seguros para acertar. Entre los números de pizarra el 95 está a un paso de llegar a las 100 salidas, como para batir los cords en este rubro. Lo sigue el 58 con 97 apariciones.

Pero un dato muy interesante lo brindan sin lugar a dudas las unidades. En este sentido la 9 sigue al frente con 62 salidas y a una está el 8, como para disputarle el lugar preferencial y pasar en cualquier momento. La unidad 4 es la que menos veces se dio, pues solo apareció en 35 oportunidades. Los impares lograron distanciarse

### EN LOS PREMIOS MAYORES

AMBO	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA	Totales
00	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	6
01	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
02	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13
03	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
04	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13
05	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13
06	4	1	1	3	2	1	1	1	1	1	13
07	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	17
08	2	4	1	1	1	1	1	1	1	1	16
09	2	3	1	1	1	1	1	1	1	1	15
10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13
11	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	18
12	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	18
13	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16
14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
15	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18
16	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16
17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16
18	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	16
19	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
22	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
23	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
24	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
25	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16
26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
29	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
30	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
31	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
32	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
33	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
34	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
35	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
36	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18
37	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
38	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
39	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
40	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
41	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
42	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
43	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
44	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
45	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
46	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
47	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
48	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
49	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14

AMBO	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA	Totales
50	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	14
51	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
53	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
54	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
55	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
56	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
57	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
58	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
59	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
60	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
61	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
62	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
63	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
64	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
65	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
66	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
67	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
68	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
69	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
70	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
71	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
72	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
73	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
74	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
75	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
76	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
77	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
78	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
79	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
80	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
81	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18
82	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
83	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18
84	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
85	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
86	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
87	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
88	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
89	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
90	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
91	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
92	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
93	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
95	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
96	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
97	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
98	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
99	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15

### EN LOS NUMEROS MENORES

AMBO	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA
00	6	27	8	2	2	8	1	2	7	13
01	7	22	6	5	2	7	2	3	2	13
02	3	45	6	3	1	10	7	2	2	15
03	8	45	6	3	1	10	7	2	2	15
04	7	31	8	1	2	13	7	2	1	12
05	6	32	4	2	4	6	3	3	4	11
06	4	23	7	5	1	9	8	2	2	9
07	8	32	3	4	3	2	3	5	1	14
08	7	31	7	6	5	9	5	7	4	6
09	12	39	7	2	6	6	2	2	2	8
10	5	28	1	7	7	2	2	5	2	14
11	6	41	13	3	3	8	2	6	1	10
12	9	41	7	4	3	7	4	2	3	16
13	3	23	6	2	4	5	2	2	4	14
14	3	30	9	6	5	10	3	3	4	18
15	13	22	9	5	1	6	4	1	3	12
16	10	25	10	2	2	4	1	6	1	11
17	9	29	8	2	2	6	5	4	5	12
18	8	26	5	5	4	6	4	5	8	9
19	8	27	8	7	6	8	1	1	2	14
20	8	27	9	5	3	8	3	6	1	14
21	10	26	7	3	4	5	4	4	5	15
22	7	34	2	2	1	6	5	5	8	16
23	6	28	1	4	4	7	2	4	5	12
24	11	25	10	2	4	6	4	2	3	17
25	7	23	8	7	4	5	1	1	4	16
26	12	25	8	1	4	8	7	2	4	13
27	5	25	8	2	3	6	4	3	4	12
28	11	30	5	3	3	4	3	5	5	9
29	2	30	4	4	4	4	3	5	5	26
30	8	28	5	4	4	4	6	4	4	13
31	10	33	10	1	3	4	4	4	3	7
32	8	27	9	1	2	11	6	2	1	17
33	6	31	7	3	2	7	3	2	4	11
34	5	27	4	1	1	5	1	5	10	5
35	7	25	11	4	4	9	3	1	1	11
36	11	19	6	5	5	3	8	8	2	17
37	5	27	7	9	6	1	3	9	2	12
38	6	27	6	2	2	10	5	6	5	7
39	4	34	4	4	3	7	4	5	1	11
40	2	28	4	6	2	7	9	6	2	7
41	6	22	9	2	2	7	3	3	4	16
42	4	29	8	5	2	7	5	1	5	16
43	9	41	9	1	2	2	3	3	5	16
44	3	27	7	4	4	4	7	5	5	15
45	7	36	5	4	2	13	3	1	5	17
46	6	25	10	1	5	7	3	2	1	14
47	13	25	5	3	1	5	2	4	4	13
48	7	27	6	2	4	9	4	3	4	18
49	3	29	6	2	3	12	5	6	15	5



# LA PLATA: SIGUE EL DOPING

## Se Confirma uno e Investigan Otro; Suspensiones

El dopin o tratamiento medicamentoso como se le dio en llamar para disminuir la pena, sigue de moda en el hipódromo de La Plata. No pasa reunión sin que se descubra un infractor al mal uso de la jeringa. Se confirmó el de Arre the Ve, ganador de la 3ª prueba del día 3, por el cual se suspende por tres meses al cuidador Santos Dávila y ya se está investigando el de Remusa, que llegara segundo el sábado pasado. Además fueron suspendidos varios jockeys por distintas infracciones. Aquí el informe dado a conocer por la Comisión de Carreras:

—Visto el informe elevado por el servicio químico, relacionado con el resultado del análisis químico del contenido del frasco testigo, con material de investigación extraídos de Arre the Ve, que se clasificara primero en la 3ª carrera del día 3 del actual del que resulta una infracción a lo determinado en el artículo 33, inciso 3º, apartado b) (Tratamiento terapéutico no autorizado) del Reglamento general de Carreras se resuelve: Suspender por el término de 3 meses, hasta el 4 de diciembre próximo, al entrenador Santos F. Dávila.

—Visto el informe elevado por el servicio químico, relacionado con el análisis químico del caballo Remusa, que se clasificara segundo en la primera carrera del día 9, del

que resulta una infracción a lo determinado en el artículo 33, inciso 3º, apartado b) (Tratamiento terapéutico no autorizado) del Reglamento General de Carreras, se resuelve suspender provisionalmente al entrenador Ramon B. Sarfíel y citarlo en el servicio químico el día 14 del corriente a las 15 horas, a fin de presentar la apertura del frasco testigo del mismo.

—Suspender por 2 reuniones a computarse los días 23 y 24 del actual al aprendiz Eduardo O. Rosales, por perder su línea a la altura de los 900 metros en la 4ª carrera del día 9, con Kebir.

—Inhabilitar por 2 fechas, el 23 y 24 del corriente, a Claudio Montenegro por haber infringido el artículo 25, inciso 1º, del Reglamento de Carreras (Los jockeys están obligados a dar cuenta al comisario de las irregularidades ocurridas durante el desarrollo de las carreras), en la 4ª del día 9, con Nyon.

—Penar por dos jornadas, 23 y 24 del actual, al aprendiz Roberto A. Latorre por perder su línea a la altura de los 900 metros con Teherana, en la 10ª del día 9.

—Suspender por 3 reuniones, del 23 al 8 de octubre próximo, al aprendiz Jorge G. Borda por las serias molestias ocasionadas en la largada de la 12ª del día 9, con Saltimcielo.

### EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUIN. NACIONAL, 21.30 y CORDOBA, 22 HS.

MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	06	56	41
19 s.	21 s.	25 s.	26 s.	18 s.	17 s.

Últimas 14 grandes FAVORITOS: Tres cifras atrasadas

608 209  
654 091  
199 788  
202 478  
319 307  
566 334  
100 670

A la grande 25-40  
A los premios 85-06

Centena 9  
Decena 8  
Unidad 5

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA

40 38 87 83 16

MAÑANA: SALTA - 10 PREMIOS, A LAS 22 HS.

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	76	54	45
40 s.	15 s.	28 s.	59 s.	39 s.	36 s.

Últimas 14 grandes FAVORITOS: Tres cifras atrasadas

40.285 1.369  
21.811 18.558  
15.456 42.388  
23.729 7.640  
43.968 36.593  
4.818 35.903  
33.921 35.363

A la grande 77-05  
A los premios 91-76

Centena 5  
Decena 9  
Unidad 1

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA

05 44 27 47 64

### Seed y Hackman en el Nacional

Se confirmó la presencia de Seed y Hackman en el Gran Premio Nacional. La potranca tratará de seguir los pasos de la gran yegua La Mission, que alcanzó la cuádruple corona, completándola con el Selección en lugar del Jockey Club y el potrillo de confirmar la excelente impresión que dejó al ganar en La Plata, consagrándose el mejor de esas pistas. Tanto una como el otro darán brío con su presencia al Derby nacional.

## HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL SABADO PROXIMO

### 1ª CARRERA - A las 13.

Premio FASCAL - 1600 metros

(Comienza la 1ª apuesta doble)

1 Asignada 57, E. Tasende

2 Sweet Wine 57, J. Torres

3 Astenia 57, M. Reynoso

4 Est. 57, X. X.

5 Cañan 57, C. Berto di

6 Pracual 57, G. Sena

7 No Me Suenes 57, R. Almirón

8 Perilla 56, H. Costantino

9 C. Croda 56, J. Oural

10 S. Away 56, M. Gomez

11 Lidadora 56, V. Centeno

12 Dallen 56, R. Ausili

13 Sinfor 56, A. Etemat

14 Cleiman 56, J. Alvis

15 Perilla 56, H. Costantino

16 Perilla 56, H. Costantino

17 Perilla 56, H. Costantino

18 Perilla 56, H. Costantino

19 Perilla 56, H. Costantino

20 Perilla 56, H. Costantino

21 Perilla 56, H. Costantino

22 Perilla 56, H. Costantino

23 Perilla 56, H. Costantino

24 Perilla 56, H. Costantino

25 Perilla 56, H. Costantino

26 Perilla 56, H. Costantino

27 Perilla 56, H. Costantino

28 Perilla 56, H. Costantino

29 Perilla 56, H. Costantino

30 Perilla 56, H. Costantino

31 Perilla 56, H. Costantino

32 Perilla 56, H. Costantino

33 Perilla 56, H. Costantino

34 Perilla 56, H. Costantino

35 Perilla 56, H. Costantino

36 Perilla 56, H. Costantino

37 Perilla 56, H. Costantino

38 Perilla 56, H. Costantino

39 Perilla 56, H. Costantino

40 Perilla 56, H. Costantino

41 Perilla 56, H. Costantino

42 Perilla 56, H. Costantino

43 Perilla 56, H. Costantino

44 Perilla 56, H. Costantino

45 Perilla 56, H. Costantino

46 Perilla 56, H. Costantino

47 Perilla 56, H. Costantino

48 Perilla 56, H. Costantino

49 Perilla 56, H. Costantino

50 Perilla 56, H. Costantino

### 8ª CARRERA - A las 17.35

Premio CUCKOO - 2200 metros

(Comienza la 4ª apuesta doble)

1 Salcombe 56, J. Fajardo

2 Cheveche 56, V. Centeno

3 Didd 56, V. Sangunetti

4 Quemeche 56, J. Gallardo

5 Venci 56, X. X.

6 Dazzle 56, J. Valdrioso

7 Legionaria 56, H. Costantino

8 Mallorca 56, G. Retorio

9 S. Diver 56, R. Galloso

10 Walpatante 56, O. Ayude

11 Walpatante 56, O. Ayude

12 Walpatante 56, O. Ayude

13 Walpatante 56, O. Ayude

14 Walpatante 56, O. Ayude

15 Walpatante 56, O. Ayude

16 Walpatante 56, O. Ayude

17 Walpatante 56, O. Ayude

18 Walpatante 56, O. Ayude

19 Walpatante 56, O. Ayude

20 Walpatante 56, O. Ayude

21 Walpatante 56, O. Ayude

22 Walpatante 56, O. Ayude

23 Walpatante 56, O. Ayude

24 Walpatante 56, O. Ayude

25 Walpatante 56, O. Ayude

26 Walpatante 56, O. Ayude

27 Walpatante 56, O. Ayude

28 Walpatante 56, O. Ayude

29 Walpatante 56, O. Ayude

30 Walpatante 56, O. Ayude

31 Walpatante 56, O. Ayude

32 Walpatante 56, O. Ayude

33 Walpatante 56, O. Ayude

34 Walpatante 56, O. Ayude

35 Walpatante 56, O. Ayude

36 Walpatante 56, O. Ayude

37 Walpatante 56, O. Ayude

38 Walpatante 56, O. Ayude

39 Walpatante 56, O. Ayude

40 Walpatante 56, O. Ayude

41 Walpatante 56, O. Ayude

42 Walpatante 56, O. Ayude

43 Walpatante 56, O. Ayude

44 Walpatante 56, O. Ayude

45 Walpatante 56, O. Ayude

46 Walpatante 56, O. Ayude

47 Walpatante 56, O. Ayude

48 Walpatante 56, O. Ayude

49 Walpatante 56, O. Ayude

50 Walpatante 56, O. Ayude

51 Walpatante 56, O. Ayude

52 Walpatante 56, O. Ayude

53 Walpatante 56, O. Ayude

54 Walpatante 56, O. Ayude

55 Walpatante 56, O. Ayude

56 Walpatante 56, O. Ayude

57 Walpatante 56, O. Ayude

58 Walpatante 56, O. Ayude

59 Walpatante 56, O. Ayude

60 Walpatante 56, O. Ayude

61 Walpatante 56, O. Ayude

62 Walpatante 56, O. Ayude

63 Walpatante 56, O. Ayude

64 Walpatante 56, O. Ayude

65 Walpatante 56, O. Ayude

66 Walpatante 56, O. Ayude

67 Walpatante 56, O. Ayude

68 Walpatante 56, O. Ayude

69 Walpatante 56, O. Ayude

70 Walpatante 56, O. Ayude

71 Walpatante 56, O. Ayude

72 Walpatante 56, O. Ayude

73 Walpatante 56, O. Ayude

74 Walpatante 56, O. Ayude

75 Walpatante 56, O. Ayude

76 Walpatante 56, O. Ayude

77 Walpatante 56, O. Ayude

78 Walpatante 56, O. Ayude

79 Walpatante 56, O. Ayude

80 Walpatante 56, O. Ayude

81 Walpatante 56, O. Ayude

82 Walpatante 56, O. Ayude

83 Walpatante 56, O. Ayude

84 Walpatante 56, O. Ayude

85 Walpatante 56, O. Ayude

86 Walpatante 56, O. Ayude

87 Walpatante 56, O. Ayude

88 Walpatante 56, O. Ayude

89 Walpatante 56, O. Ayude

90 Walpatante 56, O. Ayude

91 Walpatante 56, O. Ayude

92 Walpatante 56, O. Ayude

93 Walpatante 56, O. Ayude

94 Walpatante 56, O. Ayude

95 Walpatante 56, O. Ayude

96 Walpatante 56, O. Ayude

97 Walpatante 56, O. Ayude

98 Walpatante 56, O. Ayude

99 Walpatante 56, O. Ayude

100 Walpatante 56, O. Ayude

101 Walpatante 56, O. Ayude

102 Walpatante 56, O. Ayude

103 Walpatante 56, O. Ayude

104 Walpatante 56, O. Ayude

105 Walpatante 56, O. Ayude

106 Walpatante 56, O. Ayude

107 Walpatante 56, O. Ayude

108 Walpatante 56, O. Ayude

109 Walpatante 56, O. Ayude

110 Walpatante 56, O. Ayude

111 Walpatante 56, O. Ayude

112 Walpatante 56, O. Ayude

113 Walpatante 56, O. Ayude

114 Walpatante 56, O. Ayude

115 Walpatante 56, O. Ayude

116 Walpatante 56, O. Ayude

117 Walpatante 56, O. Ayude

118 Walpatante 56, O. Ayude

119 Walpatante 56, O. Ayude

120 Walpatante 56, O. Ayude

121 Walpatante 56, O. Ayude

122 Walpatante 56, O. Ayude

123 Walpatante 56, O. Ayude

124 Walpatante 56, O. Ayude

125 Walpatante 56, O. Ayude

126 Walpatante 56, O. Ayude

127 Walpatante 56, O. Ayude

128 Walpatante 56, O. Ayude

129 Walpatante 56, O. Ayude

130 Walpatante 56, O. Ayude

131 Walpatante 56, O. Ayude

132 Walpatante 56, O. Ayude



## Aviones de Somoza Violan la Frontera y Matan a 25 Personas

# ATAQUE A COSTA RICA



**FUEGO CRUZADO.** Un hombre se arroja al suelo, en Masaya, para eludir el fuego cruzado entre soldados de Somoza y guerrilleros sandinistas. La lucha no cesa.

### GRAVE ACUSACION A JIMMY CARTER

MANAGUA, 13 (EFE y UPI). — El gobierno de los Estados Unidos ha sido criticado desde el editorial del diario "La Prensa" de Managua, de mantener "una ambigua y contradictoria posición" con respecto al gobierno nicaraguense del general Anastasio Somoza.

En su edición de ayer, el vespertino de línea opositora al régimen de Somoza, subraya que el gobierno norteamericano "bajo el pretexto de la no intervención, se niega a romper claramente las amarras que lo atan a la dictadura somocista". Por su parte, un líder de la oposición nicaraguense acusó anteayer al presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, de disponer el envío de mercenarios a Nicaragua para reforzar allí el régimen del primer mandatario Anastasio Somoza.

#### ♦ DENUNCIA

"Quiero denunciar ante el mundo que el presidente estadounidense Jimmy Carter ha enviado tropas mercenarias a Nicaragua, desde El Salvador y Guatemala, para evitar la caída de la dictadura de Anastasio Somoza", dijo el reverendo Ernesto Cardenal. El sacerdote miembro del "Grupo de los 12" y vocero oficial en Costa Rica del Frente Sandinista de Liberación Nacional, agregó que unos 300 mercenarios procedentes de ambos países habían llegado a Nicaragua el lunes.



**HERIDO.** En la ciudad de Esteli, un civil herido aguarda la llegada de una ambulancia. (Radifoto UPI)

### Clima Bélico en la Zona Limitrofe. Apelan a la OEA Rodrigo Carazo: "Nicaragua no Saldrá con la Suya"

SAN JOSE, Costa Rica, 13 (UPI). — Aviones militares nicaraguenses, en persecución de guerrilleros del Frente Sandinista de Liberación, dispararon ayer sobre territorio de Costa Rica por segunda vez en 11 meses, matando a por lo menos veinticinco personas. El presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, inspeccionó anoche los daños en la provincia de Liberia, unos 400 kilómetros al norte de esta capital, y dijo que "no dejaremos a Nicaragua salir con la suya".

Un portavoz de la Cruz Roja indicó que siete aviones penetraron unos 9 kilómetros en territorio de Costa Rica y bombardearon y ametrallaron a varios vehículos a lo largo de la ruta Panamericana y en los campos adyacentes. Mientras recorría la frontera con funcionarios de la Cruz Roja, el ex presidente José Figueres y otros funcionarios, Carazo dijo que "no les permitiremos que abusen o intimiden a nuestro pueblo".

Anteriormente, Carazo había presentado también ayer una propuesta formal al gobierno de Nicaragua y ordenó a su embajador en Washington, Rafael Echeverría, pedir una reunión de emergencia de la Organización de Estados Americanos (OEA).

#### ♦ CONTACTO

"Estamos tomando contacto con todos los organismos internacionales para demostrar que somos víctimas de la Fuerza Aérea nicaraguense, en violación de nuestra soberanía nacional, lo cual resultó en perjuicio de muchos ciudadanos costarricenses", dijo.

"Si tuviéramos una Fuerza Aérea y un Ejército, nuestra respuesta sería muy diferente", dijo Carazo. Costa Rica es la única

nación de América Central que no tiene Fuerzas Armadas.

Los rebeldes izquierdistas cruzan con frecuencia la frontera de Costa Rica para atacar y luego se retiran detrás del límite. El gobierno de Costa Rica oficialmente se opone a los movimientos sandinistas en su territorio.

En octubre pasado, durante los raids sandinistas en Nicaragua, los aviones nicaraguenses atacaron a un barco costarricense cargado con funcionarios del gobierno y periodistas en el río Frio. Nadie fue herido en el ataque.

Las relaciones entre las dos naciones centroamericanas empeoraron cuando Costa Rica ofreció asilo a 7 guerrilleros sandinistas, poco después de la incursión nicaraguense.

#### ♦ REUNIONES

TEGUCIGALPA, 13 (AFP). — Las anunciadas reuniones de presidentes y cancilleres centroamericanos, para analizar la situación que vive Nicaragua fueron descartadas, anunció oficialmente hoy el viceministro de Relaciones Exteriores de Honduras, Jorge Ramón Hernández Alcerro.

El funcionario no explicó las razones de la suspensión de las gestiones para las reuniones a alto nivel para tratar el conflicto interno de Nicaragua.

Círculos diplomáticos, sin embargo, dan como causa la crisis surgida entre Nicaragua y Costa Rica, luego del bombardeo que efectuaron ayer sobre territorio costarricense aviones de la guardia nacional de Nicaragua.

### EL FBI INVESTIGA A UN "SHERIFF"

## ¡RECLUTABA MERCENARIOS!

ALBUQUERQUE, Nuevo México, EE.UU., 13 (AFP).

— Por reclutar un "ejército" para el presidente de Nicaragua, un ex candidato al cargo de sheriff de un condado de Nuevo México está siendo actualmente investigado por la Policía Federal (FBI).

Guy Gabaldón, dueño de un motel en Albuquerque, propuso mediante anuncio en la prensa a antiguos

miembros del cuerpo de infantería de marina de los Estados Unidos 1.000 dólares por mes y un boleto de ida y vuelta para Managua, si querían combatir con las tropas del presidente Anastasio Somoza.

"La cantidad de contestaciones a mi anuncio es fantástica, afirmó Gabaldón. He pasado ya de la cantidad fijada de cien

hombres y me voy a Managua a ver si puedo rebasarla". El FBI estudia actualmente este asunto, indicó un miembro del Ministerio de Justicia al precisar que Gabaldón puede haber transgredido dos leyes norteamericanas: La que prohíbe combatir con un ejército extranjero y la que obliga a los que ofrecen asistencia militar a una potencia extranjera

# HAY MAS DE 500 MUERTOS

MANAGUA, 13 (AP). — Guerrilleros izquierdistas que luchan por derrocar al presidente Anastasio Somoza han asumido virtualmente el control total de la región noroeste de Nicaragua, incluso la ciudad de Chinandega, informaron viajeros llegados a la capital.

Dijeron que los guerrilleros sandinistas establecieron puestos de control en Esteli, al norte de Managua, y detienen todo el tráfico que circula por la carretera Panamericana.

Las fuentes expresaron que la guarnición de la Guardia Nacional en Chinandega, 104 kilómetros al noroeste de Managua, estaba confinada totalmente en su cuartel. Un viajero dijo

que los guerrilleros estaban saqueando las tiendas y distribuyendo víveres entre el pueblo. Se estima que las víctimas fatales, en ambos bandos, superarían ya el medio millar.

Los servicios de electricidad y de agua corriente fueron interrumpidos, añadieron.

Se informó de violentos choques en León, 72 kilómetros al noroeste de Managua, y en Rivas, 96 kilómetros al suroeste de la capital.

Se dijo que los saqueadores habían entrado en actividad en Jinotepe, 29 kilómetros al sudeste de Managua, después que la mayoría de las tropas allí fueron retiradas para reforzar la guarnición de Rivas.

Los soldados de Somoza, sin embargo, parecían haber reanudado el control de Masaya, 29 kilómetros al sudeste de la capital, pese a tiroteos ocasionales y se informó que realizaban una ope-

#### ♦ FUSILAMIENTOS

ESTELI, Nicaragua, 13 (AFP). — Sels paramilitares adictos al régimen somocista fueron ejecutados el martes en los suburbios de esta ciudad, a 150 kms. al norte de Managua, después de ser juzgados y hallados culpables por un tribunal popular, reveló anoche aquí una jefe sandinista, interrogada por enviados especiales de la prensa internacional.

## EL GOBIERNO ASEGURA QUE TEMEN LA CREACION DE UNA SEGUNDA CUBA EN AMERICA

MANAGUA, Nicaragua, 13 (UPI). — El presidente Anastasio Somoza Debayle sostiene que derrotó a los insurgentes en todos los frentes, pero informes de las zonas de batalla indican que la lucha continúa.

En una conferencia de prensa, Somoza dijo ayer que la Guardia Nacional retomó el control de importantes ciudades de esta nación centroamericana de 2.400.000 habitantes y sólo está haciendo operaciones de limpieza en algunos focos de resistencia.

Somoza dijo que unos 30 guardias civiles fueron muertos desde que los sandinistas iniciaron la lucha el sábado simultáneamente en distintos frentes, en Managua y en muchas ciudades provinciales, y que más de 70 fueron heridos.

El presidente dijo que no tenía informa-

ción acerca de las bajas civiles o de los sandinistas que se supone llegan a los centenares.

"Esta operación va a durar aproximadamente una semana", dijo Somoza.

En la conferencia de prensa mantenida bajo condiciones de extrema seguridad, con los periodistas, fotógrafos y camarógrafos palizados de armas antes de ser autorizados a entrar en la guarnición de la Guardia Nacional conocida como "El Bunker", Somoza dijo que la ofensiva sandinista fue la revuelta más furiosa y sangrienta registrada en Nicaragua en los últimos 50 años.

Somoza sostuvo que la ofensiva guerrillera en la capital de Managua fue "desastrosa" para la otra parte debido a que los insurgentes fueron rechazados rápidamente.

MANAGUA, 13 (UPI). — La actual ofensiva sandinista contra la dinastía del presidente Anastasio Somoza forzó a los observadores a cambiar radicalmente sus ideas acerca del grupo guerrillero, que de llegar al poder convertiría a Nicaragua en la segunda Cuba del hemisferio.

Lo que se creía era una pequeña banda de facciones enfrentadas con escaso apoyo popular, capaz de poco más que acciones repentinas aunque a veces espectaculares, se convirtió repentinamente en un grupo unificado y bien organizado que puede montar una ofensiva a toda escala en distintos frentes simultáneamente. Como si los sandinistas fueran realmente un ejército regular, envían tropas a la batalla con bonas negras y uniforme verde oliva, con una

insignia roja y negra que lleva las iniciales FSLN del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

#### ♦ FUERZAS REALES

Pocos días antes de la batalla que empezó el sábado, fuentes diplomáticas norteamericanas dijeron que la fuerza real de los sandinistas probablemente no pasara de 200 a 300 hombres. Pero al menos 1.000 hombres deben haber participado en los ataques simultáneos del sábado en al menos cinco ciudades, incluidas las cuatro más grandes del país, y donde se presentaron los sandinistas podían contar con un gran número de irregulares, incluidas muchachas de 14 años, con pantalones ajustados, que se unían a sus filas manejando metralletas, fusiles y pistolas.



# SUCIO PORDIOSERO NEGOCIA CON MUERTOS

**QUIROS SUPO TARDE MUERTE DEL PADRE. ANDRE VA A CONQUISTAR COLOMBIA. LA GIMENEZ: NENA TIENE NOVIO. TITA MERELLO TERMINA ENVIO. SE VA CUBANA**



Trelew y no se conocía su dirección. Recibió fuerte shock al llegar al aeropuerto Jorge Newbery. Nuestras condolencias.

## ♦ MERCADO COLOMBIANO

Arnaldo André, el naranjero, no es conocido en Colombia ya que allí no llegó ningún envío suyo. Ahora va a grabar para su televisión, "La piel de zapa" y espera imponerse siguiendo su trayecto for export. ¿Lo conseguirá?

## ♦ A BUSCAR ATRACCIONES

Atilio Mentasti, el zar, opina que es necesario buscar atracciones para la boletería recordando la época de oro de los años 40. Según el notorio productor, los últimos taquilleros que trabajaron con él fueron Carlitos Balá y Palito Ortega. Jorge Porcel-Alberto Olmedo, quienes son fuertes, no filmaron con don Mentasti.

## ♦ NENA DE NOVIA

La única hija de Susana Giménez (Mercedes Sarabaryouse o Mechita) está creciendo a pasos agigantados. Ya le anunció a su mamá que está viviendo su primer romance. Los chicos crecen.

## ♦ GENERACIONES EN PUGNA

Luego de 5 meses en el éter se está despidiendo de su ciclo vespertino la benéfica Tita Merello. A fin de mes desfilará su envío. Allí la acompaña Víctor Sueiro, el antecojido. En la TV de Caracas hay un programa radial llamado "Dos generaciones", precisamente, doña Tita y don Víctor hacen algo similar.

## ♦ CUBANA A MIAMI

El 8 del venidero mes retornará a Miami, luego de 11 meses de quedarse en tierra argentina, la reina de la rumba, Blanquita Amaro. El 15 deberá intervenir en un show. ¿Esperamos su retorno?

## ♦ FARANDULA A OSCURAS

Premiere suspendida por corte de luz mostró a varios faranduleros deambulando por avenida Corrientes. Se detectaron los rostros de Soledad Silveyra, la demaquiada Valeria Lynch, la embarazosa, con Héctor Cavallero, Susana Campos, con trecitas, saludando secamente, saliente de rodado colorado; José María Langlais, con todo el pelo canoso, en su primera salida tras su recuperación física; Diana Ingrid, intentando ir a otro lugar; Buddy Day, hablando sobre menesteres teatrales, y algunos más. ¡Hágase la luz!

## ♦ DEPENDENCIAS

Las instalaciones del canal decano serán ocupadas, una vez que se mude la televisora, a dependencias de la Aeronáutica. El 7 funcionaba allí desde 1961 al mudarse de Ayacucho y Posadas que fue su sede primitiva.

## ♦ CAMBIOS

Fue levantada "Emergencia" siendo suplida por la serial "Fuga en el siglo 23" que va los sábados. Hace más de un año se es-

trenó un largo metraje con el mismo tema y el mismo rolulo.

## ♦ FLIRT

Uno de "Los Zorales" (de 20 pírules), el único que no es hijo de ninguno de "Los Chalchales", empezó a salir con hija de Susana Fontana llamada Silvia. ¡Qué lindo que la gente se quiera!

## ♦ CONTINUADOR

Muy sereno y con algunas canas en su pelo, Sergio Renán, el melancólico, explicó en la noche de visperas que retomará su contacto con el biógrafo (hace cinta sobre el Mundial). Sobre todo ahora que se lo sindicó como "el continuador de la obra de Torre Nilsson". Don Renán, aparte, se decidió a dirigir e interpretar a un mismo tiempo, cosa que lo había hecho antes, por lo menos en el tablado.

## ♦ ESTRELLA ASUSTADA

Ataviada con abrigo de piel y sombrero Mirha Legrand, la superstar, escapó asustada de albergue de Plaza San Martín cuando se apagaron las luces del mismo. Después volvió a su lugar, apaciguada, al enterarse de que un apogón invadía (en la anteverpa) parte de la Capital. Asistía a desfile de modas. ¡Qué susto!

## ♦ AUDACIAS

Pese a que en la sala de compaginación de la televisora de San Cristóbal hubo ligeros cortes del envío británico "Yo, Claudio" en el mismo se advierten ciertas audacias. La historia transcurre durante el Imperio Romano y era notoria la perversión existente en ese período. Síguense las conclusiones del caso...

## ♦ AHORA DIRIGE

Trascendió que es Nicolás Mancera, el domingo, el director de cámaras de su propio espacio (pese a que no figura como tal). El show se capta en sistema color con el fin de venderlo al exterior.

## ♦ CASA O VIAJE?

El abundoso estipendio recibido por Francis Smith, el demoniaco, por regalías en el exterior quiso ser aprovechado por el músico para adquirir amplia residencia con piscina. Su consorte, doña Marilú, prefirió viajar a Europa. Don Francis y andauvo dos meses por el Viejo Mundo (solo). Aun no dio la respuesta. El que calla, otorga.

## ♦ APUESTAS

Diversitas apuestas hacen Dany Cabuche, el trovador, y Gabriel Kuhn, el pibe de "Luna de cristal" (grupo soul). Hinchas de Tigre dividen sus preferencias sobre quién ganará los partidos. Lo último que apostaron fue caja de whisky (importado). Ganó don Danny. Don Kuhn piensa resarcirse.

## ♦ BOICOT

Carácter irascible del de David Soul, el aventurero ("Star-ky y Hutch"). Se pelea con cuanto paparazzo lo canta con su nuevo affaire amoroso, Pamela McMyler. Le están organizando un boicót para "curarlo". No hay que ponerse nervioso...

## ♦ RAJO EL MISMO SUELO

Inesperadamente se encontraron en la localidad de Pellegrini Pablo Alarcón, el que retornó, y Rafael Nicolau, el guitarrero. Se apercibieron de que ambos son oriundos de la zona. Lo festejaron mandando noquis al tuco. ¡Buena provecho!

## MARGINADO ESPIRITUAL PIDE DINERO PARA SU ENTIERRO

CARACAS, 13 (ANSA). — "El enterrador de cuentos" es un nuevo filme venezolano, de Víctor Cuchi, basado en un relato de Roman Leonardo Picón, que la crítica local considera no solamente todo un acierto sino una película capaz de abrir nuevas brechas en el mercado exterior para el cine nacional.

Se narra en esta obra filmica, con estilo agradable y original la etapa final de la vida de un joven pordiosero, que transurre en un pueblo enclavado en los Andes Meridionales. Daniel Lugo, en el "rol" protagonista logró crear un personaje de gran color y fuerza, con elementos de ternura, magia, drama y misterio. El mendigo inventa muertos para pedir limosna. "Es un hombre que para subsistir negocia con los muertos, pues para él la muerte es tan magnífica que hay que vivir para conseguirla", lo define el autor del relato que inspiró el filme. El cuento fue escrito en 1972 y la historia culmina cuando el pordiosero pide dinero para su propio entierro. Picón no pensó en el cine al escribir su relato, que fue publicado junto a otros 30, pero al leerlo Víctor Cuchi inmediatamente surgió en el realizador la idea de trasladar la historia del pordiosero andino a la pantalla. "Fue

un amor a primera vista", dice Cuchi, quien identificó con el personaje central el "marginado espiritual" de tantos ámbitos, grupos y poblaciones de Venezuela. Incluso el marginado artista, sufre ante una sociedad cada vez más tecnificada y más deshumanizada.

Junto a Daniel Lugo que encarnó al pordiosero, actuaron Amalia Pérez Díaz, una especie de beata que conserva rasgos misericordiosos frente al "Enterrador", mientras otros lo reciben fríamente; Galeazzo Bentivoglio, en el "rol" de un cura italiano que soporta al pordiosero solamente porque nadie lo soporta a él y porque también se siente marginado; Asdrúbal Meléndez, quien compone el personaje del padre del "Enterrador", que solamente reprocha al hijo su comercio con la muerte y que no lo ayuda en absoluto a vivir. Finalmente está en el papel muy colorido de la abuela, Martha Mijares, en su debut cinematográfico, que logra un alto nivel interpretativo componiendo a una viejecita centenaria que tiene reacciones extrañas frente a todo. En papeles secundarios intervienen Rogelio Lema, Jacinto Cruz, Luis Rivas y Homero García.

La música de "El enterrador de cuentos" se debe a Miguel Ángel Fuster.

## CUARTETO ZUPAY PRESENTA UN NUEVO ESPECTACULO

El Cuarteto Zupay, integrado por Patricio Martínez (tenor, laúd, flauta dulce); Horacio Aragona (tenor, guitarra); Pedro Pablo García Caffi (baritono, flauta travesera); y Eduardo Vittar Smith (bajo, charango, percusión), se presentará a partir del viernes próximo en el Auditorio de Buenos Aires.

importante sala especializada en espectáculos de alto nivel cultural, los viernes y sábados a las 19 horas y lunes a las 21.30.

## ♦ VARIAS DISTINCIONES

El Cuarteto Zupay en su larga trayectoria ha obtenido las siguientes distinciones: "Diploma de Honor de

La Asociación Argentina de Música de Cámara"; "Agrupación Vocal de Mayor Calidad", en el Festival Internacional del Disco en Mar del Plata; "Mejor Producción Discográfica Nacional" y "Diploma al Mérito Artístico", en el Ciclo de Conciertos de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

A	A	P	M	C	H	O	T	R	O	U	O
B	R	R	A	E	M	L	A	S	N	E	F
C	E	T	O	M	E	N	R	A	C	S	E
P	L	L	E	N	O	R	A	R	I	O	D
I	D	N	L	C	A	E	E	D	R	S	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que correspondiente al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PI-CAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 3, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje.

## FALLECIO ACTOR ALEMAN

BERLIN, 13 (DPA). — A la edad de 75 años falleció esta madrugada en un hospital de Berlín occidental O.E. Hasse, un conocido actor de carácter de teatro y cine, como consecuencia de una larga e incurable enfermedad, se comunicó hoy en Berlín.

Su fama trascendió las fronteras alemanas con interpretaciones muy celebradas como en "Mercedarios", donde incorporó a Winston Churchill, o su encarnación de la figura del almirante Wilhelm Canaris, jefe de los servicios alemanes de contraespionaje durante la última Guerra Mundial.

## PIAZZOLLA EN BRASIL

SAN PABLO 13 (AFP). — Con la presentación anoche en el Parque Anhembi, de Astor Piazzolla, Benny Carter, Nelson Ayres y Dizzy Gillespie, fue inaugurado oficialmente el Primer Festival de Jazz de San Pablo.

El festival proseguirá hasta el día 18. El músico argentino Astor Piazzolla sorprendió al público presentándose con instrumentos eléctricos.

Etta James y su conjunto, será la principal atracción de esta noche en el Primer Festival de Jazz de San Pablo que también presentará varios músicos brasileños.

- 16
- 7 Cine
  - 9 La mujer frente al amor
  - 13 Valle de pasiones
  - 17
  - 2 La pantera rosa
  - 9 Después de clase
  - 3 Margarito Tereré
  - 17.20
  - 2 Bonanza
  - 17.30
  - 7 El show de Leo y Lio
  - 11 Los Lancer
  - 18
  - 13 Festival infantil
  - 18.20
  - 2 Jim West
  - 18.30
  - 11 Batman
  - 7 Las aventuras de Nick Charles
  - 13 El hombre araña
  - 19
  - 7 Revista de noticias
  - Brady Bunch
  - 11 Teleonce Informa
  - El zorro



- 19.20
- 2 Noticias
  - 19.30
  - 7 La pantera rosa
  - 9 Horas de noticias
  - 13 Telenoche
  - 20
  - 2 Con sabor a Pinky
  - 9 Bonanza
  - 11 Video Show
  - 13 La familia Ingalls
  - 20.30
  - 7 Heidi
  - 21
  - 2 La mujer blónica
  - 7 La gran noche del espectáculo
  - 9 Grandes valores

- 11 Renato
- 13 Mónica presenta
- 22
- 2 Serpico
- 7 Porcelísimo
- 11 Misión imposible
- 13 Family
- 23
- 2 Kojak
- 7 Premier de cine
- 9 Harry "O"
- 11 Video show
- 13 Las calles de San Francisco
- 24
- 2 Switch
- 9 Por un pueblo sano
- 13 Esta noche
- 0.30
- 7 Noticiero 7
- 9 Hora de noticias
- 11 Teleonce Informa
- 0.50
- 9 Grandes olvidados
- 0.55
- 9 Días con nosotros

ARIES presenta

ALBERTO OLMEDO

JORGE PORCEL

MORIA CASAN

PATRICIA DAL

ADOLFO GARCIA GRAU

STELLA MARIS LANZANI

VIRGILIO GALINDO

ADRIANA AGUIRRE

MANANA Fenomenal estreno

SARMIENTO - BIARRITZ - CALLAO SIMULTANEOS

NICOLAS CARRERAS

LUIS OSVALDO REPETTO

HUGO MOSER

COLOR

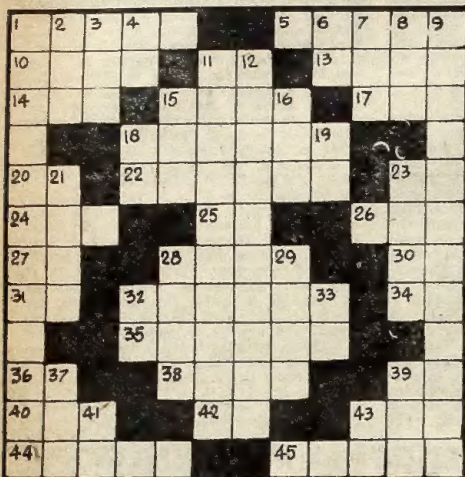
Prohibido menores de 18 años

ENCUENTROS MUY CERCANOS CON SEÑORAS DE CUALQUIER TIPO



# ESCANDALO ENTRE PADRE E HIJA

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

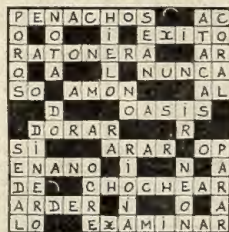
1) Contraer nupcias. 5) Tejido de red. 10) Dios egipcio del Sol. 11) Contracción. 13) Manifiestan alegría y regocijo. 14) Lista, catálogo. 15) De forma de huevo. 17) Tercer hijo de Adán y Eva. 18) Poner tirante o tiesa una cosa. 20) Terminación verbal. 22) Dificultad, inconveniente. 23) Partícula inseparable privativa. 24) Patriarca bíblico, sobrino de Abraham. 25) Forma del pronombre de segunda persona. 26) Dios entre los mahometanos. 27) Abreviatura de item. 28) Aspira el humo del tabaco. 30) Afirmación en dialecto provenzal. 31) Tete. 32) Conjunto de dos personas a cosas. 34) Artículo determinado. 35) Manchas lividas alrededor de los párpados. 36) Conjuncción que denota negación. 38) Pendientes, aretes. 39) Dativo y acusativo del pronombre personal. 40) Anasar. 42) Antigua moneda romana. 43) Preposición inseparable que significa sobre. 44) Efecto que producen en el paladar ciertas cosas. 45) Pones precio.

### VERTICALES

1) De la orden del Carmen (pl.). 2) Dueño o poseedor. 3) Astro rey. 4) Partícula inseparable negativa. 6) Terminación verbal. 7) Lirio. 8)

Recorre con la vista lo escrito. 9) Repetición de una palabra en dos sentidos diferentes. 11) Que busca aventuras. 12) Que mueven a compasión. 15) Aullido, ave nocturna. 16) Dios del hogar. 18) Signos de Antes de Cristo. 19) El Sol entre los egipcios. 21) Tribunal de la corte romana. 23) Acibar, sustancia amarga. 26) Lista. 29) Deslucos, maltratos. 32) Río de Italia que desemboca en el Adriático. 33) Símbolo del arsénico. 37) Departamento del Perú. 39) Tonto, idiota. 41) Preposición que denota acción. 43) Existe.

### (La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## POETA RAFAEL ALBERTI ACUSADO DE ABANDONAR A SU MUJER QUE ES ENFERMA MENTAL

MADRID, 13 (ANSA). — El poeta Rafael Alberti contestó una carta abierta a la "insistente y desahogada campaña que mi hija Aitana emprendió desde hace tiempo contra mí". El último número del semanario "Interviú", de Barcelona, dedica tres páginas enteras a un servicio titulado "Rafael Alberti: un mito demolido por su hija", en donde Atlanta se refiere a las "contradicciones del poeta" y a los "conflictos con mi padre".

La hija de Alberti sostiene que "con mi padre es muy difícil dialogar" y que "desde que regresamos a España me está alejando de su vida".

Aitana Alberti afirma además que "si no hubiese sido por mi madre, Rafael tendría que dormir bajo un puente". La hija del poeta critica el actual comportamiento de Alberti con su madre, María Teresa León, que desde hace tiempo padece una enfermedad mental, entrando en el vivo de la polémica sobre el presunto matrimonio que Al-

berti y la joven bióloga catalana Beatriz Amposta tendrían que celebrar con el rito católico.

Alberti así contesta a su hija Aitana, en la carta abierta distribuida a los órganos de prensa españoles: "Ante la insistente y desahogada campaña que mi hija ha emprendido desde hace tiempo contra mí, en toda clase de publicaciones (véase la última entrevista en el semanario "Interviú"), no puedo por un segundo más permanecer callado, saliendo al paso de tanta calumnia, mezquindad y cobardía".

Aitana Alberti León, como ahora ella ostentadamente firma, dada su indiferencia durante largos años hacia los terribles problemas que acongojan a España, es la menos llamada a querer destruir ante nuestro pueblo mi imagen política, literaria y sentimental, y menos aún echar sombras sobre mi relación con Beatriz Amposta, joven catalana, investigadora ejemplar y compañera mía desde hace varios años, en-

volviendo en insultos y calumnias tanto a ella como a su familia. Por otra parte, su madre, María Teresa León, que sufre una enfermedad mental, siempre fue atendida y cuidada por mí. Por ella, he venido sufragando grandes gastos, así en Italia como España".

"De mí no hay mucho que heredar, además de mi ferviente y angustiado trabajo diario, solo tengo una casa en Roma, comprada cuando me dieron el Premio Lenin de la Paz, y esta hija, Aitana Alberti León, ahora madre de una niña, a la que hace una muy triste publicidad, moviendo de acuerdo con su progenitor, padre por otra parte de seis hijos, quien no puede hasta ahora, según creo, casarse por la Iglesia ni por el civil. Quédate pues tranquila Aitana y no investigue más sobre mi matrimonio eclesástico con Beatriz Amposta, ya que jamás se nos ha pasado por la cabeza casarnos, respetando mucho a los que así lo hacen, y menos por ningún rito".



BELLEZA. El rostro sugestivo de M. Casán en un pasaje del filme a estrenarse mañana en cines locales.

## FUTBOL Y PASION EROTICA

Se confirma para mañana, el estreno de la película argentina titulada "Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo", con Alberto Olmedo y Jorge Porcel en los estelares. El lanzamiento tendrá lugar en el Sarmiento, en simultáneo con el Callao y todos los cines de la Capital y el Gran Buenos Aires que integran la "salida gigante". Hugo Moser, autor del libro y director del filme, ha estructurado las situaciones sobre el fondo del Mundial 78: del extranjero vienen empresarios para comprar jugadores de fútbol y hay un promotor local que podría venderlos, pero su socio lo ha dejado en la calle y no tiene tiempo de montar otra oficina. Para dar imagen de empresa próspera ante los clientes contrata a dos actores, pero tiene la mala suerte de elegir a Alberto y Jorge, dos cómicos de un modesto tablado nocturno que se toman muy en serio su misión porque en ellos arde —creen— la llama sagrada de la creación artística. Pero, además, los chamusca el calor del fanatismo futbolístico y, lo que es peor, los abraza la pasión erótica.

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)  
Buen día de trabajo, se adelantan tareas. En amor, no dé motivos de celos. Active tareas en el hogar.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo)  
No permita retrasos en los asuntos de trabajo. En el amor, de usted depende la decisión. Apoyo familiar.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Altibajos en su trabajo, mantenga todo al día. En amor, de usted depende una solución. Evite discusión en casa.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Cambio o traslado en su trabajo. En amor, es el momento de tomar una decisión. No desatienda asunto familiar.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Altibajos en su trabajo, de usted depende una solución. En amor, gratos momentos. Se aleja preocupación en casa.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Oportunidad en nuevas tareas, obre con decisión. En amor, buenos momentos. No se desentienda de familia.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Asunto de trabajo reclama su atención. En amor, imprevisión, relación. Evite discusión con amigo por dinero.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)  
Se aclara situación de trabajo, no lo preocupaba. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Evite el azar.

### LIBRA

(23 de setiembre al 23 de octubre)  
Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, tome decisión apresurada. Se aclara situación familiar.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)  
Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos de trabajo. En amor, imprevisión. Salud bien.

### SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre)  
No permita retrasos en tareas bien encomendadas. En amor, gratos momentos. Se aclara asunto personal. Cuida salud.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Buena oportunidad en nuevas tareas, obre sin temor. En amor, imprevisión. Cuentro. No olvide amigos.

## Sala Municipal Exhibe Documental

En la Sala Municipal de Cine, Florida 836, se repondrá durante la semana el filme documental de largometraje "Imágenes de la Argentina", realizado por la Fundación Bunge y Born y estrenado en el año 1977.

## ESCUELA DE MIMO ARGENTINA ACTUARA EN EUROPA

"La Escuela Mimo Contemporáneo (EMC) que dirige Alberto Fava viajará el domingo próximo a Europa para participar en el Festival Internacional de Teatro Abierto, en Wrocław, Polonia, que se realizará entre el 22/9 al 8/10; posteriormente se presentarán en el Festival Internacional del Gesto en Angoulême, Francia. La delegación, integrada por Daniel Jelin, Ida Galar, Ximena González, Osvaldo Mazal, Carlos Tobal, Carlos Repetto, Silvia Armoza, Graciela Montero, Daniel Varela y Alberto Sava, quienes representarán a Argentina con la realización titulada "La fiesta II", que se lleva a cabo en las calles y lugares reales

ción, integrada por Daniel Jelin, Ida Galar, Ximena González, Osvaldo Mazal, Carlos Tobal, Carlos Repetto, Silvia Armoza, Graciela Montero, Daniel Varela y Alberto Sava, quienes representarán a Argentina con la realización titulada "La fiesta II", que se lleva a cabo en las calles y lugares reales

## EXITO DE UN FILME SOBRE ADOLESCENTE TORTURADA

Con sostenido éxito entra mañana en su undécima semana en el cine Biarritz la producción de origen norteamericano "Sybil", confesiones de una adolescente", basada en el best-seller "Sybil", de Flora Rheta Schreiber, adaptado a la pantalla por el laureado guionista Stewart Stern. Basada en un hecho verídico, ya que Sybil

realmente existe, haría esta película la dolorosa historia de una joven que ha tenido una infancia tan torturada que debe doblarse en 15 personajes distintos, cada uno con una modalidad diferente, para poder subsistir. La película ha contado con dos intérpretes de excepción, ponderados por la crítica

## "LA NONA": HECTOR OLIVERA SERA DIRECTOR QUE RODARA ESTE SUCESO

"La nona", de Roberto M. Cossa se estrenó en teatro en julio de 1977. Desde entonces fue un éxito de crítica y público. La pieza, dirigida por Carlos Gorostiza, contó con la interpretación de Luis Brandoni, Javier Portales, Ulises Dumont, José María Gutiérrez, Marga Alonso, María de Lucía y Luciana Quiroga.

La noticia hace saber que la obra de Cossa será filmada bajo la dirección de Héctor Olivera, quien firma la adaptación cinematográfica junto al autor. El rodaje se iniciará en el curso de este mes, con la producción de Fernando Ayala y Luis Osvaldo Repetto para Aries Cinematográfica Argentina S.A., Estudios Baires Films S.A. y Fernando Ayala y Héctor Olivera S.A.

### ◆ ANTECEDENTE

Roberto Cossa tiene un antecedente en el cine argentino, con "Tute cabrero" (1967), la ópera prima de Juan José Jusid, pero para Olivera "La nona" será su noveno largometraje como director. Su filmografía incluyó los siguientes títulos: "Sexoanalisis", "Los neuróticos", "Argentinísima", "Argentinísima 2", "Las venganzas de Beto Sánchez", "La Patagonia rebelde", "El muerto" y "El canto cuenta su historia".

Con respecto a la concepción de "La nona", Olivera declaró que "en líneas generales, se respetará la historia casi íntegramente. Por el contrario, algunos hechos que en la obra se cuentan, se mostrarán en el filme".

Se mantienen todos los personajes (La nona, su hija Anyulá, sus nietos Carmelo y Chicho, María y Marta —esposa e hija de Carmelo, respectivamente— y don Francisco, el novio que los familiares endilgan a la centenaria abuelita).

UN JUEGO... UNA OBSESION...  
UNA CACERIA HACIA LA MUERTE!

RYAN O'NEAL  
BRUCE DERN · ISABELLE ADJANI

**DESAFIO**

Escrita y dirigida por  
WALTER HILL

PROH. MAY. 18 AÑOS  
TECHNICOLOR

MAÑANA  
ESTRENO

OCEAN-CAPITOL  
HAYALLE 739 AV. SANTA FE 1848

**VIVA EL DESNUDO**  
UN ESPECTACULO TOTAL!!

NUEVO HORARIO CONTINUADO  
de lunes a viernes 11 a 22 hs.  
sábados de 18 a 1.30 hs.

ESTRENO para mayores

NUEVO TEATRO **Florida**  
FLORIDA 165 - 30-5360 - GALERIA GUERRES

El sexo femenino a la perfección

ANGEBA PRESENTA

**BURLESQUE**  
CORRIENTES 483  
dirección: Genaro Tortora

STRIP TEASES SENSUALES  
CUANDO ADAN Y EVA  
COMENZARON EL  
EROTISMO DESNUDOS

SOLO PARA ADULTOS  
ESPECTACULO VERDE PICARESCO

60 AÑOS DE TRADICION

confirmado por la muestra a la izquierda  
ESTABLECIMIENTO PROHIBIDO A MENORES DE 18 AÑOS



1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



# PUCHOS YA GANARON EL CIELO

## Competencia de Cámara Penal

La Sala III de la Cámara de Apelaciones en lo Penal Económico, acordó con lo dictaminado por el fiscal Héctor Orozco, declaró su propia competencia para intervenir en una causa que la firma SADCA SRL entabló a la Junta Nacional de Granos por una multa que este organismo le aplicó por falta de identificación de mercadería.

El fiscal Orozco señaló que la Junta Nacional de Granos tiene a su cargo el control de un aspecto importante de la economía del país y goza de atribuciones jurisdiccionales con recurso ante la Cámara Federal.

En consecuencia en el juicio por la multa no corresponde que actúe la Cámara Federal de Rosario como estaba ocurriendo sino que debe intervenir la Cámara en lo Penal Económico, ya que hay trece leyes que versan sobre la materia.

## Cada Día que Pasa Vuelan Más Alto

Hace alrededor de una década se hizo famoso en los Estados Unidos un libro titulado ¿Quiere tener cáncer? Fume. En alrededor de 200 páginas el libro de marra describía pormenorizadamente los daños que provoca a la salud el consumo de tabaco. Según el autor, fumar, además de un placer, mina el organismo humano hasta límites de no retorno.

En la Argentina de hoy, en estos días de inflación y salarios detenidos en el tiempo, habría que escribir un libro titulado ¿Quiere empujarse hasta el caos? Fume.

Bien mirado, el asunto de los cigarrillos no deja de tener su lado impregnado de sadismo: el tabaco es veneno, pero un veneno cada día más caro. Toda la costosa propaganda que cubre literalmente el conjunto de los medios de comunicación masiva lo invitan a experimentar el placer de fumar un cigarrillo elaborado en gigantescos edificios, pitadas que lo transportarán a las Bermudas o a sitios paradisíacos enclavados en los confines del mapa, donde habita el más sofisticado Jet Set, pero eso sí, a buen precio, a precio indexado cada semana o cada mes.

### ♦ AUTORIZACION

Así las cosas, las empresas manufactureras de los largos y los cortos fueron autorizadas a aumentar una vez más el producto, en alrededor de un 7 por ciento.

Por si todavía no lo averiguó, éstos son los nuevos precios de los cigarrillos de más venta: Jockey cortos, de 340 pasaron a cos-

tar 400; Colorados cortos, de 470 a 500; Jockey suaves cortos, de 500 a 550; Jockey 100, de 550 a 600; L4 cortos, Marlboro cortos, Colorado 100, de 550 a 600; Kent largos, de 700 a 750; Parliament corto, de 600 a 650; Parliament largos, de 750 a 850; Jockey 120, de 800 a 850; Paristennes, fuertes y livianos, de 470 a 500; 43/70 cortos, de 400 a 430, y largos, de 470 a 500; e Imparciales, de 470 a 500 pesos ley.

Hay otras cosas indexadas, que hacen a la cultura, por ejemplo, como ser libros y revistas, que el ciudadano opta por lamentablemente eliminar de su flaco (o cada día más enflaquecido) presupuesto, pero ¿qué hacer con los cigarrillos? ¿chupar caramelo? ¿Ni siquiera el placer de envenenarnos a gusto y a precios módicos nos van a permitir en este país?

Por supuesto que duele más la indexación del pan, o la carne, o los fideos, y ni qué hablar de los medicamentos, pero ¿es posible que vendiendo tantos atados y gastando las fortunas que gastan en costosas y constantes campañas publicitarias las empresas de cigarrillos necesiten castigar con tanta peroración el presupuesto familiar aplicando nuevos y nuevos aumentos?

En primer lugar la propaganda estimula el vicio, pero esa es otra historia que algún día merecerá ser analizada. Mientras tanto, que el sacrificio sea parejo, que obliguen a las empresas a rebajar hacia abajo tanta inversión publicitaria para que uno, al fumar un triste cigarrillo, deje de pensar en que se está fumando una parte importante de su salario cotidiano.

## CASPEC NO DEBE PAGAR LAS COSTAS DE JUICIOS

La Corte Suprema de Justicia declaró que instituciones de la administración pública vinculadas a la previsión social como la Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio (CASPEC) están eximidas del pago de las costas de los juicios que soporten por cuestiones derivadas de alguna disposición impugnada por su contenido.

El fallo de la Corte fue dictado en el juicio que Gomería Alberdi SACI, seguía a CASPEC impugnando la resolución N° 1998/75.

Ese juicio según un fallo de la Sala II de la Cámara de Trabajo resultó perdido por CASPEC, entidad a la cual además se condenó al pago de las costas, es decir del juicio, abogados, etc.

CASPEC entendió que la imposición de las costas era improcedente por lo cual mediante un recurso extraordinario recurrió a la Corte Suprema de Justicia. El procurador general de la Nación Elías Gustavo entendió que CASPEC tenía razón y señaló que "cuando la administración pública es traída ante la justicia por impugnación de la legalidad de un acto de aplicación del ordenamiento jurídico de la previsión social, no defiende derechos particulares sino que actúa como poder público en defensa de la legalidad de un acto administrativo de interés general por lo cual no puede ser sometida a las responsabilidades procesales —costas— impuestas ordinariamente".

La Corte acordó con lo dictaminado por el procurador declaró categóricamente que en esta clase de juicios entidades como CASPEC están eximidas del pago de las costas.

## EL GOBERNADOR SALTEÑO DEBIO VIAJAR CINCO HORAS A LOMO DE MULA PARA PODER VISITAR LEJANO PUEBLO

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). — Cinco horas a lomo de mula debió viajar el gobernador de la provincia, capitán de navío (R) Roberto Augusto Ulloa, para poder llegar a la localidad de Nazareno, el viernes último. Dicho pueblo, de apenas 100 habitantes, está situado a 4.800 metros de altura, en las cumbres septentrionales de la provincia.

El gobernador Ulloa llegó a él con el fin

de colocar la piedra basal del camino que permitirá integrar Nazareno al contexto provincial, permitiendo superar un aislamiento de siglos. En el curso de la misma visita también dejó inaugurada la planta potabilizadora de agua y el puente sanitario.

Si bien no es cosa común que los altos funcionarios viajen a lomo de mula, a veces, las circunstancias los obligan a estas medidas extremas.

## IMPRUDENTE FRANCES QUISO FOTOGRAFIAR A UN LEON "EN VIVO Y EN DIRECTO", PERO LA FIERA LO MATO

PARIS, 13 (DPA). — Un comerciante francés de 68 años pereció despedazado por un león en un parque safari de Beziers, en el sur de Francia.

Se informó hoy en París que el visitante del parque no atendió la prohibición de salir del coche y salió del mismo, el pasado fin de semana, para fotografiar a los leones en libertad. Uno de ellos se abalanzó sobre él y le causó tan graves heridas que

falleció esta madrugada en un hospital

### ♦ VENGANZA

ESTOCOLMO, 13 (DPA). — Un alce que no fue alcanzado plenamente por las balas de un cazador sueco se lanzó en persecución de él, que huyó desprovisto.

Después de una desenfrenada persecución, el alce alcanzó al cazador y cayó muerto sobre él.

## SEQUIA Y HELADAS SE ABATEN SOBRE EL NORTE

FORMOSA, 13 (De nuestro corresponsal). — Productores rurales formoseños solicitaron que se declare a un vasto territorio de la provincia como "zona de emergencia agropecuaria", a raíz de la intensa y prolongada sequía que viene asolando a Formosa desde hace tiempo y ha ocasionado no solamente la destrucción total de las pasturas sino que, incluso, provocó la pérdida total de plantaciones de pomelo, banana y naranja.

Se informó que las autoridades locales están gestionando la medida en Buenos Aires y que "esta no llega nunca", mientras los créditos se siguen indexando y los intereses que se exigen son "muy elevados".

Se estima que se han perdido hasta la fecha más de ciento cincuenta mil cabezas de ganado vacuno por haber muerto en los campos yermos. Algunos terrenos están irrecuperables.

### ♦ HELADAS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — Heladas que cayeron en los departamentos de Lules y Río Seco, de esta provincia, han dañado seriamente importantes cultivos.

A raíz de las pérdidas el gobierno tucumano está analizando la aplicación de una serie de medidas de emergencia para acudir en ayuda de los damnificados. En Lules se estima que quedó destruido el 70 por ciento de los cultivos de tomate "primicia". En el ingenio de dicho departamento se denunció que la helada afectó al 30 por ciento de los cultivos.

Otras plantaciones hortícolas, como la chaucha, fue afectada en un ciento por ciento, los zapalitos en un 80 por ciento y los pimientos en un 30 por ciento. En Río Seco el daño a los sembrados se estima, para las plantaciones de mayor desarrollo, en un promedio de un 70 por ciento, lo que coloca a los productores en situación de desastre económico.

## BUENOS AIRES SOPORTA DESDE ESTA MAÑANA UN TIEMPO DE MIL DEMONIOS

La lluvia que se precipitó sobre Buenos Aires y gran parte del país, a partir de las 3.20 de hoy, se prolongará con intensidad durante el resto del día, con probabilidades de mejorar en las primeras horas de la noche. La información fue suministrada por el Servicio Meteorológico Nacional, que a las 10.30 señaló que hasta ese momento se habían registrado 15 milímetros de promedio en la casi inintermitente precipitación.

Sobre el mediodía también llovía en Paso de los Libres, Corrientes; Villa Dolores, Córdoba; Sauce Viejo Rosario, Santa Fe; Paraná, Entre Ríos; Bahía Blanca; centro de la provincia de Buenos Aires y en casi la totalidad de la Patagonia.

Las nubes cargadas eran trasladadas por vientos moderados a regulares en dirección Noreste, y por lo tanto en las

próximas horas es probable que también lueva en las provincias de Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa. La misma fuente sostuvo que esta noche en la ciudad de Buenos Aires y su zona de influencia, la dirección del viento cambiará en dirección Sudeste, lo que provocará una temperatura calculada en aproximadamente 17 grados. De modo que si las condiciones climáticas se mantienen de acuerdo a lo previsto por el servicio meteorológico es probable que mañana el cielo esté despejado, y se produzca un paulatino ascenso de la temperatura. Por lo tanto los estudiantes que ya hacen planes para festejar su día —y el advenimiento de la Primavera— pueden renovar sus inagotables esperanzas.

### ♦ COMITE

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal).

## CONVENCION EMPRESARIA EL CANCER ATACA A NIÑOS

Los próximos días 15, 16 y 17 de setiembre se celebrará la Décima Convención Nacional Marcolla 1978.

La reunión ha sido programada por el presidente de la empresa, señor Mariano Marcolla, recién llegado de Alaska. El encuentro tiene por finalidad convocar a una gran familia argentina, plenamente identificada con las fiestas navideñas.

La convención servirá para intercambiar opiniones acerca del tema fundamental que hace a la compañía Marcolla, en lo que se refiere a la fabricación de alimentos típicos para las fiestas de fin de año.

WASHINGTON, 13 (EFE). — Cinco de cada cien mil niños estadounidenses murieron en la década de los años sesenta a causa de procesos cancerosos, según datos revelados hoy por la Sociedad Norteamericana del Cáncer.

Pese a dichas cifras, la misma fuente señaló en un comunicado que las muertes infantiles por cáncer disminuyeron casi un 40 por ciento en los Estados Unidos desde los últimos 20 años.

Aquella entidad investigadora precisó además que el porcentaje alcanzado en 1950 por el mismo concepto fue aproximadamente de ocho niños fallecidos por cada cien mil.

## A SANSON NO LE DEJAN CAMBIAR DE NOMBRE

La justicia civil en distintos fallos se expidió sobre los alcances de la legislación existente en materia de nombres, según los términos de la ley 18.248 que impiden inscribir en el registro civil a las personas con nombres ridículos, extravagantes o contrarios a la moral y a las buenas costumbres.

En primer término la Sala C de la Cámara de Apelaciones no hizo lugar al pedido de una persona que se llamaba Sansón David, en el sentido de que quería se le suprimiera el primer nombre por considerarlo absurdo para su personalidad.

El recurrente dijo que el nombre Sansón se contraponía al de David y que en el

barrio y entre sus relaciones era siempre objeto de burlas, sufriendo además manifestaciones maliciosas o suspicaces que lo perjudicaban ostensiblemente.

A través de la información sumaria se supo que un abuelo del recurrente se llamaba Sansón por lo cual el padre lo había inscripto con ese nombre.

Los dos testigos que Sansón David llevó al juzgado dijeron que conocían al recurrente solo por David ya que se había quitado el primer nombre pero nada dijeron de las supuestas burlas o manifestaciones maliciosas de que era objeto.

La Cámara al resolver el pedido señaló que en este caso no existe el "justo motivo"

que exige la ley para el cambio de nombre ya que Sansón fue un juez de Israel, de la tribu de Dan, sucesor de Abdon que se hizo célebre por su fuerza y por sus luchas contra los filisteos.

Destacó también que los padres al imponer al recurrente ese nombre que tenía también el abuelo evidenciaron una suerte de desecho de extensión de la tradición familiar.

En consecuencia Sansón David continuará llamándose así aunque no le guste.

Por otro fallo la misma Sala consideró procedente al pedido de un padre que quería poner a su hija el nombre de Ibel, pero

que en el Registro Civil no la querían inscribir por considerar que era extravagante.

La Cámara sostuvo que el nombre Ibel no se encuentra incluido como nombre prohibido en la ley respectiva, y que no es un nombre que pueda considerarse extranjero o incompatible con la grafía española y fonética en nuestro idioma. Tampoco suscita equívocos respecto del sexo de la persona a la que se le impone.

Otro caso fue planteado en la Sala D porque el Registro Civil se negó a inscribir el nombre de "Anouche" por considerar que está prohibido la utilización de prenombrados extranjeros no castellinizados por el uso.